

NORDERNEYER BADEKURIER

NIEDERSÄCHSISCHES STAATSBAD NORDERNEY



MIT KURLISTE
VERANSTALTUNGS-
PROGRAMM UND
KONZERTPLAN

HEILBAD FÜR
LUFTWEGE
NERVEN
REKONVALESCENZ
ABHÄRTUNG



Gleich geht's ins Wasser

Foto: W. & Tr. (Kühnig)

Sie finden auf Norderney...



... **die Kurverwaltung:** Kurdirektor Hans Ludwig Eckert, Sprechstunden werktäglich von 11 bis 12 Uhr, Fernruf 212 und 213, nach Dienstschluß 213. Kassenstunden im Verwaltungsgebäude am Kurhaus von 9 bis 12 Uhr.

... **die Kurkartenausgabe und Meldestelle** für Kurgäste: im Logierhaus Bazar, Am Kurplatz, werktäglich von 8 bis 12 und von 15 bis 18 Uhr, sonntags 10 bis 12 Uhr, Fernruf 212.

... **das Verkehrsamt** der Kurverwaltung: im Logierhaus Bazar, Am Kurplatz, werktäglich von 8 bis 13 und 15 bis 18 Uhr, sonntags von 10 bis 13 Uhr und jeweils nach Ankunft eines Dampfers, Fernruf 133.

... **das Theater- und Konzertbüro** der Kurverwaltung (nur während der Hauptreisezeit): im Logierhaus Bazar, Am Kurplatz, täglich geöffnet von 9 bis 12.30 und 16 bis 18 Uhr, Fernruf 280.

... **die A. G. Reederei Norden-Frisia:** im Verwaltungsgebäude am Kurplatz, Fernruf 249.

... **die Banken und Sparkassen:** Norderneyer Bank (Zweigstelle der Oldenburgischen Landesbank), Wedel-, Ecke Poststraße, Fernruf 278; Kreis- und Stadtparkasse Norden, Hauptzweigstelle Norderney, Poststraße, Fernruf 252; Volksbank Norderney eGmbH., Friedrichstraße, Fernruf 125.

... **die Bundesbahndienststelle:** Hafestraße, am Eingang des Ortes, Ruf 211.

... **die evangelische Kirche:** Kirchstraße, Pastor Fischer, Ruf 410, Pfarre Kirchstraße 13. Gottesdienste lt. besonderer Bekanntmachung.

... **die katholische Kirche:** Friedrichstraße und Kurkirche „Stella maris“, Goebenstraße, Pastor Rautenberg, Friedrichstraße 22. Ruf 156. Gottesdienste lt. besonderer Bekanntmachung.

... **die Freiwillige Feuerwehr:** Ruf 190 und 481.

... **das Hapag-Lloyd-Reisebüro:** im Logierhaus Bazar, Am Kurplatz, werktäglich von 8.30 bis 13 und von 15 bis 18 Uhr, sonntags von 10 bis 12 Uhr (DER-Vertretung).

... **das Heimatmuseum** des Norderneyer Heimatvereins: im Argonnerwäldchen, täglich von 10 bis 12 und 15 bis 18 Uhr geöffnet.



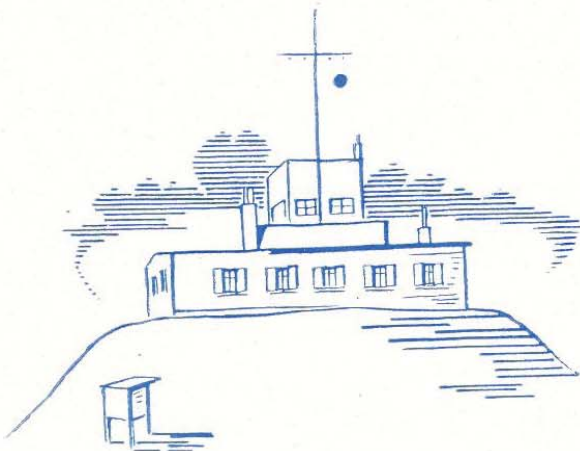
... **die Norderneyer Sportstätten:** Golfplatz (9-Löcher-Dünen-golfplatz), Ruf 431; Hallentennis in der Sporthalle bei der Mühle (Anmeldung beim Platzwart); Tennisplätze an der Kaiserstraße (Ruf 517); der Sportplatz des Turn- und Sportvereins Norderney befindet sich bei der Windmühle.

... **die Polizeidienststelle:** Knyphausenstraße 7, Dienststunden von 8 bis 13 und 15 bis 18 Uhr, Fernruf 460; Polizeiobermeister Püschel, Ruf 454; Polizeimeister Möhlmann, Ruf 182.

... **das Postamt:** Schalterstunden bis 15.9. werktags von 8 bis 12.30 und 15 bis 18.30 Uhr, sonntags von 11 bis 13 und 17 bis 19 Uhr. Für Telegramme, Ferngespräche, Postwertzeichen, postlagernde Sendungen und für den Postsparkassendienst ist werktags ein Schalter von 7.30 bis 21 Uhr geöffnet. Telegramm-Aufgabe durch Fernruf 149. Postzustellung zweimal täglich.

... **das Rathaus:** Friedrichstraße, Ecke Poststraße. Bürgermeister Jacob W. Raß, Stadtdirektor K. Harting. Dienststunden von 11 bis 12.30 Uhr, Ruf 405 und 406.

... **die Wetterwarte Norderney** des Deutschen Wetterdienstes: Georgshöhe am Nordstrand, Fernruf 349. Sie führt einen Bäderwetterdienst durch, in dessen Rahmen ein täglicher Wetterbericht an folgenden Stellen zum Aushang kommt: Nordbadestrand, Westbadestrand, Ostbadestrand, Lesezimmer und Kurtaxabteilung. Weitere Wetterauskünfte gegen geringe Gebühr.



Norderneyer Kunstausstellung 1953 eröffnet

Landeskonservator Prof. Dr. Karpa zu Gegenwartsfragen der Kunst

Eine Behörde, eine staatliche Einrichtung in der Funktion eines Kunstförderers zu erleben, darf als ein verhältnismäßig sehr seltenes Ereignis gewertet werden. Umsomehr ist es zu begrüßen, daß sich das niedersächsische Kultusministerium dazu verstand, einer Anregung der Kurverwaltung des Staatsbades Norderney folgend, auf unserer Insel eine Kollektion der in den letzten Jahren durch die Landesregierung angekauften Gemälde zu zeigen. Auch rein äußerlich kam die Bedeutung dieser Veranstaltung durch die würdige Art zum Ausdruck, mit der die Schau der Öffentlichkeit übergeben wurde.

Im Ost-Lesesaal des Kurhauses konnte Kurdirektor Eckert zahlreiche Ehrengäste, unter ihnen als Beauftragten der Landesregierung und des niedersächsischen Kultusministeriums Landeskonservator Prof. Dr. Karpa und den Chef der Bezirksregierung in Aurich, Regierungspräsident Hamann, willkommen heißen. Die Kurverwaltung erfülle es mit aufrichtiger Genugtuung, mit regierungsseitiger Unterstützung eine Aktion eingeleitet und vollendet zu haben, die für das geistige Leben des größten deutschen Nordseebades von entscheidender Bedeutung sei, wurde betont.

Nach der Wiedergabe des 1. Satzes aus dem Lerchenquartett von Haydn, dargeboten durch Mitglieder des Staatlichen Kurorchesters, ergriff Prof. Dr. Karpa das Wort zu interessanten Ausführungen über die tieferen Ursachen der gegenwärtigen Situation in der bildenden Kunst.

Nicht nur die deutsche Kunst ist heute danach mit tiefgreifenden Gegensätzen erfüllt, überall ist sie zum Streitobjekt der widerstrebenden geistigen, künstlerischen Auffassungen geworden. Als Besonderheit ist dabei festzustellen, daß in unseren Tagen mehr über die Kunst im allgemeinen als das einzelne Kunstwerk im besonderen gesprochen wird. Ihm galt einst die Kritik, während man den Zeitstil überhaupt nicht zur Debatte stellte. Diese erstaunlichen Unterschiede finden ihre Ursache in dem Gedankengut, das damals und das heute ein Kunstwerk gebiert. Bis in die ersten Jahre unseres Jahrhunderts galt das Erscheinungsbild der Natur dem Künstler als Element des Gestaltens. Seinem Sehen und Streben entsprechend, löste er es ab. Diese Abstraktion des gegebenen Naturbildes fand ihren Niederschlag auf der Leinwand, geformt durch die Individualität der Künstlerpersönlichkeit. Jedes Werk aber blieb damit nicht nur die Abstraktion etwas Konkreten, sondern es wuchs zur Deutung des Erscheinungsbildes, zu einem echten Mittel, die Menschheit zu bereichern. Das Wesen dieser Kunst war und ist die Summe aller jener Deutungen der Daseinswelt.

Man wollte aber nicht nur ein Gefühl der Beglückung, erwachsen aus Streben nach Schönheit und Harmonie, hervorrufen, auch das Eindringen in die Hintergründe des Naturdaseins, in die Tragik alles Irdischen wurde erschütternd und ergreifend manifestiert. Auch noch der Expressionismus bezog aus jener Welt

Fundament, Inhalt und Aufgabe seines Schaffens, nur schärfte er den Ausdruck des Seelischen bis an die Grenze des Möglichen. Diesem Zwecke dienten Uebersteigerungen, Drastik, grelle Akzente, und es war eine naturgegebene Folge, daß die letzte Zuspitzung des Prinzips der Deutung bei gleichzeitiger Abstraktion zu einer Formengebung führte, die wohl Wesen und Inhalt, jedoch nicht mehr dem optischen Erscheinungsbild der Natur entsprach.

Das Produkt einer derart natur-emanzipierten Form, das gegenstandslose Kunstwerk, will mehr sein als Mittel, nämlich Selbstzweck, nicht ein Abbild der Natur, sondern Natur selbst. Sein Schöpfer will keine Nur-Reproduktion, sondern Produktion. Dieser Künstler, einst als Deuter zwischen Mensch und Erscheinungswelt, steht auf einer anderen Plattform, er schafft in der Materialisierung des Geistigen eine eigene Erscheinungswelt. Die Deutung aber fehlt.

Prof. Dr. Karpa schloß seine Ausführungen mit dem Hinweis, daß man versuchen müsse, dieser revolutionierenden Geisteswelt mit Verständnis und innerer Ehrlichkeit gegenüber zu treten. Nicht nur in der bildenden Kunst, sondern in Wissenschaft und Technik stoße der Mensch zu Bereichen, die aller bisherigen Vorstellungswelt spotten. Wie auch heute stand der Mensch in seinem Entwicklungsgang immer und immer wieder ohnmächtig unfaßbaren Dingen gegenüber, bis sich alles überwindende neue Erfahrungstatsachen durchsetzten. So verschiedenartig auch bei nur gleichem Material — Pinsel und Leinwand — Herkunft und Absichten der vielfältigen Kunstströmungen unserer Zeit seien, eines müsse gerade das gegenstandslose Schaffen lernen, um zum Durchbruch zu gelangen: jenes Dienen, aus dem die echte Herrschaft, nicht aber Eigenherrlichkeit erwachse.

(Fortsetzung auf Seite 2)

Nach dem Kunstgenuß locken wieder Norderneys prachtvolle Promenaden



Was wir auf Norderney sahen und hörten

Alfred Hering bot im ersten Symphoniekonzert der Saison ein prachtvolles Präludium dieses Konzertsommers. Frische und schönen Ideenreichtum strahlte das einleitende Divertimento für Orchester von Paul Gräner aus. Die Volkstümlichkeit seiner Kompositionselemente läßt die in starkem Maße vorhandene Intellektualität der Gestaltung unmerklich in den Hintergrund treten. Die als sehr glücklich zusammengestellt empfundene Werkfolge vermittelte dann Beethovens Klavierkonzert in Es-dur. Charaktervoll und mit einer selbst für diesen Meister ungewöhnlichen harmonischen Spannung offenbaren die Sätze des Werkes eine beglückende Schöpferkraft. Den Klavierpart meisterte Hanns Dottermusch in weit ausschwingender Klang- und Ausdrucksintensität. Seine hingebungsvolle Interpretation bewies das weitere Reifen dieses jungen Künstlers, der bereits im letzten Jahre auf Norderney ein dankbares Publikum fand. Den Beschluß bildete Mozarts Symphonie in D-dur (Haffner), ein bis vor kurzem selten in den Konzertsälen vertretenes Werk. Die Gründe hierfür sind schwer erfindlich; uns begegnet ein echter Mozart in seiner liebenswerten Anmut und lebensvollen Größe, durch die immer wieder auch der Schimmer wehmutsvoller Gefühle klingt. Im empfindsam klanglich wohl gerundeten Spiel machten die Göttinger Symphoniker ein Wiedersehen mit ihrer großen Besetzung zu einem Genuß besonderer Art. Alfred Herings Wirken am Dirigentenpult wußte die Musizierfreude mit starken individuellen Impulsen zu einem Musikerlebnis voll bewundernswerter Eindrucksstärke zu formen. Mit großer Herzlichkeit und Blumen dankten die in erfreulicher Zahl erschienenen Zuhörer.

Unter Mitwirkung des Staatlichen Kurorchesters gestaltete Lieselotte Bauer (Sopran) einen Opernabend, der Werken von Mozart, Wagner, Humperdinck, Weber, Bizet, Puccini und Ponchielli gewidmet war. Die Ariengestaltung der Sängerin erwies sich als angenehm unkonventionell. Ihr ergiebiges, weiches und biegsames Organ benötigt keine Pathetik, sondern es erlaubt, anstelle realistischer Temperamentsausbrüche echte Menschlichkeit und künstlerische Haltung zu setzen. Der starke Beifall des

Publikums galt auch den ausgezeichnet disponierten Symphonikern unter Alfred Herings Leitung.

Nach den Erfolgen, die Otto Franz Krauß bei seinem wiederholten Auftreten im vorigen Jahre auf Norderney zu verzeichnen hatte, konnte es nicht überraschen, daß er auch jetzt ein begeistertes Publikum fand. Und der Grund? Sein Humor ist von wahrhaft echter Art, ohne Zweideutigkeit, ohne zu verletzen. Krauß vermittelt seine Heiterkeit nicht auf Kosten Dritter; der Registerreichtum seiner Mimik und immer wieder die Neuartigkeit des dargebotenen Stoffes, der keinerlei „Alte Kamellen“ kennt, sind weitere Vorzüge seines Wirkens.

Ludwig van Beethovens Sonate op. 2 Nr. 3 in C-dur, das Rondo Capriccio G-dur op. 129, die Sonate op. 78 Fis-dur und die Beethoven-Variationen in c-moll bildeten das Programm eines Klavierabends, den die Pianistin Susanne Fischer vor einem gut besetzten Hause gab. Die erste der beiden Sonaten, es handelt sich um in Form und Inhalt grundverschiedene Schöpfungen, erfreut, Haydn gewidmet, durch thematische Vielgestaltigkeit und Kantabilität. Die andere, der Gräfin Brunswick dedizierte Sonate, ist zweisätzig. Wenige lyrisch gestimmte Takte bestimmen die eindrucksvolle Einleitung. Den heiteren Beethoven zeigte uns die Künstlerin mit dem Capriccio, das bekanntlich im Manuskript den Untertitel „Die Wut über den verlorenen Groschen“ trägt. Das Schlußwerk steht dem Wesen einer Chaconne nahe: über ein achteiliges Thema sind 32 Variationen geschrieben, die in gruppenweiser Zusammenfassung ein uraltes Variationen-Prinzip zu höchster Entfaltung bringen. Markant und kraftvoll betonend setzte sich die Künstlerin mit der schwierigen Materie in einer Art auseinander, die den sehr anhaltenden Applaus des Saales hervorrief.

*

Das Kurtheater gab in der Berichtswoche zwei seiner beliebtesten Inszenierungen in Wiederaufführung. Vor einer sehr beifallsfreudigen Besucherschar ging am Mittwoch Marcel Pagnols reizvolle Komödie in vier Akten „Zum Goldenen Anker“ über die Bretter, und am darauffolgenden Tage erfreute Leo Fall mit seiner immer wieder publikumssicheren Operette „Der fidele Bauer“ das feriestimmte Haus.

Norderneyer Kunstausstellung 1953 eröffnet

(Fortsetzung von Seite 1)

Zur Erreichung dieses Zieles beizutragen sei das oberste Ziel der Ausstellung. Sie wolle ein bescheidener Versuch sein, beide Seiten gegenüberzustellen. Mit dem Ankauf der Werke fälle die Landesregierung nicht unbedingt ein Urteil. Dieses bleibe einer späteren Kunstbetrachtung vorbehalten. In jedem Falle aber gehe es darum, höchst aufschlußreiche Kulturdokumente unserer Zeit kommenden Generationen zu bewahren.

Auch Regierungspräsident Hamann ging in kurzen Worten auf den tieferen Sinn der Ausstellung und die geistigen Wurzeln der in ihr offenbar werdenden Strömungen ein. Nach seiner langjährigen Bekanntschaft mit Max Ernst, dem heute wohl in der ganzen Welt führenden Vertreter des Surrealismus, sehe er in dem fortschrittlichen Kunstschaffen unserer Zeit eine bewußte Abkehr von Unwahrheit und Verlogenheit. Der heutige Künstler ringe darum, die Kongruenz von Form und Inhalt wieder herzustellen. Im Zeitalter des politischen und wirtschaftlichen Totalitarismus sei es unbedingt erforderlich, eine bewußte Kunstpolitik zur Bewahrung einer echten Eigenständigkeit des künstlerischen Schaffens zu treiben. Dieser Weg werde in Ostfriesland ganz bewußt beschritten, und die Ausstellung trage mit ihrem Herangehen an die Probleme sehr dankenswert zur Erreichung des gesteckten Zieles bei.



Bünting

SEIT 1806

Tabak
immer gut

Veranstaltungsplan für die Zeit vom 13. Juli bis 19. Juli 1953

KURHAUS		KURTHEATER	
Montag, 13. 7. 20.30 Uhr	Festliches Chorkonzert Ausführende: Frauenchor Norderney, Männergesangsverein „Eintracht“, Staatl. Kurorchester	Dienstag, 14. 7. 19.30 Uhr	Der fidele Bauer Operette in einem Vorspiel und 2 Akten von Leo Fall
Freitag, 17. 7. 20.30 Uhr	3. Symphonie-Konzert Leitung Alfred Hering Solistin: Suse van der Chijs, Klavier	Mittwoch, 15. 7. 20.00 Uhr	Bäume sterben aufrecht Komödie in 4 Akten von Alejandro Casona
Sonnabend, 18. 7. 20.30 Uhr	PUNX der Zauberer	Donnerstag, 16. 7. 22.00 Uhr	Premiere Geschlossene Gesellschaft von Jean Paul Sartre
Sonntag, 19. 7. 20.30 Uhr	Regatta-Ball mit Preisverteilung		

Karten im Vorverkauf im Theater- u. Konzertbüro, Tel. 280, von 9—12.30 Uhr und von 16—18 Uhr, sowie an der Abendkasse

Besondere Hinweise: Alle Besucher des Kurtheaters werden gebeten, den Vorstellungsbeginn pünktlich einzuhalten, da andernfalls der Einlaß erst nach Beendigung des 1. Aktes erfolgen kann. — Besuchen Sie die **Gemälde-Ausstellung im Kurhaus** (Eingang Ostflügel). Sie ist täglich geöffnet von 11—13 Uhr und von 16—18.30 Uhr. Eintritt frei. — Am 11. und 12. Juli finden auf dem Dünengolfplatz Offene Wettspiele statt. Beginn 15 Uhr bzw. 9.30 Uhr. — Die große See-Regatta vor Norderney beginnt am Sonntag, dem 19. Juli um 9.30 Uhr vom Weststrand aus.

Insel-Kino

Ecke Friedrich- und Tollestraße — Ruf 507

Spielplan vom 11. bis 17. Juli 1953

Sonnabend, 11. Juli: 20.15 Uhr: „Das Wunder einer Stimme“. 22.30 Uhr: „Im Banne des Teufels“. Sonntag, 12. Juli: 14 (Jgdvt.) und 22.30 Uhr: „Im Banne des Teufels“. 16.15 und 20.15 Uhr: „Das Wunder einer Stimme“. Montag, 13. Juli: 20.15 Uhr: „Im Banne des Teufels“. 22.30 Uhr: „Das Wunder einer Stimme“. Dienstag, 14. Juli: 20.15 Uhr: „Spionin von Tokio“. 22.30 Uhr: „Gefahr am Doropaß“. Mittwoch, 15. Juli: 16.15 und 20.15 Uhr: „Spionin von Tokio“. 22.30 Uhr: „Gefahr am Doropaß“. Donnerstag, 16. Juli: 20.15 Uhr: „Gefahr am Doropaß“. 22.30 Uhr: „Spionin von Tokio“. Freitag, 17. Juli: 20.15 und 22.30 Uhr: „Maske in Blau“.

— An Schlechtwettertagen auch 16.15 Uhr —

Kurtheater-Lichtspiele

Wedelstraße — Ruf 385

Spielplan vom 11. bis 17. Juli 1953

Sonnabend, 11. Juli: 16 und 20 Uhr: „Der Obersteiger“. 22.15 Uhr: „Knall und Fall als Hochstapler“. Sonntag, 12. Juli: 14 und 22.15 Uhr: „Knall und Fall als Hochstapler“. 16 und 20 Uhr: „Der Obersteiger“. Montag, 13. Juli: 20 Uhr: „Der Obersteiger“. 22.15 Uhr: „Knall und Fall als Hochstapler“. Dienstag, 14. Juli: 22.15 Uhr: „Geborgtes Glück“. Mittwoch, 15. Juli: 16 und 22.15 Uhr: „Geborgtes Glück“. Donnerstag, 16. Juli: 20 Uhr: „Geborgtes Glück“. Freitag, 17. Juli: 20 Uhr: „Feuervogel“. 22.15 Uhr: „Todeskommando“.

— Vorverkauf täglich von 10 bis 11 Uhr im Kurtheater —

Vorschau auf das Kulturprogramm der Woche

Ein festliches Chorkonzert von den hiesigen Chören gemeinsam mit dem Kurorchester gestaltet, wird mit seinem auserwähltem Programm die Freunde des Chorgesanges begeistern.

Das Programm des 3. Symphoniekonzertes des Staatlichen Kurorchesters unter Leitung von Alfred Hering wird mit einem Concertino von Phillip Jarnach eröffnet. Dieses kleine Werk ist nach Vorlagen des italienischen Altmeisters Giovanni Platti von Jarnach für zwei Solo-Violen und Streichorchester geschrieben worden. Es folgt das wenig gespielte Konzert für Klavier und Orchester von W. A. Mozart in C-dur mit der Solistin Suse van der Chijs, einer holländischen Künstlerin, derzeit in Hamburg lebend, welche im Vorjahre mit großem Erfolge als Solistin auf Norderney musizierte. Das Konzert findet seinen Abschluß mit der Unvollendeten Symphonie von Franz Schubert in h-moll.

Mit Punx, dem Zauberer, stellen wir unserem Publikum einen Künstler vor, der bereits vor zwei Jahren in Norderney ein großes Publikum begeisterte, und der in seiner Art einmalig ist. Für Lebenszeit haben ihm seine Kollegen den Dr. Hofzinserring verliehen: die höchste Auszeichnung, die ein Magier erringen kann. Die Besucher dieser Veranstaltung werden aus dem Staunen nicht heraus kommen.

Die Woche der Veranstaltungen im Kurhaus beschließt ein großer Regatta-Ball zum Abschluß der am 19. Juli, 9.30 Uhr, beginnenden Segelregatta vor Norderney.

Im Kurtheater wird zunächst der große Operettenerfolg „Der fidele Bauer“ wiederholt, nachdem sich bereits bei der ersten Aufführung jung und alt an den beliebten Melodien erfreuten.

Die reizende Komödie des Spaniers Alejandro Casona „Bäume sterben aufrecht“ wird auch bei ihrer ersten Wiederholung im diesjährigen Sommerprogramm die Besucher anziehen.

In der ersten Spätvorstellung dieser Saison am Donnerstag um 22 Uhr findet die Premiere von Sartres hochinteressantem Werk „Geschlossene Gesellschaft“ statt. Dieses Stück, in Europa viel diskutiert, wird auch in Norderney eine genau so starke Diskussion auslösen, wie die seinerzeit gleichfalls in Spätvorstellungen gezeigte „Respektvolle Dirne“ des gleichen Autors.

Im kleinen Saal des Kurhauses setzt der bekannte Weltumsegler Kapitän Kircheiß seine Filmvortragsreihe unter dem Titel „Vom südlichen Eismeer ins Inkareich“ fort.

„Norderney schuf sich einen neuen Stil“

Was uns eine Leserin über ihr Wiedersehen mit der Nordsee schrieb

„Es ist diesmal unmöglich, daß ich mir selbst lange Mühen mache, Sie müssen meine Reise schon ausarbeiten. Urlaub muß der Mensch haben, und ich sage nur eins: An die Nordsee, möglichst wieder nach Norderney!“ beschwor ich unseren guten Reisebüroleiter in der Universität. Mit mir ging es Tausenden ähnlich, die in vielen Großstädten Westdeutschlands in der Anspannung des heutigen Berufslebens kaum Zeit fanden, an ihren Urlaub zu denken oder rechtzeitig hierfür etwas auszutüfteln. Wozu gibt es eine „Touropa“, das heißt, eine Reisegesellschaft, die den modernsten Anforderungen genügt und es dem heutigen Urlaubsfahrer abnimmt, seine Reise auszuarbeiten und dabei selbst die individuellsten Reisevorstellungen erfüllt!

Das Telefon klingelt am Spätnachmittag. Es ist Freund R. vom Reisebüro, und er will nur kurz mitteilen, daß „Touropa“ bereits alle Unterlagen zugeschickt habe und die Reise nunmehr zu den üblichen Terminen am Wochenende losgehen könne. Für gute Unterkunft in Norderney bürgte die Firma, das übrige wäre dann am Platze festzustellen.

Nun, es wurde festgestellt. Zunächst liegen die An- und Abreisetermine schon günstig, weil man die Nacht in bequemen, gut gepolsterten Touropa-Schnellzügen mitbenutzt und so die Tage wirklich für den Aufenthalt am Reiseziel zur Verfügung hat. (Man erzählt sich, Touropa habe sich vor einigen Jahren bei der Bundesbahn um einige ausrangierte Züge bemüht und diese nach ihren Entwürfen völlig überholen und zu modernsten Ferien-Express-Wagen ausstatten lassen. Das Ergebnis ist für den unbefangenen Reisenden denn auch verblüffend, er wird an

die Salonwagen unserer Eltern und Großeltern erinnert, dabei saust er aber im Kilometertempo unserer Epoche durch die Landschaft.)

Entsprechend frisch kamen wir in Norddeich an. Manche hatten ihr kleines „Parteiabzeichen“, den hübschen Reiseschmetterling der „Touropa“ allerdings verschämt unter den Rockaufschlag gesteckt. Man erkannte sie aber an der guten Laune dennoch als „Touropa“-Gäste, es waren Menschen vieler Berufe, ältere und junge, die auf der Hinfahrt bereits eine frohe und erwartungsvolle Gemeinschaft bildeten.

Wie bestellt, verziehen sich einige Wetterwolken, die Sonne leuchtet über dem Meer. Wie hat man sich auf diesen Anblick gefreut und ihn bereits lange bevor er wieder Wirklichkeit wurde, herbeigesehnt! Die Möwen umstreichen wie eh und je hungrig den Dampfer, der die Nordseegäste zu den Inseln bringt. Er ist bis auf den letzten Platz besetzt. Die „Touropa“-Leutchen stellen ein ansehnliches Kontingent. Sie sprechen nunmehr nur noch von ihrem „Lotteriespiel“, das den einen hier, den anderen da unterbringen wird. „Ob es wohl hinhaut?“. „Aber natürlich“, sagen die Optimisten, „wer weiß“, die Pessimisten. Sie werden nicht recht behalten.

Am nächsten Tag schon treffen sich auf der herrlichen Insel die alten Reisegefährten hier und da wieder. Sie sind alle zufrieden. Natürlich reden sie auch vom Essen. An der Nordsee ist das, wie einst in Ost- und Westpreußen, durchaus erlaubt. Man rechnet es sich auch hier zur Ehre an, den Gästen etwas zu bieten, schließlich leisten diese ja sozusagen sportliche Schwerarbeit beim täglichen Meerbad!

(Fortsetzung auf Seite 28)

Streifzug durch die Norderneyer Gastronomie

Es zeugt für die Beliebtheit der überall auf Norderney engagierten Künstler, wenn die bisher dargebotenen Programme nur geringfügige Aenderungen gegenüber der Vorwoche aufweisen. Nahezu sämtliche Lieblinge des Kurgastpublikums begegnen uns, durch einige weitere Stars bereichert, in den allabendlichen Veranstaltungen wieder.

Hier sind in erster Linie das Kurhotel „Bremer Häuser“ mit seinem „Regina-Bar-Duo“, das Strandhotel „Europäischer Hof“ (Alleinunterhalter Oskar Becker), die Tanzbar „Palette“ und Schuchardts Hotel mit ihren immer wieder gerne gehörten Kapellen zu nennen. Auch die Bierbar „Seeteufel“ blieb bei ihrem bewährten Programm.

Ein neues Engagement neben dem temperamentvollen ungarischen Meistergeiger Elemér Sárközy verzeichnet das „Casino“ mit Arno Black. Hinter dem Namen dieses Künstlers verbirgt sich eine Persönlichkeit, deren hellseherische Fähigkeit erst unlängst das Tagesgespräch großer westdeutscher Zeitungen war. Auch die Rundfunkzeitschrift „Hör zu“ widmete dem „lebenden Horoskop“ eine Sonderseite.

Im Mittelpunkt der glanzvollen Abendprogramme des Kurhotels „Kaiserhof“ werden auch in der kommenden Woche Friedel Hensch und die Cyprys stehen, Namen, bei denen sich weitere Attribute erübrigen. Dazu ist neu das bekannte Golgowsky-Quartett zu einer Reihe von Gastspielen gewonnen worden. Auch Rudi Hofstetter wird erstmals den Gästen dieses Hauses präsentiert. Die Garde der in den letzten Wochen immer wieder gefeierten Künstler führt Hanns Dietrich von Seydlitz als Deutschlands Conférencier Nr. 1 an, es treten Herr Fröhlich und Herr Schön auf, Olga Irén Fröhlich, Erich Käding, Wally und Gerd Kaechele erfüllen die allabendlichen Großveranstaltungen mit ihrer Kunst. Last not least ist Ferdi Brendgen zu nennen, der wie immer mitsamt Sabine Risse, den Travelling-Boys und

Eddy Käusch an der Hammond-Orgel für beschwingte Musik verantwortlich zeichnet. Deutschlands wohl bekanntester Schlagerinterpret Lothar Röhrig aber wird wieder, sekundiert von seinem Partner Hans Schattergann, die Gäste des Siechen-Grill erfreuen.

Mit fortschreitender Saison häufen sich auch in den Staatlichen Kurhausbetrieben die Veranstaltungen. Besondere Höhepunkte des gesellschaftlichen Badelebens waren schon immer die Reunions, die jetzt am 11. und 15. Juli stattfinden. Am 12. Juli startet im Großen Saal eine Sommer- und Strandmodenschau der haute couture mit Modellen des bekannten Berliner Modeschöpfers Heinz Oestergaard. Star-Mannequins aus Amsterdam, Berlin und Budapest versprechen, diese Veranstaltung zu einer besonderen Augenweide werden zu lassen. Ein Gesellschaftsabend dient als Rahmen für diese elegante Schau. Am 18. herrscht dann frohes Treiben beim 2. Strandfest im entsprechend dekorierten Weißen Saal. Neben diesen Sonderveranstaltungen bietet die reizvolle Kurhausbar täglich nachmittags und abends angenehmen Aufenthalt mit den ausgezeichneten Kapellen Gerd Papendick und Ernö Walter. Das sympathische Gesellschafts-Tanzpaar Inge und Heinz Rohde entspricht in seinem dezenten Bemühen um die Unterhaltung der Gäste dem kultivierten Stil des Hauses.

Aus den Staatlichen Strandhallen ist zu vermerken, daß das letzte Nivea-Strandfest mit der Wahl von Neptuns Tochter ein ausverkauftes Haus sah. Von den 11 Damen, die sich über den Laufsteg wagten, wurde Fr. Ingrid Fischer aus Berlin zur Tochter des Meeresgottes erkoren. Auch in der kommenden Woche werden Michael Probst-Camén, der künstlerische Leiter des Unternehmens, und „Die Canaries“ beste Gelegenheit haben, ihre Beliebtheit beim Publikum zu erneuern. Ferner mag erwähnt werden, daß im Kellergeschoß des Hauses ein Bräustübl neu eröffnet wurde, und daß ab 21 Uhr täglich im Eden-Club die Kugel rollt, um die Glücksgöttin herauszufordern.

Als Kurgäste begrüßen wir:

Ehren-Kurgäste

Kienitz, Erna, Soltau, zum 41. Male Luisenstr. 18
 Freiherr Moritz zu Knyphausen, Sandleben, zum 31. Mal Viktoriastr. 10
 Niedernolte, Carl, Bünde i. W., zum 33. Male Strandhotel Rixtine
 Niedernolte, Ida, Bünde i. W., zum 29. Male Strandhotel Rixtine
 Pröpsting, Julius, Hamm i. W., zum 30. Male Villa Mathilde
 Röders, August, zum 55. Male Luisenstr. 18

Angemeldet bis 2. Juli 1953 abends

Achtermann, Rosemarie, Ringelheim An der Mühle 3a
 Becker, Annegret, Celle Kurhotel Kaiserhof
 Beier, Anneliese, m. Mutter, Berlin Damenpfad 30
 Bergande, Georg, m. Frau u. 2 Söhnen, Lingen Richthofenstr. 5
 Beck v. Wülfig, P.-Ernst, m. Frau u. 2 Söhnen, Hannover Benekestr. 49
 Brackelmann, Fritz, m. Frau u. Kind, Wiescherhöfen Bismarckstr. 11
 Brodtrück, Hannelore, Soest Langestr. 11
 Buscher, Ella, W.-Elberfeld Marienheim
 Buschmann, H.-Günther, Hagen Kurhotel Kaiserhof
 Butgereit, Walter, Herzberg Wilhelmstr. 12
 Dirks, Ada, Delmenhorst Kreuzstr. 1
 Dittmann, Renate, m. Kind, Olpe Gartenstr. 19
 Dörnenburg, Erna, m. Kind, Greven Pension Matz
 Dottermusch, Hanns, Leer Adolfsreihe 1
 Ehl, Anneliese, m. Tochter u. Sohn, Hannover-Langenhagen Villa Norderney
 Fischer, Hans-Jörg, Aurich Gartenstr. 20
 Frank, Ottmar, Hamburg Vita Nova
 Fürbringer, Gustav, Dr., m. Tochter, Wilhelmshaven Jann-Berghaus-Str. 73
 Castner, Luise, m. Kind, Nordhorn Gartenstr. 17
 Göhler, Karl, m. Frau u. Tochter, Osnabrück Haus Grimm
 Graetz, Dagmar, Berlin N 65 Wilhelmstr. 12
 Hagemann, Anneliese, m. Tochter, Aurich Viktoriastr. 7
 Hansen, Käthe, m. 3 Töchtern, Holzminden Pens. Irma
 Henning, Gertrud, Erichsegen b. Lehrte Haus Frahm
 Hilker, Friedr., m. Frau, 2 Kindern u. Begl., Bad Pyrmont Luisenstr. 11
 Hoffmann, Emmy, Essen Langestr. 11
 Inkmann, Mathilde, Wattenscheid Wiedaschstr. 9a
 Jentsch, Friedel, Soest Langestr. 11
 Kasmann, Hedwig, Osnabrück Benekestr. 13
 Kasmann, Günter L., U. S. A. Benekestr. 13
 Keuth, Hertha, Rheinhausen Haus Frahm

Klöppel, Sigrid, Dr., m. Kind u. Angest., Oldenburg Benekestr. 12
 Koester, Ernst, Essen Haus Grimm
 Kottenhoff, Egon, m. Frau, Osnabrück Feldhausenstr. 10
 Kremp, Heinz, Aurich Gartenstr. 20
 Küpker, Lisa, Bremen Siedlung 54
 Lambrecht, Annette, Norden Schulzenstr. 35
 Lender, H.-Joachim, Oldenburg Mühlenstr. 2
 Lipsky, Günther, m. Frau u. 2 Kindern, Hamburg Strandhotel Bremer Häuser
 Ludwig, Willi, Oldenburg Winterstr. 12
 Lüttecke, Thea, Radevormwald Haus Frahm
 Hoyer, Hille, Oldenburg Winterstr. 12
 Lichtenberg, Renate, Oldenburg Winterstr. 12
 Andresen, Ursula, Oldenburg Winterstr. 12
 Kremers, Waltraud, Oldenburg Winterstr. 12
 Michalik, Ursula, m. 2 Kindern, Oldenbrone Ellernstr. 10
 Möhlenhoff, Christa, Delmenhorst Kreuzstr. 1
 Möllenkamp, Dagmar, Berlin-Schlachtensee Vita Nova
 Müller, Helmut, Emden Viktoriastr. 7
 Nolte, Anita, Münster Haus Frahm
 Pollmann, Arnold, m. Frau u. Kind, Wüttelsdorf Pens. Fiedler
 Pumpe, Heinrich, m. Frau, Warendorf Luciusstr. 5
 Rehbock, Etta, Aurich Viktoriastr. 7
 Reschke, Elly, Gelsenkirchen Haus Frahm
 Runk, Ursula, Hamburg-Altona Pens. Irma
 Schäfer-Wagner, Meli, m. 2 Kindern, Gießen Wiedaschstr. 2
 Schaub, Hanna, m. Kind, Oldenburg Heinrichstr. 2
 Schmidt, Karl, Saarbrücken Gartenstr. 7
 Schneider, Berta, Osnabrück Benekestr. 13
 Schneider, Rudolph, Bodenburg Gartenstr. 20
 Schönberg, Lotte, m. Tochter, Hannover Pens. Knigge
 Schroeder, Rudolf, m. Frau, Heikendorf Viktoriastr. 6
 Schulte-Vels, August, m. Frau, Essen-Steele Viktoriastr. 6
 v. Stein, Wolfgang, Essen Siedlung 20
 Stumpf, Adelheid, Bochum Damenpfad 30
 Tenholt, Wilfried, Coesfeld Damenpfad 30
 Thurm, Stefan, Essen-Steele Tannenstr. 15
 Tschimpke, Alfred, m. Frau, Celle Dünen sender
 Völksen, Ida, m. 2 Kindern, Bassinghausen Kreuzstr. 1
 Voigt, Peter, m. Frau, Sohn u. Tochter, Oldenburg Knyphausenstr. 16
 Wiedemann, Inge, m. 2 Söhnen, Hildesheim Tannenstr. 3
 Wippermann, Gerda, Gelsenkirchen Haus Frahm
 Wolters, Hedwig, Krefeld Winterstr. 30
 Zapla, Hildegard, Düsseldorf Frisiastr. 24

Strandhotel Germania

HERRLICHE LAGE AM OFFENEN MEER
 ERSTKLASSIG UND KOMFORTABEL

Das Seeterrassen-Restaurant für Feinschmecker, die Herrenbar für Kenner
 TAGLICH LEBENDE HUMMER - FRISCHE SEEFISCHE AUS HIESIGEN FANGEN - SÄMTLICHE DELIKATESSEN DER SAISON

Angemeldet bis 3. Juli 1953 mittags

Ahring, Georg, Dr., Oldenburg	Frisiastr. 15	Reimann, Hubert, m. Frau, Mülheim-R.	Maybachstr. 35
Biermann, Kolmer, m. Enkel, Oldenburg	Winterstr. 19	Reimers, Wolfgang, Bad Nenndorf	Südstr. 3
Boeckmann, Hedwig, m. 2 Kindern, Braunschweig	Gartenstr. 8	Riebensahm, Kati, Hoffnungsthal b. Köln	Tannenstr. 15
Börger, Elsbeth, Düsseldorf	Haus Columbus	Rolshoven, Ursula, m. 2 Kindern u. Bed., Saarbrücken	Halemstr. 12a
Böse, Friedrich, Düsseldorf	Roonstr. 6	Röpke, Hermann, Dr., m. Tochter, Nienburg	Pens. Seeschwalbe
Böttcher, Willy, m. 2 Söhnen, Niedermöllrich	Siedlung 93	Rose, Margarethe, m. Schw. Else, Oldenburg	Wilhelmstr. 6
Brautmeier, Resi, Witten	Wilhelm-Augusta-Heim	Rose, Erich, m. Frau u. 2 Kindern, Berlin	Wilhelmstr. 6
Brückner, Felicitas, Hannover	Haus Daheim	Rudeloff, Emilie, Bremen	Schulzenstr. 45
Behrens, Heinz, m. Frau, Delmenhorst	Wilhelmstr. 6	Rudeloff, Alexander, Wilhelmshaven	Schulzenstr. 45
Buchholz, Gerda, m. 2 Töchtern, Braunschweig	Gartenstr. 8	Rudolph, Heinrich, m. Frau u. 3 Töchtern, Hann.-Kleefeld	Langestr. 4
Catrin, Lotte, Niedersessmar	Adolfsreihe 1	Sahlmann, Helene, Düsseldorf	Haus Seeblick
Dähler, Rudolf, Basel	Adolfsreihe 1	Sawallisch, Hedwig, Verden	Haus Sanssouci
Ding, Luise, Braunschweig	Villa Westend	Schmidt, Meta, Norden	Schulzenstr. 35
Ding, Robert, Braunschweig	Villa Westend	Schronen, Heinz, m. Frau, Montabaur	Haus Margarete
Duve, Elisabeth, Göttingen	Damenpfad 4	Schubert, Ursula, Witten-Annen	Wilhelm-Augusta-Heim
Eberts, Erna, Neunkirchen	Halemstr. 12a	Schuberth, Erwin, Dr., m. Fr., Solingen-W.	Wilh.-Augusta-Heim
Echterhoff, Fritz, Dr., m. Frau, Vilpe (Osnabr.)	Haus am Meer	Soeffner, Lotte, M.-Gladbach	Damenpfad 23
Eickmann, Sophie, Tönisheide	Strandhotel Germania	Spanger, Willy, m. Frau u. 2 Kindern, Oldenburg	Wilhelmstr. 6
Enders, Erika, Bad Homburg	Wilhelm-Augusta-Heim	Spreckelmeyer, Heinrich, m. Frau u. 4 Kindern, Osnabrück	Damenpfad 2
Faber, Hilde, Düsseldorf	Pens. Kruschewitz	Steinberg, Hans, Dr., m. Frau u. 2 Kindern, Celle	Haus Daheim
Freude, Ruth, Velbert	Wilhelm-Augusta-Heim	Steincke, Wilhelm, Wiesbaden	Damenpfad 24
Gebauer, Irmgard, Norden	Frisiastr. 6	Szubert, Ursula, Salzgitter-Bad	Marienstr. 6
Gehrig, Hans, Basel	Adolfsreihe 1	Tahden, Herbert, Weener (Ems)	Pens. Visser
Geier, Kurt, Dr., m. Frau u. 3 Kindern, Nordhorn	Tollestr. 4	Tatge, Lothar, Bad Nenndorf	Südstr. 3
Glenacki, Annie, m. Kind, Fortuna-K.	Marienstr. 6	Tau, Erwin, Kiel	Wilhelm-Augusta-Heim
Grundmann, Hilde, m. Sohn, Westerstede	Wilhelmstr. 6	Tilemann, Emil, m. Frau u. Enkelin, Osnabrück	Kirchstr. 3
Heidebrock, Elfriede, m. 2 Kindern, Leer	Luisenstr. 11	Valentini, Käthe, Braunschweig	Halemstr. 17
Heiting, Waltraud, Duisburg	Gartenstr. 34	Voitl, Margaretha, Bielefeld	Wilhelm-Augusta-Heim
Heix, Alfred, Dortmund	Wilhelm-Augusta-Heim	Völger, Werner, m. Frau, Tegernsee	Villa Contessa
Hillerich, Else, Bad Homburg	Wilhelm-Augusta-Heim	Volkman, Kurt, m. Frau, Duisburg	Pens. Seeschwalbe
Hokamp, Franz, Hamm	Damenpfad 22	Voss, Karl, m. Kind, Hagen	Haus Columbus
Horn, Elisabeth, m. Kind, Braunschweig	Luisenstr. 7	Walde, Sofie, Frankfurt	Pens. Visser
Janssen, Käthe, m. Sohn, Emden	Pens. Seeschwalbe	Wannigmann, Josef, Drensteinfurt	Winterstr. 19
Kalkoff, Heinz, Oldenburg	Haus Seeblick	Wessels, Josef, m. Frau, Haltern	Damenpfad 24
Koch, Gabriele, Warendorf	Winterstr. 19	Weyand, Herbert, Dr., m. Frau u. 3 Kindern, Oldenburg	Wilhelm-Augusta-Heim
Korte, Therese, Letmathe	Haus Daheim	Wiebecke, Lieselotte, Dortmund	Wilhelm-Augusta-Heim
Kuchenbecker, Gertrud, Hamburg	Strandv. Therese	Wiegmann, Gisela, m. 2 Kindern, Helmstedt	Wilhelmstr. 2
Lang, Therese, Großhesselohe	Strandh. Germania	Wünsch, Ilse, Düsseldorf	Roonstr. 6
Lehning, Amlí, Braunschweig	Villa Westend		
Lipsky, Wilh., Hamburg	Strandhotel Bremer Häuser		
Loffeld, Ursula, Düsseldorf	Friedrichstr. 6		
Lungershausen, Herm., Dr., m. Frau u. Sohn, Bad Gandersheim	Wilhelm-Augusta-Heim		
Luther, Emmy, Berlin	Mühlenstr. 11		
Luyken, Hans, Dr., m. Frau, Hannover	Haus Südblick		
Marquardt, Therese, Erkenschwick	Damenpfad 24		
Maxeiner, Helga, Limburg	Damenpfad 24		
Merten, Annemarie, Oldenburg	Wilhelm-Augusta-Heim		
Meschede, Else, Warstein	Haus Columbus		
Meschke, Hans-Kurt, Oldenburg	Gartenstr. 35		
Müller, Heti, Göttingen	Damenpfad 4		
Müller-Metge, m. Sohn, Ilse, Soltau	Viktoriastr. 7		
Närten, Dorothee, m. 2 Kindern, Wülferode	Haus Seeblick		
Nickel, Walter, m. Frau, Bremen	Haus Seeblick		
Pielsticker, E., M.-Gladbach	Damenpfad 23		
Radug, Dorothea, m. Sohn, Bückeburg	Pens. Seeschwalbe		

Angemeldet bis 3. Juli 1953 abends

Andreff, Michael, Holzminden	Luisenstr. 31
Bartels, Caroline, m. 3 Kindern, Wettmar	Kirchstr. 2
Beberhold, Jutta, Stadtoldendorf	Luisenstr. 31
Bergmann, Margret, Holzminden	Luisenstr. 31
Bertram, Hans, Everode b. Alfeld	Luisenstr. 31
Bothorn, Lisbeth, m. 2 Kindern u. Bed., Rheine	Haus Seeblick
Brandes, Almut, Bierbergen	Jann-Berghaus-Straße 54
Buchholz, August, m. Frau u. Kind, Georgsmarienhütte	Haus Nordland
Buchholz, Traute, Schwichelt-Peine	Luisenstr. 31
Busch, Georg, Eschershausen	Luisenstr. 31
v. Campe, Renate, Göttingen	Luisenstr. 31
Drekopf, Erna, Süchteln	Haus Risius

BIOMARIS Meeres tiefwasser
beruhigt - tonisiert - reguliert - entschlackt

Bitte fordern Sie kostenlose Literatur von der BIOMARIS GmbH., Bremen, Abtlg. NB
auch in der neuen Kurtrinkhalle im Seewasser-Wellenschwimmbad



KURHOTEL *Kaiserhof* NORDERNEY

SCHÖNSTE SEETERASSE DER NORDSEE
mit 500 Sitzplätzen — Siechen-Restaurant — Grillroom — Hotel-Bar mit Holländischer Cocktail-Stube — Kegelbahn

Bis 15. September: Das deutsche Spitzenorchester

FERDI BENDGEN

mit **SABINE RISSE** und den **TRAVELLING-BOYS**

an der Hammond-Orgel **EDDY KAUSCH** »Eine singende, klingende Musikalschau«

Im Juli gastieren

HANNS DIETRICH VON SEYDLITZ

Deutschlands Conférencier Nr. 1

FRIEDEL HENSCH und die CYPRYS

HERR FRÖHLICH UND HERR SCHÖN

in ihren unübertroffenen lustigen Reimen — bekannt über alle deutschen Sender

OLGA IRÉN FRÖHLICH — ERICH KÄDING

GOLGOWSKY-QUARTETT — RUDI HOFSTETTER

Es tanzen und arrangieren

WALLY UND GERD KAECHLE

Im SIECHEN-GRILL **LOTHAR RÖHRIG**

Deutschlands bekanntester Schlagerinterpret am Flügel

Eingang Halemstraße — ab 22.00 Uhr

mit seinem Partner **HANS SCHATTERGANN**

Eichinger, Liselotte, Landshut	Jann-Berghaus-Str. 45	Kern, Arthur, m. Frau, Wattenscheid	Seevilla Miramar
Erdlenbruch, Heinz, m. Frau u. Kind, Solingen	Villa Elise	Kipp, Joachim, Emmerthal	Villa Dünenrose
Fennefroh, Franz, Hagen-Haspe	Kurhotel Kaiserhof	Kleinerk, Elisabeth, m. Kind, Kempen	Langestr. 28
Fischer, Wilfried, Hann.-Badenstedt	Luisenstr. 31	Koehler, Lotte, Braunschweig	Siedlung 55
Frensel, Gertrud, Hesel b. Leer	Marienheim	Kortmann, Karl-Bernd, Osnabrück	Villa Dünenrose
Frohne, Martin, Stadtoldendorf	Luisenstr. 31	Kriete, Heide, Hannover	Luisenstr. 31
Frömke, Regina, Osnabrück	Villa Dünenrose	Kusch, Werner, Düsseldorf	Strandv. Mathilde
Grieswell, Hans-August, Hannover	Luisenstr. 31	Laker, Edda, Diepholz	Villa Dünenrose
Gayermann, Gertrud, Holzminden	Luisenstr. 31	Loewe, Ralph, Lehrte	Luisenstr. 31
Göhr, Margarete, Dr., Frankfurt	Benekestr. 10	Lohl, Erna, Hagen	Kurhotel Kaiserhof
Habenicht, Manfred, m. 2 Geschw., Emmern	Villa Dünenrose	Meichsner, Ruth, Gelsenkirchen	Luisenstr. 31
Hast, Carl, Leverkusen	Pens. Heeren	Meißner, Rosemarie, m. Schwester, Hannover	Luisenstr. 31
Heintzer, Otto, Schwelm	Kurhotel Kaiserhof	Meister, Karl, Kassel	Villa Dünenrose
Heuthe, Erwin, m. Frau, Essen	Seevilla Miramar	Meyer, Anna, Schladen (Harz)	Seehospiz
von der Heyden, Herbert, Rheine	Strandv. Atlantik	Meyer-Holtkamp, Axel, Venne	Villa Dünenrose
Hilsberg, Theodor, m. Frau, Berlin-Charlottenburg	Ev. Pfarrhaus	Michalzik, Walter, m. Frau u. 2 Kindern, Hameln	Tannenstr. 2
Hischemöller, Carla, Wederkappeln	Tollestr. 4	Mikus, Heinrich, Bredenborn	Luisenstr. 31
Hischemöller, Elsbeth, Westerkappeln	Tollestr. 4	Mohrmann, Uwe, Bückeberg	Villa Dünenrose
Henneberg, Hugo, Unna	Haus Knigge	Möker, Hanna, Wilhelmshaven	Haus Jacobs
Hermes, Elsbeth, m. Kind, Leer	Haus Ihnken	Moellers, Anna, Berlin	Winterstr. 3a
Holthusen, Paul, m. Frau, Kind u. Vater, Münster	Villa Johanna	Motel, Ella, Rinteln	Pens. Fiedler
Hömberg, Otto, m. Frau, Grevenbroich	Haus Heeren	Neumann, Ilse, m. Kind u. Pflegekind, Hannover	Frisiastr. 27
ter Horst, Henk, m. Frau, 2 Kindern u. Bed., Hannover	Südstr. 11	Neumann, Frank, Darmstadt	Kurhotel Kaiserhof
Hose, Wilfried, Hannover	Luisenstr. 31	Niedernolte, Carl, m. Frau, Bunde	Strandh. Rixtine
Huth, Wilhelm, m. Frau, Rotenburg	Schulzenstr. 17	Olfermann, Elli, m. 2 Kindern, Hankensbüttel	Haus Ihnken
Isermann, Willy, Hameln	Villa Dünenrose	Ossowski, Erna, m. 3 Kindern, Lamspringe	Knyphausenstr. 4
Jansen, Jürgen, Holzminden	Luisenstr. 31	Osterloh, H.-Jürgen, Hannover	Luisenstr. 31
Jung, Annegret, Holzminden	Luisenstr. 31	Ostertag, Mieke, Barmen	Haus Heeren
Jungblut, Liesel, Diepholz	Villa Dünenrose	Peckhaus, Matthias, m. Frau, Hamburg	Kurhotel Kaiserhof
Kampermann, Margret, Salzgitter	Luisenstr. 31	Peick, Ute, Münster	Villa Dünenrose
Kaunath, Hans, Boffren b. Holzminden	Luisenstr. 31	Pietsch, Annemarie, Köln	Pens. Heeren
Kehrer, Irma, Kl. Twülpstedt	Luisenstr. 31	Raabe, Helmut, Holzminden	Luisenstr. 31
		Raczkowski, Günther, Bad Harzburg	Luisenstr. 31
		Radüg, Jürgen, Bückeberg	Villa Dünenrose

Radüg, Martin, Bückeberg	Villa Dünenrose	Aschmutat, Fritz, m. Frau, Bissendorf	Siedlung 7
Reifenstahl, Otto, Bad Harzburg	Haus Knigge	Aßenmacher, Käte, m. 2 Kindern, Osnabrück	Luisenstr. 5
Reimann, Margarete, m. 3 Kindern, Berlin-Dahlem	Pens. Kleen	de Ball, Martha, Münster	Haus Margarete
Reiners, Margret, m. Kind, Saarbrücken	Haus Risius	Bals, Wilhelm, Essen	Pens. Maaß
Reisinger, Emmy, Ichendorf	Winterstr. 15	Baron, Johann, Hannover	An der Mühle 3a
Rennhack, Gabi, Stadtdoldendorf	Luisenstr. 31	Baum, Gustav-Adolf, m. Frau, Wuppertal	Pens. Seeschwalbe
Rittinghaus, Hanna, Werdohl	Haus Frahm	Beyer, Else, Gelsenkirchen	Pens. Schütte
Rittinghaus, Luise, Wuppertal	Haus Frahm	Billerbeck, Erika, Detmold	In den Dünen 20
Rühmkorf, Hermann, Sehnde ü. Lehrte	Villa Dünenrose	Bockris, Kurt, Schöppenstedt	Wiedaschstr. 2
Sand, Brigitte, Wentorf	Villa Dünenrose	Bodinka, Helmut, m. Frau, Castrop-Rauxel	Nordseeheim
Sander, Ute, m. Bruder, Golmbach	Luisenstr. 31	Bremer, Henry, Hamburg	Haus Ennen
Scheerer, Hilde, m. Kind, Lehrte	Haus Jacobs	Breuing, Carl, m. Frau, Oldenburg	Viktoriastr. 6
Schlep, Heinrich, m. Frau u. 2 Kindern, Schwerte	Moltkestr. 6	Butz, Else, m. 3 Kindern, Osterode	Damenpfad 19
Schmale, Julius, Garbeck	Kurhotel Kaiserhof	Carstens, Erich, m. Frau u. 2 Kindern, Wiesbaden	Damenpfad 15
Schöttelndreier, Willy, Bückeberg	Villa Dünenrose	Christ, Martin, m. Frau u. 2 Kindern, Osterode	Winterstr. 8
Schulte, Arnold, Dr., m. Frau u. 2 Kindern, Osnabrück	Pens. Kleen	Dalfuß, Ulrich, Hann.-Minden	Haus Iderhoff
Schwaß, Ursula, m. 2 Kindern, Braunschweig	Gartenstr. 54	Deneke, Hermann, Dr., m. Frau u. 3 Kindern, Hameln	Benekestr. 46
Simon, Elisabeth, W.-Kappeln	Tollestr. 4	Donner, Gert, Wuppertal	Bruns Hotel
Spangenberg, Hermann, Bremen	Schulzenstr. 18	Eigen, Karl, Wuppertal-Elberfeld	Bruns Hotel
Starke, Wulf, Winsen (Aller)	Villa Dünenrose	Eisele, Erich, Seeheim a. d. Bergstr.	Haus Iderhoff
Stöver, Alice, m. Kind, Nordenham	Frisiastr. 27	Engelke, Marie, Bremen	Haus Iderhoff
Strothmann, Margret, Wersen-Büren	Tollestr. 4	Fasse, Albert, Lütke	An der Mühle 3a
Ulrich, Christoph, m. Frau u. Kind, Kassel	Gartenstr. 54	Fengler, Horst, m. Frau, Diepholz	Seevilla Miramar
Wagner, Dietgard, Golmbach	Luisenstr. 31	Fischer, Ursel, Northeim	An der Mühle 3a
Wentzel, Bruno, m. Frau u. 2 Kindern, Köln-L.	Kurh. Kaiserhof	Fuhrmann, Anneliese, Wuppertal-Ronsdorf	Pens. Schütte
Wenzel, Edith, Berlin-Zehlendorf	Kampstr. 11	Gau, Gudrun, Aulendorf	Haus Iderhoff
Zirkel, Elisabeth, Alt-Warmbüchen	Villa Dünenrose	Gerlach, Hertha, Bielefeld	Luciusstr. 5
		Giede, Frieda, Gierenbeck	Haus Iderhoff
		Gieren, Werner, Dr., m. Frau, Hildesheim	Villa Westend
		Gierlichs, Meta, Velbert	Strandh. Europ. Hof
		Gierlichs, Inge, Velbert	Strandh. Europ. Hof
		Giglewicz, Ludwig, Wanne-Eickel	Siedlung 9

Angemeldet bis 4. Juli 1953 mittags

Adam, Anneliese, m. Kind, Wardenburg	Haus Antje
Allger, Joseph, Schönenberg	Haus Antje
Asche, Frieda, m. Kind, Hannover	Damenpfad 20

Staatliche Kurhausbetriebe

Am Sonnabend, dem 11. Juli 1953, und am Mittwoch, dem 15. Juli 1953 (Beginn jeweils 20.30 Uhr)

Réunions im Weißen Saal

mit dem Tanzpaar INGE und HEINZ ROHDE in ihren Gesellschafts- und Schautänzen
und GERD PAPENDICK mit seinen Instrumental-Solisten

— Dunkler Anzug erbeten —

Am Sonntag, dem 12. Juli 1953, 16.00 und 20.00 Uhr

Sommer- und Strand-Modenschau

der haute couture mit Modellen von Heinz Oestergaard, Berlin

Am Sonnabend, dem 18. Juli 1953 — Beginn 20.30 Uhr

2. Strandfest im Weißen Saal

Täglich ab 16.00 Uhr

Tanz=Tee in der Kurhaus=Bar
oder auf der Kurhaus=Terrasse

Täglich ab 20.30 Uhr

Gesellschaftstanz im Weißen Saal
Es spielt Gerd Papendick mit seinen Instrumental-Solisten

In der Kurhaus=Bar unterhält Sie das **Ernö=Walter=Quartett**

Neben erlesenen Weinen im Ausschank das köstliche

König-Pilsener

Giskes, Maria, Ratingen	Marienheim	Seiler, Gerda, Wuppertal	Strandh. Europ. Hof
Glock, Kurt, Münster	Strandh. Germania	Speckhan, Ruth, m. 2 Kindern, Walsrode	Pens. Seeschwalbe
Goldmann, Aenne, Hattingen	Kirchstr. 3	Stamme, Herbert, Bemerode	Haus Iderhoff
Gorichs, Heinrich, m. Frau, Hagen	Viktoriastr. 10	Steil, Emmi, Wiesbaden	Strandhotel Germania
Grandel, Barbara, Oldenburg	Winterstr. 11	Steinacker, Marianne, Wemding	Haus Iderhoff
Grupe, Marga, m. 2 Kindern, Hannover	Pens. Knigge	Steinhage, Hanna, Wilhelmshaven	An der Mühle 3a
Haerten, Maria, Münster	Haus Margarete	Stember, Josef, m. Tochter, Dortmund	Luisenstr. 33
Hartmann, Ruth, Wunstorf	An der Mühle 3a	Stolz, Hermann, Trier	Strandh. Europ. Hof
Hauke, Sigrid, m. Kind, Wolfenbüttel	Pens. Maaß	v. Sniekowski, Margarete, m. Kd., Bad Homburg	Haus Margarete
Heinecke, Theodor, m. Frau u. Kind, Borssum	Wiedaschstr. 2	Tillmanns, Kurt, m. Frau, Gladbeck	Strandvilla Eils
Heisecke, Herm., m. Frau u. Kind, Alfeld (Leine)	Gartenstr. 4	Twelker, Werner, Wuppertal	Brunns Hotel
Held, Wilh., m. Frau, Braunschweig	Haus Iderhoff	Ulmer, Elfriede, m. Pflegekind, Aßlar b. Wetzlar	Viktoriastr. 10
Hoffmann, Erika, Bad Rothenfelde	Haus Iderhoff	Ulrich, Heinz, Maaslingen	An der Mühle 3a
Hölkeskamp, Ida, m. Pflegekind, Braunschweig	Wilhelmstr. 8	Vogt, Hellmuth, Hannover	Luisenstr. 5
Ipper, Liselotte, m. Kind, Hannover	Wedelstr. 5	Wadsark, Elisabeth, Hannover	Luisenstr. 33
Juhnke, Dorothea, m. 3 Kindern, Leer	Wilhelmstr. 8	Weitkamp, Karl, Münster	Strandh. Germania
Kahle, Hans-Ulrich, Leer	Villa Dünenrose	Wienker, Aenne, m. Nichte, Bad Rothenfelde	Haus Iderhoff
Kampschulte, Hedwig, Münster	Haus Iderhoff	Mille, Ludwig, Lengefeld	Haus Nordland
Kanstinger, Horst, Ludwigsburg	Haus Iderhoff	Gräfin von Wintzingerode, Christa, m. 2 Kindern,	
Kanther, Wilhelm, Berlin-Lichterfelde	Wiedaschstr. 10	Bad Sachsa	Jann-Berghaus-Str. 55
Kipper, Hubert, m. Frau, Menden	Brunnenstr. 3	Wittka, Rudolf, Dortmund	Strandvilla Eils
Kloß, Anneliese, Dingelstedt	Haus Iderhoff	Wolters, Gottfried, Dr., m. Frau, 2 Kindern u. Bed.,	
Knepper, Hans-Adolf, Wuppertal-Elberfeld	Brunns Hotel	Rheine	Tannenstr. 3
Krause, W., Dr., m. Frau, Lemförde	Moltkestr. 14	Wrigley, Gladys, Oldham (England)	Strandh. Europ. Hof
Kreth, Karl, m. Frau u. 3 Kindern, Hildesheim	Pens. Maaß	Würges, Elsbeth, m. Kind, Wiesbaden	Damenpfad 23
Krieg, Marianne, Dortmund-W.	Haus Iderhoff	Zander, Marianne, m. Kind, Hann.-Münden	Strandvilla Eils
Krumwich, Ina, m. 2 Kindern, Walsrode	Pens. Seeschwalbe	Zimmermann, Wolfgang, Wuppertal-Elberfeld	Brunns Hotel
Kühne, Ursula, Peine	Damenpfad 18		
Kunze, Willi, m. Frau u. 2 Kindern, Marburg	Haus Kriegsmann		
Lange, Friedrich, m. Frau, Essen-Kray	Siedlung 9		
Lange, Wilhelm, Hannover	Strandh. Germania		
Lau, Otto, Dr., m. Frau, Essen-Karnap	Strandv. Eils		
Lichtenstein, Carl, m. Frau u. 2 Kindern,			
Braunschweig	Jann-Berghaus-Str. 75		
Lippmann, Friedrich, Stade	Nordseeheim		
Lüttgen, Wilhelm, m. Frau, Köln	Luciusstr. 28		
Loyken, Karl, m. Enkelk. u. Bed., Siegen	Wilhelmstr. 8		
Marx, Gerda, Peine	Damenpfad 19		
Mauer, Otto-Frd., Hamburg	Strandh. Germania		
Meinke, m. Tochter, Therese, Münster	Haus Margarete		
Mendorf, Mimi, m. Enkelkind, Enger	Pens. Seeschwalbe		
Mensen, August, m. Frau u. 2 Kindern, Neustadt	Nordseeheim		
Muskotel, Josef, Wanne-Eikel	Siedlung 9		
Naumann, Hans, Korbach	An der Mühle 3a		
Neuendank, Julie, Korbach	An der Mühle 3a		
Niewöhner, Elisabeth, m. 2 Kindern, Bramsche	Damenpfad 19		
Oberg, Karl, Sossmar	An der Mühle 3a		
Otto, Elisabeth, m. Kd. u. Bed., Hannover	Wilhelmstr. 2		
Packmohr, Christel, Essen	Pens. Maaß		
Pallak, Gisela, Mesmerode	An der Mühle 3a		
Parusel, Franz, m. Frau, Lengede	Maybachstr. 12		
Pauck, Lucie, Höxter	Maybachstr. 3		
Penke, Anni, Schlangen	In den Dünen 20		
Petzinna, Herbert, Bad Pyrmont	Haus Iderhoff		
Plaf, Grete, m. 3 Kindern, Verden	Haus Sanssouci		
Putzschneider, Karl, Dortmund	Bismarckstr. 7		
Rank, Ilse, m. Kind, Witten	Frisiastr. 22		
Rathmachers, Franz, m. Frau, Krefeld	Haus Iderhoff		
Real, Willy, Wuppertal	Brunns Hotel		
Rietmann, Johann, Osnabrück	Damenpfad 19		
Rüppel, Richard, m. Frau, Düsseldorf	Schuchardts Hotel		
Schäffer, Ite, m. Schwester, Seedorf-Uelzen	Villa Dünenrose		
Schmack, Kurt, Mühlhausen-Hessen	An der Mühle 3a		
Schmid, Hellmut, m. Frau u. Kind, Schöningen	Gartenstr. 17		
Schmitter, Karl, m. Frau, Burscheid	Luciusstr. 28		
Schnor, Peter, Trier	Strandh. Europ. Hof		
Schönemann, Theodor, Korbach	An der Mühle 3a		
Schröder, Karl, Hannover	An der Mühle 3a		
Schubring, Paul, Reindorf Kr. Harburg	Wiedaschstr. 17		
		Angemeldet bis 4. Juli 1953 abends	
		Albwein, Kurt, W.-Barmen	Kurhotel Kaiserhof
		Bauer, Wilhelm, m. Frau u. 2 Kinder, Celle	Schulzenstr. 45
		Bauer, Wolfgang, Frankfurt	Seilerstr. 15
		Becker, Otto, m. Frau u. Kind, Homberg	Marienstr. 12
		Breuer, G., Düsseldorf	Kurhotel Kaiserhof
		Breuer, Karl, Düsseldorf	Kurhotel Kaiserhof
		Behnke, Lieselotte, m. Kind, Geldern	Hotel Seeader
		Besenhard, Eva, Osnabrück	Maybachstr. 22
		Bichlmann, Marie, Rielasingen	Haus am Meer
		Bronnold, m. Frau, Stuttgart	Luisenstr. 22
		Collignon, Martha, Neuwied	Schmiedestr. 8
		Dahler, Willi, Düsseldorf	Kurhotel Kaiserhof
		Dickel, Erich, m. Frau, Hemer	Jann-Berghaus-Str. 43d
		Dickmann, Karl, m. Frau u. 2 Kindern,	
		Mülheim (Ruhr)	Luisenstr. 22
		Dieckmann, Wilh., m. Frau u. Kind, Leer	Brunnenstr. 4
		Dietrich-Hahn, Renate, Siegen	Haus Franziska
		Düerkob, Gertrud, Leer	Viktoriastr. 6
		Schubert, Ilse, Leer	Viktoriastr. 6
		Ehlers, Maria, Bad Harzburg	Adolfsreihe 3
		Eichstädt, Herbert, Dortmund	Jann-Berghaus-Str. 43
		Elvenich, Josef, m. Frau, Gelsenkirchen	Kurhotel Kaiserhof
		Engelhard, Friedrich, Wuppertal	Kurhotel Kaiserhof
		Erhardt, Elly, m. Kind, D.-Lennep	Tannenstr. 16
		Flushöh, Theo, Wuppertal	Kurhotel Kaiserhof
		Freibott, Inge, Bad Neustadt	Jann-Berghaus-Str. 43d
		Fritzmann, Marga, Bad Neustadt	Jann-Berghaus-Str. 43d
		Frye, August, m. Frau, Osnabrück	Kurhotel Kaiserhof
		Garta, Erna, m. Kind, Lippstadt	Haus Rheinland
		Gauert, Hans-Jürgen, Siegen	Haus Franziska
		Gensel, Anna-Maria, Auringen-Wiesbaden	Luisenstr. 18
		Geyer, Christian, Wuppertal	Kurhotel Kaiserhof
		Göddeck, Lore, Köln	Haus Franziska
		Goertz, Hans, Düsseldorf	Kurhotel Kaiserhof
		Gojawczik, Gerhard, Opladen	Haus Franziska
		Gould, Stephan, m. Frau, Frankfurt	Kurhotel Kaiserhof
		Gregorius, Elsbeth, Berlin	Wilhelmstr. 2
		Gündel, Sofie, Duisburg	Halemstr. 14
		Halbach, Albert, Remscheid	Kurhotel Kaiserhof
		Hasselbeck, Renate, W.-Barmen	Luisenstr. 18

Heer, Adolf, Barmen	Kurhotel Kaiserhof	Schürhoff, Günther, Dortm.-Wellinghofen	Siedlung 31
Heimberg, Margarete, Bln.-Lichterfelde	Marienstr. 12	Schütz, Johann, Werdohl	Kurhotel Kaiserhof
Heinekamp, Anton, m. Frau u. Kind, Remscheid	Luisenstr. 18	Schwibert, Frithjof, Wuppertal	Kurhotel Kaiserhof
Heinser, Erich, Lüdenscheid	Kurhotel Kaiserhof	Simon, Erich, Hildesheim	Siedlung 32
Heisig, Gerhard, Dr., m. Frau u. Kind, Bad Oldesloe	Moltkestr. 9	Spatscheck, Franz, m. Frau, Stuttgart	Kurhotel Kaiserhof
Helmecke, Hannelore, m. Kind u. Mutter, Duisburg	Halemstr. 14	Stephan, Karl, Oldenburg	Marienstr. 17
Henke, Herbert, Wuppertal	Kurhotel Kaiserhof	Teichert, Heinrich, Hattingen (Ruhr)	Kurhotel Kaiserhof
Henze, Karl-Alwin, m. Frau, Hildesheim	Südstr. 4	Teichmüller, Karl, m. Frau, W.-Elberfeld	Luisenstr. 18
Herdzin, Hans, m. Frau, Bremen-Aumund	Friedrichstr. 10	Tholen, Ruth, Wilhelmshaven	Kurhotel Kaiserhof
Hoep, Ludwig, Wuppertal-Barmen	Kurhotel Kaiserhof	Tuschewski, Elfriede, Bochum-Werne	Damenpfad 18
Holgate, Clement, Frankfurt	Kurhotel Kaiserhof	Verkogen, Karl, Düsseldorf	Kurhotel Kaiserhof
Horstmeyer, Heinrich, Emden	Herrenpfad 19	Vollrath-Rödiger, Michael, Dr., m. Frau u. Kind,	
Hucklenbruch, Inge, Bremen	Haus Franziska	Hanau	Strandhotel Rixtine
Joel, Fritz, Wuppertal-Barmen	Kurhotel Kaiserhof	Walbrecker, Hans, W.-Barmen	Kurhotel Kaiserhof
Johlitz, Ilse, Kleinenbremen	Marienstr. 17	Wallmeier, Marta, Dortmund	Strandv. Atlantic
Kamitz, Otto, Dr., m. Frau, Gelsenkirchen	Gartenstr. 58	Wiegand, Jak., m. Frau, Bad Mergentheim	Luisenstr. 22
Kellermann, Maria, m. 2 Kindern, Osterode	Kurhotel Kaiserhof	Wiese, Richard, Bln.-Wilmersdorf	Wilhelmstr. 2
Kilfix, Hermann, Wuppertal	Kurhotel Kaiserhof	Willmann, Heinz, Osnabrück	Strandhotel Rixtine
Killmar, Paul, Wuppertal	Kurhotel Kaiserhof	Winter, Hans-Georg, Wuppertal	Kurhotel Kaiserhof
Kirchberg, Liny, m. 2 Kindern, Hamm	Siedlung 12	Wittler, Anneliese, Liemke	Pens. Maaß
Kirstein, Frieda, m. Pflegekind, Braunschweig	Marienstr. 17	Wüstemann, Günther, m. Frau u. 2 Kd., Celle	Schulzenstr. 45
Koch, Jenne, m. 2 Kindern, Oldenburg	Friedrichstr. 10	Zudeick, Gerd, Solingen-Wald	Pens. Plage
Korte, Emma, m. 2 Kindern, Lingen	Halemstr. 18	Zumkeller, Josef, Düsseldorf	Kurhotel Kaiserhof
Koschick, Alfons, m. Frau, Brambauer	Luciusstr. 25	Zwanzig, Alfred, W.-Barmen	Kurhotel Kaiserhof
Krause, Willi, Dr., m. Kind, Lemförde	Moltkestr. 14		
Krenzler, Helmut, Wuppertal	Kurhotel Kaiserhof	Angemeldet bis 5. Juli 1953 mittags	
Krenzler, Hermann, Wuppertal	Kurhotel Kaiserhof	Alexander, Helene, m. Kind, Gladbeck	Wilhelmstr. 2
Kromberg, Otto, Wuppertal	Kurhotel Kaiserhof	Arnshein, Emma, Frammersbach	Haus Margarete
Landesß, Alfred, Bln.-Zehlendorf	Ellernstr. 24	Armin, Heinrich, m. Frau, Wattenscheid	Nordseeheim
Lehmkühler, Ilse, Bochum	Damenpfad 30	Arnold, Ilse, München	Mühlenstr. 14
Luz, Robert, m. Frau, Stuttgart	Moltkestr. 14	Bauer, Hildegard, Frankfurt	Damenpfad 21
Markus, Josef, Düsseldorf	Kurhotel Kaiserhof	Bauer, Maria, m. Kind, Haspe	Jann-Berghaus-Str. 45
Maslo, Alo, Dr., m. Frau, Saarlouis	Strandvilla Therese	Beitelhoff, Heinz, Münster	Strandh. Germania
Meier, Fritz, Bielefeld	Hotel Seeadler	Berg, Karen, Hannover	Siedlung 40
Meyer, Rhenhardt, Hesepe	Gartenstr. 37	Bertrand, Maria, Essen	Gartenstr. 38
Megram, Fritz, Bramsche	Gartenstr. 37	Braatz, Hans-Jürgen, Rimderoth	Strandh. Rixtine
Michels, Heinz, Refrath-Köln	Haus Franziska	Brand, Wilhelm, Minden	Wilhelmstr. 10
Mikulski, Kurt, Hamburg	Moltkestr. 14	Brand, Wolfg.-Wilh., Minden	Wilhelmstr. 10
Mohr, Eugen, m. Frau, Hbg.-Bergedorf	Kurhotel Kaiserhof	Bröggelhoff, Hedwig, m. 2 Kindern, Wiehagen	Mühlenstr. 3
Mohr, Josef, Düsseldorf	Kurhotel Kaiserhof	Brune, Heinrich, Foeren	Hotel Pique
Müller, Annemarie, m. Kind, Wiesbaden-Kastel	Siedlung 95	Büdenbender, Josef, Hagen	Damenpfad 21
Mullins, Vincent, Koblenz	Kurhotel Kaiserhof	Büll, Rudolf, m. Frau u. Kind, Schöningen	Nordseeheim
Munderloh, Walter, Oldenburg	Marienstr. 12	Callies, Marianne, Berlin	Moltkestr. 6
Mylaeus, Karl, Plettenberg	Schmiedestr. 12	Czankowitz, Helga, Hagen	Schulzenstr. 30
Nacke, Heinz, Wuppertal	Kurhotel Kaiserhof	Dähne, Herbert, M.-Gladbach	Dünensender
Nagel, Walter, Wuppertal-Barmen	Kurhotel Kaiserhof	Danwerth, Otto, Milte	Damenpfad 15
Nebel, Paula, Fromhausen	In den Dünen 20	Diederich, Ursula, Essen-Steele	Haus Columbus
Ochs, Walter, Wuppertal	Kurhotel Kaiserhof	Dobelmann, Werner, m. Frau u. Kind, Münster	Damenpfad 19
Oelmüller, Wiltrud, m. Schwester, Herten	Damenpfad 30	Domalowski, Michael, Essen	Kinderh. Arnsberg
von der Osten, Jürgen, Hannover-Ricklingen	Benekestr. 3	Ebel, Käthe, Bochum	Winterstr. 3a
Pensel, Heinz, Frankfurt	Jann-Berghaus-Str. 73	Eiben, Gertrud, m. 3 Kindern, Aurich	Kurgarten 8
Pegels, Otto, St. Tönis	Kurhotel Kaiserhof	Eiberger, Hermann, Bad Homburg	Haus Nordland
Pick, Karl, Düsseldorf	Kurhotel Kaiserhof	Eppendorf, Willi, m. Frau u. 2 Kindern, Dörnten	Damenpfad 19
Pielsta, Karl-Heinz, Hamborn	Maybachstr. 22	Fichter, Franz, m. Frau u. 2 Kindern, Frankfurt	Pens. Visser
Priziwara, Olga, Detmold	In den Dünen 20	Fritsche, Jakob, Siegburg	Winterstr. 20
Ranke, Hilde, Lüdenscheid	Hotel Seeadler	Gattop, Christiane, Salzgitter	Wilhelmstr. 10
Rauter, May, Münster	Strandhotel Germania	Hahn, Helga, Hannover	Siedlung 40
Reimer, Marta, Brilon	Frisiastr. 12	Gössling, Heinz, Dortmund	Haus Margarete
Reising, Wilhelm, Barmen	Kurhotel Kaiserhof	Gross, Fritz, Dr., München	Strandh. Germania
Rensmann, Ruth, Dortmund	Siedlung 31	Hach, Herta, München	Mühlenstr. 14
Rübsen, Carl, Bochum	Damenpfad 30	Hagen, Günter, Hagen	Schulzenstr. 30
Runte, Wilhelm, m. Frau, Bielefeld	Friedrichstr. 10	Hartmann, Rolf, m. Frau, Leverkusen	Damenpfad 15
Schlicht, Peter-Jürgen, Opladen	Haus Franziska	Herrmann, Ingeborg, Braunschweig	Luisenstr. 5
Schlösser, Josef, m. Frau, Krefeld	Südstr. 3	Hermanns, Erwin, Krefeld	Schuchardts Hotel
Schmidt, Heinz, Münster	Strandhotel Germania	Herwig, Annelie, m. Kind, Kassel	Winterstr. 3a
Schoepf, m. Kind, Osterode	Kurhotel Kaiserhof	Hesse, Heinrich, m. Frau u. 3 Kd., Wiesbaden	Langestr. 28
Schönhoff, Marianne, Osnabrück	Haus Franziska	Hinne, Lilly, Holzwicklen	Kaiserstr. 11
Schreiber, Xaver, Bad Driburg	Kurhotel Kaiserhof	Hofmann, Inge, Werdohl	Hotel Kaiser Franz Josef
Schucan, Jacob-Otto, Münster	Strandhotel Germania	Hühmann, Ingeburg, Voxtrup	Knyphausenstr. 22

STRAND- UND KURHOTEL BREMER HÄUSER AG.

empfiehlt sein *Restaurant* mit der exquisiten Küche und
den Besuch seiner »Regina-Bar«

Es spielt für Sie das »Regina«-Duo aus Hannover
zum TANZ und zur UNTERHALTUNG

Ausgewählte Weine, gepflegte Mixgetränke, *König Pilsener* in Pokalen

Idel, Lotte, Wuppertal	Benkestr. 10	Schulze, Eva-Maria, Bielefeld	Nordseeheim
Janssen, Maria, Köln	Tollestr. 7	Schwarzkopf, Fritz, Oberhausen	Tannenstr. 16
Johann, Christine, Siegburg	Damenpfad 21	Seiltgen, Hildegard, Krefeld	Hotel Kaiser Franz Josef
Kaiser, Elli, m. Mutter, Frankfurt	Damenpfad 21	Seitz, Klara, m. Kind, Iserlohn	Luisenstr. 5
Kaiser, Louise, Düsseldorf	Tollestr. 1	Sklonar, Jutta, m. 2 Kd., Hannover	Dat Huus an de Waterkant
Kallenheim, Albert, m. Frau, Hamburg	Strandh. Germania	Sklorz, Hilga, Bochum	Wilhelmstr. 2
Kleinau, Paul, Barmen	Haus Columbus	Stegbeck, Erika, Bonn	Knyphausenstr. 22
Kleinschmidt, Barbara, Hameln	Tannenstr. 2	Szesny, Walter, Bochum	Gartenstr. 38
Kleinschmidt, Konrad, Hameln	Tannenstr. 2	Tormühlen, Dr., m. Frau u. 2 Kd., Städtoldendorf	Schulzenstr. 28
Freiherr zu Knyphausen, Moritz, Schloß Samtleben	Haus Wedel	Tischmeyer, Rudolf, m. Frau, Bad Harzburg	Strandh. Germania
Koch, Franz, Grubweg b. Passau	Marienstr. 1a	Twichnus, Irmtraut, Osnabrück	Winterstr. 3
Köhler, Hildegard, Butzbach	Strandhotel Rixtine	Verleger, Hugo, Essen	Hotel Pique
Kollmann, Frieda, Essen	Nordseeheim	Vogelsang, Wilhelm, Essen-Steele	Haus Columbus
Koß, Otto, m. Frau, Stade	Tollestr. 7	Wagner, Trudel, m. 2 Kindern u. Bed., Oldenburg	Benkestr. 49
Kössendrup, Theodor, Dr., m. Fr. u. Kd., Gladbach	Moltkestr. 13	Weichler, Ewald, m. Frau, Recklinghausen-Süd	Langestr. 28
Köster, Wilhelm, Münster	Strandh. Germania	Weller, Fritz, Bocholt	Strandhotel Rixtine
Kraje, Jürgen, Hamburg	Herrenpfad 12	Wenzel, Walter, Leer	Pens. Heinen
Laschette, Anni, Stolberg	Hotel Kaiser Franz Josef	Westhoff, Willi, m. Frau, Solingen-Wald	Langestr. 28
Leonard, Werner, Goslar	Knyphausenstr. 22	Wieland, Hans, m. Frau, Herne	Nordseeheim
Linke, Claus, Osnabrück	Herrenpfad 6	Wiethoff, Josef, Dr., m. Frau, H.-Dorsten	Strandh. Germania
Lochinann, Charlotte, Siegburg	Knyphausenstr. 22	Wilke, Fritz, m. Frau u. 2 Kindern, Velpke	Schulzenstr. 37
Maier, Anna, m. 2 Kindern, Harpstedt	Haus Columbus	Windel, Luise, Hannover-Linden	Kurheim Vita Nova
Maleika, Christiane, Hildesheim	Marienstr. 1a	Wirth, Josef, m. 2 Geschwistern, Celle	Mühlenstr. 8
Mayer, Sigrid, m. Kind, Hannover	Dat Huus an de Waterkant	Wittschel, Rüdiger, Norden	Mühlenstr. 8
Mayer-Aull, Clemens, Dr., m. Frau, Troisdorf	Strandh. Germania	Wolf, Heinz-Georg, Solingen-Wald	Pens. Felicitas
Melchermann, Friedel, m. Kind, Melle	Haus Columbus		
Mertens, Hilde, Bonn	Tannenstr. 15		
Mertens, Willy, m. Frau u. Kind, Ahrensburg	Nordseeheim		
Merswolke, Berndine, m. 2 Kd., Lingen	Hotel-Pens Meeresstrand		
Middendorp, Herm., m. Frau, Gut Röhrentrup	Pens. Gröne		
Müller, Klaus, Dr., m. Frau, Ganderkesee	Strandh. Germania		
Neubert, Käthe, m. 2 Kindern, Benthe	Hotel-Pens. Meeresstrand		
Ohliger, Margot, Solingen-Wald	Langestr. 28		
Pieper, Annemarie, m. Kind, Köln	Tollestr. 7		
von Plachy, Clementine, m. Kind, Bad Lauterberg	Schmiedestr. 1		
Polack, Trudel, Hannover	Siedlung 40		
Possoch, Ina-Maria, m. Kind, Leer	Bäckerstr. 1		
Reimann, Alma, m. 2 Kindern, Oldenburg	Siedlung 55		
Rennert, Heinz, m. Frau, Erlangen	Nordseeheim		
Rullkötter, Helmut, Gietungen	Mühlenstr. 3		
Rumpf, Hannelore, Köln	Strandh. Rixtine		
Schaper, Joachim, m. Frau, Berlin	Feldhausenstr. 7		
Scherer, Maria, Stuttgart	Hotel Kaiser Franz Josef		
Scheuer, Robert, m. Frau, Bln.-Zehlendorf	Hotel Pique		
Schlüter, Adolf, m. Frau, 2 Kindern u. Bed., Hildesheim	Herrenpfad 12		
Schmidt, Erna, Hildesheim	Nordseeheim		
Schmitz, Ingeborg, m. Schwester, M.-Gladbach	Haus Rheinland		
Schnürbusch, Anneliese, Essen	Nordseeheim		
Schröder, Grete, m. 3 Kindern, Hameln	Tannenstr. 2		
Schulze, Albert, Lenningens	Wedelstr. 8		
		Adam, Fritz, Solingen-Ohligs	Knyphausenstr. 18
		Adolphs, Manfred, Solingen	Pens. Knigge
		Amend, Peter, Frankfurt	Haus Fortuna
		Asmussen, Hans, Werl	Winterstr. 21
		Augustin, Else, Rendsburg	Winterstr. 19
		Baldauf, Ernst, Eidinghausen	Jann-Berghaus-Str. 80
		Baroneß von Bandel, Sigrid, Calenberg	Villa Quisisana
		Bauckmann, Ernst-Günther, Schwerte	Knyphausenstr. 18
		Beckmann, Gustav, Essen	Marienstr. 2
		Behlau, Lore, m. 2 Kindern, Frankfurt	Bruns Hotel
		Behrendt, Ursula, Essen	Hotel Rhein. Hof
		Belzig, Gerda, m. Kind, Bln.-Charlottenburg	Wilhelmstr. 10
		Berkhahn, Käthe, Nordhorn	Mühlenstr. 18
		Bergmann, Herta, Dortmund	Bruns Hotel
		Bertz, Kurt, m. Frau, Schalksmühle	Seilerstr. 15
		Beyersdorf, Walter, m. Frau u. Kind, Ober-Eichbach	Knyphausenstr. 18
		Biermann, Erna, Hannover	Kirchstr. 6
		Bitter, Anna, m. 2 Kindern, Peine	Gartenstr. 22
		Blum, Hilde, Essen	Tannenstr. 17
		Böddener, Elsbeth, Hannover	Langestr. 4
		Boetticher, Marie-Luise, m. Schwester, Hannover-Laaken	Seilerstr. 15b
		Bogdan, Margret, Wanne-Eickel	Jann-Berghaus-Str. 73

Angemeldet bis 6. Juli 1953 mittags

Schont die Dünenpflanzungen

Boll, Fritz, Dr., m. Frau u. Kind, Buer	Gartenstr. 4	Hintze, Gustav, m. Frau, Gütersloh	Haus Rheinland
Bolle, Anny, Dortmund	Strandvilla Atlantic	Hinrichs, Franz, m. Frau, Hbg.-Altona	Mühlenstr. 15
Borchert, Hildegard, Bremen	Fremdenh. Leisse	Höcker, Emma, m. Pflegekind, Lemförde	Haus Eberhardt
Born, Josef, m. Frau, Düsseldorf	Fremdenh. Leisse	Hohmann, Friedhelm, Erkenschwick	Knyphausenstr. 18
Bornemann, Karl, Oberhausen-Osterfeld	Frisiastr. 23	Hollenberg, Wolfgang, Rhaden	Haus Fortuna
Bothe, Sigrid, Bremen	Bruns Hotel	Horn, Günter, Bln.-Charlottenburg	Haus Kriegsmann
Brandes, Ilse, Bierbergen	Roonstr. 6	v. d. Horst, Emil, Wetter	Bruns Hotel
Brockhaus, Herta, Dortmund	Hotel Pique	Hovse, Helmuth, m. Frau, Bochum	Luisenstr. 9
Brunswicker, Wolfgang, Osnabrück	Haus Fortuna	Hünerbein, Elisabeth, Göttingen	Haus Frahm
Busse, Sophie, Hannover	Seilerstr. 2	Hüttmann, Albert, Stuttgart	Haus Inge
Christ, Achim, Berlin	Winterstr. 21	Imming, Karl, Röhrenfurth	Bruns Hotel
Diefenbach, Elfriede, Dortmund	Luisenstr. 7	Jaeger, Eugen, Dr., m. Frau, Bad Godesberg	Schulzenstr. 36
Diefenbach, Ursula, Darmstadt	Haus Fortuna	Jatzow, Hans, Nienburg	Fremdenh. Leisse
Diehl, Heidi, Bad Nauheim	Haus Fortuna	Jeiter, Maria, Mayen	Hotel-Pension Meeresstrand
Duas, Hans, Bonn	Jann-Berghaus-Str. 80	Jürgensen, Günther, Hamburg	Hotel Rhein. Hof
Dorp, Hermann, m. Frau u. Schwiegermutter, Wuppertal-Barmen	Damenpfad 20	Jung, Lucie, Dortmund	Strandh. Europ. Hof
Duis, Klara, Norden	Haus Columbus	Kabel, Marga, m. Kind, Braunschweig	Hafenstr. 12
Ehrhardt, Elfriede, Bockum-Hövel	Damenpfad 20	Kahlen, Hedwig, Gladbeck	Haus Columbus
Eichel, Anneliese, Essen	Marienstr. 2	Kahlen, Regina, Gladbeck	Haus Columbus
Eichel, Ilse, Essen	Marienstr. 2	Kahmann, Lieselotte, m. 2 Kindern, Kahne	Luisenstr. 11
Erkelenz, Erika, Duisburg	Haus am Meer	Kasper, Paul, Osnabrück	Haus Fortuna
Ettl, Lydia, München	Haus Inge	Kersten, Herta, m. 2 Kindern, Bln.-Lichtenrade	Wilhelmstr. 10
Fay, Karl, m. 2 Kindern, Frankfurt	Hotel Kaiser Franz Josef	Kirchheisen, Rolf, Bremen	Bruns Hotel
Fegter, Albertus, m. Frau u. 2 Kd., Leer	Pens. Irma	Klöß, Doris, m. Schwester, Darmstadt	Haus Fortuna
Fiedler, Henry, Dortmund	Haus Kriegsmann	Knoth, Mathilde, Herne	Luciusstr. 11
Fischer, Sophie, Hannover	Seilerstr. 2	Galhofer, Maria, Herne	Luciusstr. 11
Fuchs, Ulrike, Düsseldorf	Haus Fortuna	Koch, Horst, Löhne	Mühlenstr. 12
Führer, Heinrich, m. Frau u. Kind, Bochum	Pens. Irma	Kollmann, Hanna, Essen	Marienstr. 7
von Funcke, Marcelle-Adrienne, m. Kind, Gangkofen	Marienstr. 7	Krahl, Hans-Joachim, m. Frau, Kassel	Bruns Hotel
Frautz, Josef, m. Frau, Münster	Seilerstr. 14	Krasowskis, Genoveva, Braunschweig	Viktoriastr. 9
Frye, Michael, Osnabrück	Haus Fortuna	Krecklow, Helene, m. Kind	Strandv. Atlantic
Frye, Wolfgang, Osnabrück	Haus Fortuna	Kwitsch, Manfred, Hannover	Jann-Berghaus-Str. 80
Gerlach, Aenne, Dbg.-Ruhrt	Haus am Meer	Küthe, Karl-Heinz, m. Frau u. Kind, Braunschweig	Hafenstr. 12
Gertz, Gisela, Recklinghausen	Damenpfad 24	Kuhlkamp, Wilhelm, m. Frau, Dortmund	Gartenstr. 35
Giese, Heinz, m. Frau u. Bed., Krefeld	Roonstr. 4	Kurrek, Marianne, Bonn	Luisenstr. 39
Gilmer, Astrid, m. 2 Geschw., Bad Schwalbach	Haus Fortuna	Kuzniewski, Heinz, Göttingen	Hotel Rhein. Hof
Glunz, Marta, m. Kind, Wanne-Eickel	Jann-Berghaus-Str. 73	Lambrecht, Erich, m. Frau u. Neffen, Siegen	Damenpfad 5
Gornik, Ursula, Frankfurt	Haus Fortuna	Lange, Dora, m. Großsohn, Hannover	Hotel-Pension Meeresstrand
Greewe, Hans-Walter, Elberfeld	Jann-Berghaus-Str. 54	Langenstraß, Margarete, m. Kind, Hannover	Friedrichstr. 21
Grunert, Rudolf, m. Frau u. 2 Kindern, Solingen	Fremdenh. Leisse	Langermann, Rudolf, m. Frau u. Kind, Braunschweig	Haus Meinders
Grupe, Wilhelm, m. Enkel, Arholzen	Schulzenstr. 28	Lanz, Josef, m. Frau u. Kind, Dortmund-H.	Benekestr. 3
Günther, Gerh., m. Frau u. 2 Kd., Hannover	An der Mühle 11	Lappenberg, Ilse, Bremen	Fremdenh. Leisse
Grube, Else, m. 2 Kindern, Delmenhorst	Winterstr. 1	Lechten, Frieda, St. Andreasberg	Damenpfad 20
Hansmann, Gerhard, Schöppenstedt	Bruns Hotel	Lesemann, Marga, m. Kind, Langenhagen	Haus Meinders
Happe, Margrit, Moringen	Haus Fortuna	Lessmann, Gerhard, Bremen-Schönebeck	Seilerstr. 15b
Harker, Irmgard, Herne	Hafenstr. 1	Limmerroth, Jürgen, Kassel	Jann-Berghaus-Str. 54
Hartung, Heidemarie, Moringen	Haus Fortuna	Lotz, Franz, Offenbach	Fremdenh. Leisse
Haut, Günter, m. Frau, Witten	Benekestr. 22	Luedtke, Erich, Bremen	Jann-Berghaus-Str. 80
Held, Hannelore, Gießen	Haus Fortuna	Lüll, Karl, m. Frau u. Kind, Kassel	Fremdenh. Leisse
Helwig, Anneliese, Braunschweig	Hotel Stadt Hamburg	Marke, Edeltraud, Fahrenberg b. Derschlag	Fremdenh. Leisse
Hellwig, Horst, m. Frau, Neubokel	Maybachstr. 7	Marticke, Heinz, Hessen	Damenpfad 5
Hening, Karl, m. Frau, Essen	Haus Eberhardt	Matzkowski, Paul, m. Frau, Gelsenkirchen	Haus Columbus
Henke, Frank, Berlin	Winterstr. 21	Meinecke, Luise, m. 2 Kindern u. Bed., Braunschweig	Gartenstr. 54
Hennies, Elfriede, Hannover	Wiedaschstr. 6	Metje, Gisela, Einbeck	Kreuzstr. 5
Hentz, René, Stiny-St. Wendel	Hotel Stadt Hamburg	Meyer, Günther, Bremen	Bruns Hotel
Henrichsen, Ernst, Dortmund	Strandh. Europ. Hof	Meyer, Hans, m. Frau u. Kind, Hemer	Schulzenstr. 1
Hertel, Walter, Obernkirchen	Knyphausenstr. 18	Meyer, Paul, m. Frau, Solingen	Gartenstr. 35
Heubach, Walter, Gelsenkirchen	Haus Columbus	Meyer, Peter, Hannover	Jann-Berghaus-Str. 54
Hillebrand, Marg., Osnabrück	Luisenstr. 11		

Jantzen Badeanzüge

Röcke ♦ Kleider ♦ Shorts ♦ Strickwaren

mit der modisch-sportlichen Note



Poststraße 6

Strand=Hotel „Europäischer Hof“

Kaiserstraße 12 — Telefon 543

Direkt am Meer — Modern eingerichtete
Zimmer mit Balkon — Lift — Tagungsräume
Großes Seeterrassen-Restaurant

Fröhliche Stunden erleben Sie in unserer *Europa-Bar*, der behaglichen Hotelbar auf Norderney
mit **OSKAR BECKER**, dem beliebten
Alleinunterhalter aus Heidelberg

Unsere Preise
werden Sie angenehm überraschen!

Besitzer und Leiter: E. BROCKHOFF (vormals Hotel »Der Fürstenhof«, Münster i. W.)

Mikert, Fred, Dortmund-Asseln	Fischerstr. 9	Schlüter, Heinrich, Wiesbaden-S.	Bruns Hotel
Miller, Gertrud, Oldenburg	In den Dünen 36	Schlums, Greta, Schlierbach	Haus Frahm
Mirtschin, Herbert, Köln-Lindenthal	Bruns Hotel	Schmacke, Karl-Aug., m. Frau u. 2 Kindern,	
Mittmann, Ingrid, Nordhorn	Haus Fortuna	Hagen	Staatl. Kurhotels
Möllenberg, Joachim, m. Frau, Vegesack	Mühlenstr. 14	Schmeing, Udo, Nordhorn	Haus Fortuna
Mross, Karl, m. Frau u. Kind, Verden	Marienstr. 7	Schmidt, m. Frau, Düsseldorf	Bruns Hotel
Müller, Gerhard, m. Frau, M.-Gladbach	Frisiastr. 30	Schmidt, Elfriede, Derschlag	Fremdenheim Leisse
Müller, Helmut, m. Frau u. Kind, Dortmund	Siedlung 7	Schmücker, Peter, Gießen	Haus Fortuna
Müller, Karla, München	Bruns Hotel	Schneider, Ewald, m. Frau, Hannover	Winterstr. 19
Mürdter, Albert, m. 2 Kindern, Celle	Moltkestr. 13	Schnepper, Fritz, Brügge i. W.	Gartenstr. 41a
Nikolaus, Adolf, m. Frau u. 2 Kindern, Bückeberg	Luisenstr. 2	Schriefer, Sigrid, Bremen-Oberneuland	J.-Berghaus-Str. 43b
Nitschke, Alfred, Bremen	Pens. Knigge	Schröder, Jürgen, m. Bruder, Frankfurt a. M.	Haus Fortuna
Obermeyer, Ute, Hanau	Jann-Berghaus-Str. 54	Schröder, Wilh., m. 2 Kindern,	
Ohler, Erika, Kassel	Jann-Berghaus-Str. 54	Darmstadt	Strandhotel Europäischer Hof
Ohlms, Hans, m. Frau u. 2 Kindern, Nordhorn	Halemstr. 3	Schrots, Hedi, Marburg	Friedrichstr. 21
O'Reilly, Edgar, Saarbrücken	Hotel Stadt Hamburg	Schulze, Ingeborg, Bad Sachsa	Knyphausenstr. 18
Overkott, Franz, Dr., m. Frau, Peine	Bismarckstr.	Schüler, Hans, Vegesack	Seilerstr. 15b
Pape, Erna, m. Kind, Mehle	Fremdenh. Leisse	von Schwerzenbach, Wolfgang, Innsbruck	Strandh. Bremer Häuser
Pensel, Lieselotte, Höchst	Tannenstr. 17	Seidel, Günter, Bad Münde	Fremdenheim Leisse
Peulich, Otto, m. Frau u. Kind, Bochum-D.	Damenpfad 20	Sengstock, Gerda, Holzbüttgen	Mühlenstr. 18
Pfeffer, Alex, m. Kind, Aurich	Moltkestr. 13	Siebert, Bärbel, Moringen	Haus Fortuna
Pfeiffer, Edith, m. Kind, Celle	Haus Columbus	Siemers, Holger, Oldenburg	Haus Fortuna
Philipp, Auguste, Hannover	Seilerstr. 2	Sievers, Lieselotte, Hamm	Knyphausenstr. 18
Plate, Marlies, Bremen	Bruns Hotel	Sindowski, Heinz, Dr., m. Frau, Kind u. Mutter,	
Pörtner, Hilde, m. Kind, Dortmund	Strandv. Atlantic	Hannover	Siedlung 80
Prindull, Erlo, Goslar	Haus Fortuna	Solzbach, Margot, Gelsenkirchen	Haus Columbus
Pröpsting, Julius, Hamm	Hotel Pique	Stegelitz, Herbert, Goslar	Schulzenstr. 34
Pryla, Franz, m. Frau, Düsseldorf-Rath	Frisiastr. 25	Stegemann, Renate, m. Schwester, Mehringen	Luisenstr. 11
Pubantz, Erna, Hannover	Bruns Hotel	Stelter, Dorothea, Uchte b. Bremen	Fremdenheim Leisse
Pürschel, Fritz, m. Frau,		Stieghorst, Wolfgang, Löhne	Mühlenstr. 12
La Tour de Peitz (Schweiz)	Strandhotel Bremer Häuser	Stöckhert, Joachim, Würzburg	Haus Fortuna
Rautenberg, Irmgard, m. Kind, Paese	Janusstr. 9	Strotmann, Hubert, m. Enkelkind, Helmstedt	Viktoriastr. 9
Rehm, Marianne, Hanau	Mühlenstr. 16	Stura, Alfons, Altenbögge	Frisastr. 15
Renner, Rudolf, Dr., Köln	Marienstr. 7	Tasche, Rudolf, m. Frau, Witten	Kirchstr. 6
Riechers, Reinhard, Hildesheim	Haus Fortuna	Tesch, Hansjoachim, m. Frau, Wiesbaden	Pension Knigge
Rodenberg, Elisabeth, Hüddesdorf (Nienburg)	Fremdenh. Leisse	Thiet, Albert, Hamm i. W.	Hotel Pique
Roelen, Werner, m. Frau, Rheydt	Dünensender	Tiemann, Lissy, m. 2 Kindern, Osnabrück	Luisenstr. 11
Rohe, Ursula, Wesermünde	Hotel Rhein. Hof	Trübert, Wilhelm, Lüdenscheid	Gartenstr. 41d
Röder, Doris, Darmstadt	Haus Fortuna	Turnhout, Jacobus, Noordwyk (Holland)	Hotel Pique
Rösch, Albertine, m. Sohn, Pforzheim	Strandh. Europ. Hof	Vaupel, Irmgard, Essen	Luciusstr. 11
Rolf, Heinrich, m. Frau u. 2 Kindern, Osnabrück	Damenpfad 19	Vogel, Hans, m. Frau u. Kind, Bad Gandersheim	Winterstr. 1
Rosenkranz, Magdal., Wetter	Bruns Hotel	Volk, Margot, Neuß	Bruns Hotel
von Rücker, Charlotte, m. 3 Kindern, Osnabrück	Haus Meinders	Vosgerau, Gretel, m. Kind, Flensburg	Maybachstr. 10
Rumann, Günter, Lüdenscheid	Gartenstr. 41d	Voß, Heinrich, Solingen	Pension Knigge
Runge, W., m. Frau, Herten-L.	Damenpfad 20	Wonning, Friedrich, m. Frau, Witten	Luciusstr. 11
Sander, Helgard, Bielefeld	Haus Sanssouci	Wecke, Edith, Berlin-Spandau	Haus Columbus
Sander, Jochen, Peine	Haus Fortuna	Weidemann, Ingrid, m. Schwester, Braunschweig	Haus Fortuna
Schacker, Walter, m. Frau u. 2 Kindern,		Werner, Lore, Rodenberg	Kreuzstr. 6
Berlin	Haus am Meer	Werner, Margret, Hagen	Staatl. Kurhotels
Scharlemann, Irmgard, m. Bruder, Nordhorn	Haus Fortuna	Wernicke, Klaus, Emmerthal	Haus Fortuna
Schittck, Wilh., m. Frau u. Kind, Gladbeck	Ellernstr. 12	Westphal, Heinrich, m. Frau, Dortmund	Fremdenheim Leisse



Wiemer, Margret, Rastede	Jann-Berghaus-Str. 54
Wilcke, Alexandra, m. 2 Kindern, Hannover	Benekestr. 3
Wilken, Klara, Norden	Gartenstr. 4
Wockelmann, Irene, m. Nichte, Ergste	Gartenstr. 41a
Wude, Anneliese, m. Schwester, Lübbecke	Benekestr. 3
Weber, Ruth, Solingen	Pension Knigge
Wegener, Anneliese, Solingen	Pension Knigge
Winkeler, Wilfried, m. Frau, Hannover	Pension Knigge
Zeddies, Wolf, Berlin-Zehlendorf	Gartenstr. 52
Ziems, Hanna, Einbeck	Kreuzstr. 5
Zonewitz, Oskar, m. Frau, 2 Kindern u. Hausdame.	
Einum	Benekestr. 4
Zwick, Franz, Offenbach	Fremdenheim Leisse

Angemeldet bis 6. Juli 1953 abends

Abé, Rosel, Wuppertal	Nordseeheim
Abrahann, Marianne, Hannover	Fiedrichstr. 6
Adameck, Josephine, Brünighausen	Ellernstr. 13
Ahlander, Lars, Dr., Stockholm (Schweden)	Pension Friesenhof
Ahlers, Theda, Oldenburg	Wilh.-Augusta-Heim
Amans, Eva, Garbsen (Hannover)	Gartenstr. 44
Ammon, Bruno, m. Frau, Berlin	Luciusstr. 28
Andrees, Wolfgang, m. Frau u. 2 Kindern, Offenbach	Strandvilla Therese
Arera, Rudolf, Wesel	Mühlenstr. 8
Arthecker, Ingeborg, Castrop-Rauxel	Gartenstr. 33
Aßnick, Ingeborg, Hagen	Gartenstr. 51
Augustin, Eugenie, Hamburg-Fu.	Moltkestr. 14
Bohnenmann, Hella, Hannover	Strandvilla Feodora
Barkowski, Rosemarie, Goslar	Schulzenstr. 33
Barrenberg, Anneliese, Solingen-Ohligs	Mühlenstr. 3
Bastert, Anneliese, Essen	Mühlenstr. 7
Beck, Kurt, m. Frau, Braunschweig	Schulzenstr. 18
Behner, Karl-Ernst, m. Frau, Dohlbruch	Pension Gröne
Behnke, Walter, m. Frau, Dortmund	Kreuzstr. 12
Bembenneck, Rolf, m. Frau u. Kind, W.-Barmen	Kreuzstr. 12
Berger, Joseffranz, m. Frau, Kind u. Kinderschwester, Düren	Strandhotel Rixtine
Bergner, Edith, Bonn-Drausdorf	Nordseeheim
Bergmann, Loni, m. Kind, Waldhausen	Damenpfad 17
Berle, Elisabeth, Castrop-Rauxel	Luciusstr. 26
Bernds, Käthe, Voerde	Halemstr. 12a
Bertelt, Günter, W.-Barmen	An der Schanze 13
Beuler, Clara, Altenvoerde	Maybachstr. 8
Bienck, Luise, Dortmund	Haus Sandburg
Birkholz, Hans, m. Frau, Itzehoe	Dünensender
Birkner, Hilde, m. Tochter, Bielefeld	Strandhotel Rixtine
Bitter, Ursula, Verden	Schmiedestr. 9
Blum, Adolf, Bochum	Villa Norderney
Bockelmann, Traute, Aurich	Jann-Berghaus-Str. 79
Bode, Theodor, m. Frau u. 2 Kindern, Kassel	Nordseeheim

Boguschewski, Ursula, Hannover	Haus Sandburg
Bohne, Heinr., Lemförde	Gartenstr. 44
Böker, Helga, Köln	An der Schanze 4
Bölts, Wilhelm, m. 2 Kindern, Augustfehn Wilh.-Augusta-Heim	Damenpfad 30
Bonekämper, Else, Wuppertal-Barmen	Jann-Berghaus-Str. 45
Bönecker, Brunhilde, m. Kind, Hannover	Pension Janssen
Borth, Inge, m. 3 Kindern, Vechta	Siedlung 37
Boschen, Heinz-Jürgen, Dr., Bremen-Vegesack	Schulzenstr. 18
Bracksieck, Fritz, m. Frau, Bremen	Tannenstr. 15
Brandau, Irmgard, m. Kind, Glückstadt	Haus Lieselotte
Brandt, Horst, m. Frau, Münster	Haus Dieckmann
Brandwyck, Irma, m. Kind, Emden	Winterstr. 20
Braun, Alfred, m. Frau, Düsseldorf	Luisenstr. 21
Brendel, Marlies, Witten	An der Mühle 12
Brinkmann, Hermann, Hannover	Gartenstr. 34
Brinktime, Anneliese, Essen-Heisingen	Kurheim Vita Nova
Broichhaus, Käthe, Odenthal	Haus Jacobs
Brockmeier, Paul, m. Frau u. Kind, Duisburg	
Brügelmann, Gerd, m. Frau, Rodenkirchen	Strandhotel Bremer Häuser
Bültmann, Erich, m. Frau u. Kind, Opladen	Benekestr. 11
Büngener, Anneliese, Frankfurt a. M.	Friedrichstr. 17
Bürow, Karl, Wiedenbrück	Maybachstr. 12
Butzer, Frieda, m. Enkel, Hannover	Pension Fiedler
Camphausen, Gottfried, Bielefeld	Frisiastr. 3
Caprono, Edeltrud, Walsrode	Schulzenstr. 33
Christoph, Berth., Witten	Kreuzstr. 12
Clermont, Georg, m. Frau, Braunfels	Jann-Berghaus-Str. 44
Damm, Heinrich, Limburg	Pension Seeschwalbe
Daniel, Margot, Altena i. W.	Luisenstr. 21
Dargatz, Herbert, m. Frau, Goslar	Haus Sandburg
David, Martha, m. Kind, Wiesbaden-Biebrich	Pension Gröne
Dehn, Dora, Waltringhausen	Viktoriastr. 8
Dehrs, Hilde, Witten/Ruhr	Heinrichstr. 7
Delporte, Charles, m. Frau u. Kind, Malines (Belg.)	Pens. Janssen
Deutsch, Franz, Speyer	An der Schanze 13
Deyng, Gisela, Friedrichsfeld	Mühlenstr. 8
Dierker, Karl-Heinz, m. Frau, Osnabrück	Damenpfad 2
Dietrich, Erich, Frankfurt a. M.	Hotel Engehauesn
Dietrich, Johanna, Braunschweig	Dünensender
Dietrich, Luise, Wuppertal	Schulzenstr. 31
Dilschneider, Elisabeth, Hannover	Maybachstr. 15
Dittmar, Erwin, m. Frau, Bremen	Bismarckstr. 4
Djekic, Elly, m. Kind, Osnabrück	Frisiastr. 5
Dobbrick, G., Dortmund	Haus Eils
Doerfel, Eberhard, m. Frau u. Kind, Oldenburg	Seilerstr. 1
Dolgener, Paul, m. Frau u. 2 Kindern, Obernkirchen	Kirchstr. 23
Dommann, Else, Alt-Lünen	Richthofenstr. 5
Exner, Dagmar, Wiesbaden	Richthofenstr. 5
Dömski, Hedwig, Bückeberg	Marienheim
Dörfler, Hans, m. Frau, Duisburg-Meiderich	Halemstr. 7
Dorf Müller, Herbert, Remscheid-Büchel	Winterstr. 20
Dreher, Alfred, m. Frau u. Kind, Wiesb.-Biebrich	Damenpfad 30
Dressing, Else, Biebrich	Nordseeheim
Drews, Heinz, m. Frau u. Kind, Dortmund	Jann-Berghaus-Str. 4
Dreyer, Marieanne, Brünighausen	Ellernstr. 13
Dudziak, Gertrud, Siegburg	Frisastr. 3
Eberl, Hildegard, Lauterbach	Pension Schütte
Echterhoff, Ernst, Bielefeld	Heinrichstr. 7
Eckelbracht, Liselotte, Lippstadt	Benekestr. 1
Egenlauf, Anny, m. Sohn, Hamburg	Benekestr. 55
Ehlers, Konrad, Bad Harzburg	Schifflein Sausewind
Eigelshoven, Veronika, Rheydt	Benekestr. 47
Eigelshoven, Gerta, Rheydt	Benekestr. 56
Eisert, Gertrud, m. Kind, Darmstadt	An der Schanze 4
Fabian, Anneliese, Salzgitter	Heinrichstr. 7
Fahle, Erika, Heinschenwalde	Winterstr. 20
Faupel, Josef, m. Frau u. 2 Kindern, Kassel	Haus Conrads
Fettkötter, m. 2 Kindern, Osterode (Harz)	Damenpfad

Fiedeldei, Willi, Nordhorn	Schulzenstr. 33
Fiedler, Ernst, Dortmund	Haus Eils
Fiege, Heinz-Werner, Bochum	Nordseeheim
Finkeldei, Franz, Dortmund	Hotel Seeadler
Fitzau, Kurt, m. Frau u. Bed., Frankfurt a. M.	Frisiastr. 5
Flechtner, Günter, m. Frau, Düsseldorf	Benekestr. 55
Fleck, Harry, m. Frau, Bielefeld	Haus Sandburg
Fleißner, Anton-Karl, Bremen	Strandhotel Rixtine
Freitag, Marianne, Evingsen	Pension Schütte
Friedlaender, Kurt, m. Frau, München	Strandvilla Fresena
Friedrichs, Hans-Günther, Hannover	Damenpfad 2
Friedrichs, Jörg, Hannover	Damenpfad 2
Frische, Emmy, Bochum	Heinrichstr. 4
Fromme, Gertud, Greven	Winterstr. 20
Fuß, Johanna, Düsseldorf	Villa Norderney
Funke, Edith, m. Kind, Meinershagen	Haus Eils
Fusten, Heinrich, Castrop-Rauxel	Herrenpfad 17
Garrels, Ortrun, m. Schwester, Osterode	Pens. Janssen
Gedig, Waltraud, m. 2 Kindern, Essen (Oldbg.)	Pens. Dieckmann
Geißmer, Hans, Goslar	Pens. Janssen
Genéviève, Hugon, Veyries-Genéve (Schweiz)	Herrenpfad 17
Germeroth, Lieselotte, Zierenburg	Heinrichstr. 2
Glashörster, Harald, Münster	Haus Lieselotte
Glanz, Emilie, Duisburg	Haus Jacobs
Köster, Kläre, Duisburg	Haus Jacobs
Göbelshagen, Helmuth, Wuppertal	An der Schanze 13
Goerke, Elli, Gronau (Westf.)	Luisenstr. 4
Goidts, Joseph, m. Frau, Tienen (Belgien)	Dünensender
Grabenkamp, Erich, m. Frau, Essen-Ost	Pens. Dieckmann
Graetz, Fritz, Altena (Westf.)	Strandhotel Bremer Häuser
Grohmann, Klara, Bielefeld	Luciusstr. 28
Gropp, Max, m. Frau, Afferde b. Hameln	Gartenstr. 20
Groterjahn, Friedrich, m. Frau, Freiburg (Brsgr.)	Winterstr. 16
Großmann, Dietrich, m. Frau u. 3 Kindern,	Lingen
	In den Dünen 18
Gronzig, Dagmar, Tötensen b. Harburg	Kurheim Vita Nova
Gruber, Helene, m. 2 Kindern, Frankfurt	Luciusstr. 26
Grünewald, Erich, m. Frau, Köln-Brück	Benekestr. 13
Guddat, Liane, Nienburg	Herrenpfad 17
Gühne, Luise, Hannover	Pension Hahn
Gunz, Helmut, Neuß	Frisiastr. 5
Günther, Richard, m. Frau u. Kind, Köln	An der Schanze 13
Haase, Theodor, Dr., m. Frau u. 2 Kindern,	
	Cloppenbrügge
	Pens. Janssen
Hänscheid, Agnes, Eitorf (Sieg)	Luciusstr. 26
von Hagen, Hilde, Köln	Villa Norderney
Hahn, Wilhelm, m. Frau, Siegen	Villa Westend
Hamm, Lotte, Clausthal-Zellerfeld	Luisenstr. 21
Hanfgarn, Dieter, Dissen	Haus Sandburg
Hanraths, Josef, m. Frau, M.-Gladbach	Strandh. Brem. Häuser
Härtel, Hans-Jochen, Dr., Oldenburg i. O.	Luciusstr. 28
Hasler, Ekmar, Norden	Schifflein Sausewind
Hefter-Stoffregen, Gerda, m. 2 Kindern,	
	Bad Salzdettfurth
	Damenpfad
Hein, Else, m. Schwester, Hamburg-Altona	Strandh. Ritine
Heiermann, Margret, Altena	Luisenstr. 21
Hellwig, Jürgen, Braunschweig	Schifflein Sausewind
Helwig, Ilse, Wuppertal	Villa Westend
Hesick, Heinz-Helmut, Bünde	Strandvilla Eils
Herhold, Mathilde, Osnabrück	Seilerstr. 16
Herzog, Kurt, Pr. Oldendorf	Wilhelm-Augusta-Heim



Joka-TEE-IMPORT NORDEN-OSTFRIESLAND

Hetzel, Adolf, Dortmund	Benekestr. 5
Hildebrandt, Helga, Iserlohn	Luisenstr. 26
Hilgenberg, Walter, m. Frau, Kassel	Halemstr. 15
Hindhahl, Kurt, m. Frau, Wuppertal	Haus Sandburg
Hölzer, Brigitte, Gelnhausen	Villa Dünenrose
Hoffmann, Luise, Friedr.-Wilh.-Hütte	Luciusstr. 26
Hoffmann, Robert, m. Bruder, Düren	Benekestr. 10a
Höfken, Erhard, Hanau (Main)	An der Schanze 8
Hofken, Hanna, Witzenhausen	An der Schanze 8
Horn, Ellen, Duisburg	Luisenstr. 10
Horsmann, Heinrich, m. Frau u. Kind, Beckum	Mühlenstr. 11
Hühmann, Anna, Hervest-Dorsten	Luisenstr. 10
Hupauf, Harriet, Angermund	Wilhelm-Augusta-Heim
Ide, Alfred, m. Frau, Wuppertal-E.	Wilhelmstr. 10
Insel, Peter, m. Frau u. Kind, Bln.-Lichterfelde	Pens. Seeschwalbe
Jäckel, Ilse, Hanau (Main)	Hotel Seeadler
Jaensch, Hildegard, Hildesheim	Poststr. 4
Jäger, Rudolf, m. Frau, Düsseldorf-Elberfeld	Seevilla Miramar
Jandeck, Hildegard, m. 3 Kindern u. Bed., Osnabrück	Benekestr. 9
Jansen, Hans-Günther, Duisburg-Ruhrort	Gartenstr. 34
Jericho, Minna, m. Kind, Wuppertal	An der Schanze 8
Jessinghaus, Wolfg., m. Frau u. Kind, Dortmund	Maybachstr. 12
Johland, Reinhard, Marl i. W.	Winterstr. 20
Junker, Emma, m. Tochter u. Bed.,	
	Oldenburg i. O.
	Feldhausenstr. 1
Kallen, Gerda, Krefeld	Haus Nordland
Katolla, Ruth, Bochum	Villa Norderney
Keßler, Alma, Meinerzhagen	Haus Eils
Keller, Otto, Ballersbach	Nordseeheim
Kellermann, Willi, m. Frau u. 2 Kindern, Oedt	Hotel Seeadler
Kempe, Eva, Braunschweig	Nordseeheim
Ketelhake, Liesbeth, Springe	Pens. Janssen
Kiene, Ingrid, Hameln	Pens. Seeschwalbe
Kimmel, Erna, Marburg	Ellernstr. 2c
Klein, Ella, Trier	Poststr. 4
Klein, Ruth, Dr., m. 2 Kindern, Frankfurt	Strandh. Brem. Häuser
Klein, Hanni, m. Kind, Ept. Voerde	Heinrichstr. 4
Kleinschmidt, Friedrich, Wattenscheid	Mühlenstr. 7
Kli, Marianne, Bln.-Zehlendorf	Schifflein Sausewind
Knauer, Wolfgang, Misburg	Schmiedestr. 9
Knipp, Wolfgang, Mülheim-Ruhr	Haus Sandburg
Knupp, Johann, Solingen-Ohligs	Villa Nordsee

HOTEL RHEINISCHER HOF

Besitzer: Otto Tanke In zentraler, ruhiger Lage - Ganzjährig geöffnet - Fließendes kaltes und warmes Wasser Telefon 236, Herrenpfad 25

Besuchen Sie das **Speise-Restaurant**

STADTSCHÄNKE

... und die gemütliche **Bierstube**

„SEEHUND“

Koch, Wulf-Werner, m. Frau u. Kind, Bochum	Strandh. Rixtine	Meister, Helmut, Zierenberg	Heinrichstr. 2
Kock, Hermann, Ahaus (Westf.)	In den Dünen 39	Meister, Wilhelm, Herzberg	Villa Felicitas
Kohlhaas, W., m. Enkelkind, Köln	Schulzenstr. 42	Menne, Gertrud, Riesel	Haus Weierts
Kohlhase, Agnes, Schwerte	Halemstr. 15	Menzel, Kurt, Essen	Luisenstr. 21
Kölller, Rudolf, Herne	Strandhotel Bremer Häuser	Messerschmidt, Fritz, m. Bruder, Bln.-Neukölln	Schiff. Sausewind
Kopsch, Werner, m. Frau u. Kind, Berg.-Gladbach	Vita Nova	Metz, Heinrich, m. Frau, Gladbeck-Zweckel	Luciusstr. 31
Kortczena, Paul, m. Kind, Wiesbaden	Südstr. 2	Meyer, Bernhard, m. Frau, Marl	Strandh. Bremer Häuser
Kottemann, Heinrich, Tecklenburg	Bismarckstr. 4	Meyer, Edda, Oldenburg	Winterstr. 20
Kowalzyk, Ilse, Hannover	Haus Sandburg	Meyer, Frieda, Bevensen	Luciusstr. 28
Krause, Kurt, m. Kind, Hamm	Haus Sandburg	Meyer, Heiko, Delmenhorst	Südstr. 2
Krauβ, Hilde, Oldenburg	Luciusstr. 28	Meyer, Karl, m. Frau u. Kind, Lintorf	Pens. Fiedler
Krauβ, Ursula, m. Kind, Goslar	Pens. Janssen	Meyer, Lore, Mettingen	Haus Sandburg
Krautschun, Karl, Wuppertal	Villa Westend	Meyer, Mechtilde, Düren	Viktoriastr. 5
Krefftt, Ernst-Guido, Hanau	Schulzenstr. 31	Meyer, Otto, Oldenburg	Jann-Berghaus-Str. 79
Kruse, Ursula, Hannover	Benekestr. 11	Meyer, Paul, m. Frau, Dortmund	Villa Westend
Kühn, Heinz, Wiesbaden	Friedrichstr. 3	Meyer-Siefken, Hanna, Oldenburg	Winterstr. 20
Küster, Else, Hamm	Benekestr. 23	Miller, Heinz, m. Frau u. Kind, Buer (Westf.)	Gartenstr. 51
Kurz, Klara, Karlsruhe	Maybachstr. 15	Mirtsching, Ale, Dr., m. Frau u. 2 Kindern,	
Kusch, Leo, Dortmund	Kurhotel Kaiserhof	Clausthal	An der Schanze 4
Kuttner, Josef, m. Frau u. 2 Kindern, Herbsen	Friedrichstr. 5	Moldenhauer, Bruno, m. Frau u. Kind, Mainz	Nordseeheim
Lackmann, Hilde, m. Kind, Verden	Pens. Janssen	Möller, Gerd, Lünen i. W.	Haus Lieselotte
Ladendorf, Horst, Baswedel b. Wolfsburg	Schifflein Sausewind	Molz, Gertrud, m. 2 Kindern, Bln.-Mariendorf	Haus Knigge
Lange, Arthur, m. Kind, Delmenhorst	Hotel Seeadler	Müller, Anneliese, Kempenich	Benekestr. 10a
Langen, Erika, Bad Nenndorf	Heinrichstr. 7	Müller, Hannelore, Holzwickede	Poststr. 4
Langenbeck, Marta, Lauterbach	Pens. Schütte	Müller, Karl, m. Frau, Neuß a. Rh.	Wedelstr. 11
Langenstroer, Theodor, Dortmund	Kurhotel Kaiserhof	Nassau, Fritz, Frankenberg	Seevilla Miramar
Langkamp, Johanna, Hamm	Benekestr. 23	Nebelsick, Ortrud, Hagen	Haus Eils
Lauff, Else, Saarbrücken	Gartenstr. 41b	Neeb, Friedrich, m. Frau, 2 Kindern u. Schwiegerm.,	
Pisagne, Marianne, m. Kind, Saarbrücken	Gartenstr. 41b	Oldenburg	Tollestr. 2
Lehmann, Alexander, Dortmund-Hörde	An der Schanze 13	Neeb, Ilse-Doris, Darmstadt-Eberstadt	Tollestr. 2
Lehmuth-Schonert, Ruth, Dr., Essen	Heinrichstr. 7	Neiß, Therese, Opladen	Heinrichstr. 7
Lehmann, Rüdiger, Duisburg	Wilhelm-Augusta-Heim	Neitermann, Franz, Beckum	Mühlenstr. 11
Lemma, Ludwig, Prof., m. Frau u. 2 Kindern,	Berlin-Charlottenburg	Neu, Kurt, Dr., m. Frau, Neuhaus-Rheinbach (Pf.)	Nordseeheim
	Pens. Visser	Neumann, Helmuth, m. Frau u. Kind, Frankfurt	Strandv. Eils
Lennighausen, Gertrud, Berg.-Gladbach	Kurheim Vita Nova	Neumann, Margarete, Hamburg	Winterstr. 11
Lewe, Bruno, Dr., m. Frau, Gütersloh	Haus Lieselotte	Neumann, Paul, m. Frau, Köln-Lindenthal Wilh.-Augusta-Heim	Wilh.-Augusta-Heim
Libinski, Erwin, Dortmund	Schulzenstr. 42	Ney, Harro, Dortmund	Strandhotel Bremer Häuser
Lichtsinn, Gertrud, Hess.-Oldendorf	Pens. Fiedler	Nied, Franz, m. Frau u. 2 Kindern, Dillenburg	Nordseeheim
Liebern, Anny, Oberhausen	Winterstr. 17	Niele, Christa, Bad Oeynhausen	Luisenstr. 4
Liebich, Ruth, Osnabrück	An der Schanze 15	Niendieker, Berta, m. Kind, Osnabrück	Knyphausenstr. 22
Liedtke, Margot, Bückeburg	Marienheim	Niestadtötter, Josepha, Rheda	Winterstr. 20
Linnemann, Theo, Sendenhorst	Haus Sandburg	Niggemeyer, Fred, m. Frau, Dortmund	Benekestr. 55
Lüddecke, Erika, m. Kind, Bremen	Moltkestr. 9	Nobbe, Alfred, m. Frau, Köln	Pens. Felicitas
Lühr, Heinrich, m. Frau, Oldenburg	Luciusstr. 28	Nockemann, Hans, m. Frau, M.-Gladbach	Ellernstr. 13
Lüttmer, Onno, Hamburg-Altona	Wiedaschstr. 8a	Noell, Adelheid, m. 2 Kindern u. Nichte, Frankfurt	Tollestr. 1
Mackensen, Marie, Lasfelde	Janusstr. 12	Nölke, Antonie, Werl	Südstr. 10
Marecks, Maria, m. Kind, Bln.-Lichterfelde	Schulzenstr. 2	Nölker, Ingeborg, Oesede	Haus Sandburg
Markusch, Hete, m. Kind, Oldenburg	Pens. Janssen	Nolte-Kuhlmann, Ernst, m. Frau u. Kind,	
Mayer, Inge, Oberhausen	Winterstr. 17	Gelsenkirchen	An der Schanze 9
Megow, Anna, m. Kind, Ahlem (Hann.)	An der Schanze 4	Nolte, Maria, Bad Pyrmont	Schulzenstr. 2
Meinecke, Ursula, m. Bruder, Nordhorn	Schifflein Sausewind	Nürnberg, Alfred, m. Frau, Dortmund-Hörde	Haus Sandburg

NORDERNEYER BANK

Zweigstelle der
Oldenburgischen Landesbank A. G.

Vermittlung von Bankgeschäften aller Art
Aufbewahrung von Kurgeldern

Weitere Niederlassungen der
Oldenburgischen Landesbank A. G.
in Ostfriesland:
**Aurich, Emden, Leer, Norden, Papenburg
und Weener**

„Historische Marienhöhe“

Stiftung der Königin Marie von Hannover
Ernst Radtke Wwe. — Am Weststrand



Conditorei und Café
bekannt durch ihre Qualitätserzeugnisse

STAATLICHE STRANDHALLEN

G. m. b. H. / Das Haus der internationalen Feste

Café - Konditorei

FRÖHLE

gegenüber der Post

in jeder Saison der beliebte
Treffpunkt der Kurgäste

Feinste Kuchen, Torten und Gebäcke,
im Ausschank sämtliche Getränke

Sonnabend, 11. 7.: 1001 NACHT

Dienstag, 14. 7.: DUNENFEST mit BOBBY STREIB

Donnerstag, 16. 7.: WAHL der MISS NORDSEE

Sonnabend, 18. 7.: } GASTSPIEL ALEXIS
u. Sonntag, 19. 7.: }

Täglich ab 21 Uhr: GESELLSCHAFTSTANZ

Tanz- und Unterhaltungsorchester „DIE CANARIES“

Künstlerische Leitung MICHAEL PROBST-CAMÉN

In unserer renovierten WEINDIELE und BAR spielt von
01.00 bis 04.00 ALBERT PREMCKE mit seinen Solisten

Flughafen=Gaststätte

Inh. E. Brand

Gegenüber der Bundesbahn

Die gepflegte Gaststätte

Im Ausschank: Veltins Pilsener

Oehlerking, Dr., m. Sohn, Verden	Damenpfad 18	Sander, Hannelore, Mettmann	Benekestr. 39
Oesker, Fritz, Bad Oeynhausen	Schulzenstr. 18	Sanders, Elfriede, Wuppertal	An der Schanze 8
Opfermann, Irmgard, Duisburg	Villa Westend	Sandvoß, Ute, m. Schwester, Bad Salzdetfurth	Gartenstr. 44
Pachel, Martha, Marburg	Ellernstr. 24	Schaal, Marta, Düsseldorf	Luisenstr. 10
Panzer, Herta, m. Schwester Gerda, Hamburg	In den Dünen 39	Schade, Ruth, Düsseldorf	Villa Norderney
Papenfuß, Evelyn, Bln.-Lichterfelde	Villa Dünenrose	Scharf, Karl, m. Frau, Salzgitter-Bad	Osterstr. 9
Paprotny, Lisa, Wasenberg-Hessen	Maybachstr. 12	Schau, Rudolf, Solingen-Ohligs	Villa Nordsee
Pastors, Betty, Hagen	Heinrichstr. 4	Scheele, Otto, m. Frau u. 2 Kindern, Hannover	Poststr. 4
Pelster, Helga, Rheine	Gartenstr. 44	Scherf, Anton, Warburg	Kreuzstr. 8
Peter, Walter, Solingen-Ohligs	Villa Nordsee	Schiebener, Karola, Essen	Gartenstr. 34
Petersen, Carl-Dietrich, Delmenhorst	Benekestr. 9	Schlag, Kurt, m. Frau, Wuppertal	Poststr. 8
Peymann, Frieda, Dortmund	Kreuzstr. 8	Schlegtehdal, Friederike, Oldenburg	Pens. Fiedler
Peymann, Ingrid, Berlin-Wilmersdorf	Kreuzstr. 8	Schlums, Kurt, m. Sohn, Braunschweig	Halemstr. 17
Philipski, Waltraud, Essen	Heinrichstr. 7	Schlüter, Joachim, Wolfenbüttel	Villa Dünenrose
Pidun, Werner, Uetersen	Richthofenstr. 5	Schmelz, Joachim, Hannover	Friedrichstr. 6
Pietruska, Elfriede, W.-Elberfeld	An der Schanze 8	Schmid, Clara, Reutlingen	Pens. Schütte
Pistorius, Wolfgang, Hünfeld	Gartenstr. 44	Schmid, Lise, Reutlingen	Pens. Schütte
Plach, Hildegard, Frankfurt	Gartenstr. 44	Schmidt, Else, W.-Elberfeld	An der Schanze 8
Podehl, Gertrud, m. Kind, Oldenburg	Wilhelm-Augusta-Heim	Schmidt, Friedrich, Düsseldorf	Herrenpfad 17
Pott, Hannes, m. Frau, Riesel	Kreuzstr. 8	Schmidt, Marga, Düsseldorf	Herrenpfad 17
Pree, Walter, Herdecke	Wilhelm-Augusta-Heim	Schmidt, Gerda, Wuppertal-B.	Maybachstr. 12
Pritz, Bernd, Darmstadt	Gartenstr. 44	Schmidt, Klara, Bochum	Damenpfad 2
Proll, Tilla, Brabach (Kr. Siegen)	Villa Westend	Schmidt, Richard, m. Frau, Krefeld	Strandhotel Rixtine
Püschel, Kurt, Salzgitter	Heinrichstr. 7	Schmidtke, Johanna, Wuppertal-E.	An der Schanze 8
Quetting, Katharina, Köln	Villa Norderney	Schmick, Eberhard, m. Frau u. Kind, Wetzlar	Maybachstr. 6
Raatz, Willy, Dr., m. Frau u. 3 Kindern, Hannover	Damenpfad 18	Schmidt, Hermann, m. Frau, Oberhausen	Ellernstr. 20
Radeke, Herta, Berlin	Luciusstr. 28	Schmitz, Helga, Erten b. Bad Rothenfelde	Gartenstr. 44
Rahe, Walter, m. Frau, Bremen	Pens. Hahn	Schneider, Liesel, Düsseldorf	Hafenstr. 15
Rambasky, Otto, Dortmund	Kreuzstr. 12	Schneider, Margarethe, Bodenburg	Gartenstr. 20
Raß, Maria, Greven	Winterstr. 20	Schnuckel, Hedwig, Scherfede	Friedrichstr. 3
Rauseher, Gertrud, Frankfurt	Haus Nordeck	Schocke, Christel, Essen-Heisingen	Gartenstr. 34
Redder, Clemens, Werl	An der Schanze 15	Scholz, Adolf, m. Frau, Bln.-Neukölln	Haus Sandburg
Reelfs, Gerda, Wilhelmshaven	Jann-Berghaus-Str. 49	Schramm, Heino, Bücken	Mühlenstr. 9
Reichmann, Liesel, Mülheim-R.	Luisenstr. 10	Schröder, Ernst, Dr., m. Frau, B.-Langendreer	Strandv. Therese
Reiter, Helga, Frankfurt	Haus Nordeck	Schröder, Liselotte, Hagen	Heinrichstr. 7
Rempe, Walter, Dortmund	Winterstr. 20	Schulte, Hermann, Emsdetten	Kurhotel Kaiserhof
Reußwig, Anneliese, Gelnhausen	Villa Norderney	Schulz, Barbara, m. Bruder, Frankfurt	Gartenstr. 44
Reußwig, Marie-Luise, Gelnhausen	Villa Dünenrose	Schulz, Marie, m. Kind, Osnabrück	Benekestr. 9
Rheinländer, Margret, Sprakel	Friedrichstr. 3	Schürk, Paul, Castrop-Rauxel	Herrenpfad 17
Ribbink, Dirk, Nordhorn	Strandvilla Eils	Schwanbeck, Werner, m. Frau, Iserlohn	Friedrichstr. 17
Riebe, Hans, Peine	Luisenstr. 18	Schwenkenbecher, Annemarie, m. 2 Kd., Sulingen	Maybachstr. 6
Riko, Paul, Werl	An der Schanze 15	Sede, Fritz-H., m. Schw., Kirchhorsten	Wilhelm-Augusta-Heim
Rimmeroth, Helmut, m. Frau, Kassel	Wiedaschstr. 6a	Seidler, Willy, m. Frau u. Sohn, Langen i. H.	Tollestr. 4
Röders, August, Soltau	Luisenstr. 18	Seitz, Hermann, Dr., m. Frau, Hannover	Pens. Janssen
Rienitz, Erna, Soltau	Luisenstr. 18	Siefken, Helga, Oldenburg	Winterstr. 20
Rondia, Désiré, Angleur (Belgien)	Dünensender	Singenstroth, Fritz, Oelde	Nordseeheim
Rostowsky, Ehrhard, Dr., Bonn	Benekestr. 8	Spiekermeier, Hanna, Essen	Mühlenstr. 8
Runde, Jos., Wiedenbrück	Winterstr. 20	Sprem, Klaus, Oldenburg	Villa Westend
Rupe, Anna, m. Tochter, Milte	An der Schanze 15	Sprenger, Aug., m. Fr. u. Enkel, Krähenwinkel	A. d. Schanze 10
Sack, Uta, Braunschweig	Gartenstr. 44	Springborn, Charlotte, Bln.-Lichterfelde	Pens. Seeschwalbe
		Springorum, Gerd, Wuppertal	Winterstr. 6

Sprinkmeyer, Lothar, Nordhorn	Gartenstr. 44	Weinbrenner, Maria, m. Sohn, Wiesbaden	Haus Sandburg
Steden, Mathilde, Iserlohn	Kurhotel Kaiserhof	Weller, Horst, Herdecke	Wilhelm-Augusta-Heim
Steenhöfer, Heidrun, Hamm	Gartenstr. 44	Wenks, Wilhelm, m. Frau u. Kind, Oberhausen	Benekestr. 11
Stegmann, Maren, m. Bruder, Bad Essen	Gartenstr. 44	Wentz, Hubert, m. Frau u. Kind, Frankfurt	Benekestr. 19
Stegelitz, Anneliese, m. Kind, Kassel	Haus Sandburg	Wesemeier, Marianne, Münster	Haus Sandburg
Stehr, Ingrid, Uetersen	Richthofenstr. 5	Wessels, Johannes, Dr., m. Frau, Kamen	Herrenpfad 17
Stein, Hans, m. Frau, Kitzingen	Strandv. Therese	West, Erika, Unna	Gartenstr. 33
Stein, Marianne, Hoya (Weser)	An der Schanze 11	Wiegand, Agathe, Mettmann	Villa Nordsee
Stein, Walter, m. Frau, Bochum	Heinrichstr. 4	Wiehemeyer, Bärbel, m. Bruder u. Kinderpfleg., Osnabrück	Richthofenstr. 2
von der Stein, Norbert, m. Frau, Wesseling	Nordseeheim	Wiernhoff, Friedel, Dinslaken	Pens. Jacke
Steinbrenner, Ruth, Duisburg-Hamborn	Friedrichstr. 28	Wiesemann, Hugo, Gelsenkirchen	Mühlenstr. 7
Steinke, Hildegard, m. Kind, Bad Pyrmont	Strandh. Rixtine	Will, Irmgard, m. Mutter, Oldenburg	Wilhelm-Augusta-Heim
Steinkopf, Grete, Dr., Kirchen	Luisenstr. 21	Willminder, W., m. Frau u. Kind, Hannover	Winterstr. 20
Steinkopf, Else, Dr., Betzdorf (Sieg)	Luisenstr. 21	Wirtz, Therese, Hoven	Benekestr. 10a
Stieglitz, Johanna, Hervest-Dorsten	Luisenstr. 10	Wochnik, Joachim, Wilhelmshaven	Damenpfad 28
Stolte, Hildegard, Herford	Bäckerstr. 11	Wogram, Edith, m. 2 Kindern, Wilhelmshaven	Damenpfad 28
Straube, Eleonore, Köln-Lindenthal	Gartenstr. 51	Wolf, Paul, Duisburg	Villa Norderney
Strobel, Gerhard, m. Frau u. Kind, Bln.-Grunewald	Luisenstr. 10	Wolfrat, Emmy, Hagen	Schulzenstr. 33
Sund, Karl-Heinz, Essen-Dellwig	Dünensender	Woytschekowsky-Emden, Inge, m. Tochter, Emden	Pens. Kleen
von Szymonski, Henriette, m. 2 Kindern, Wiesbaden	Langestr. 31	Wullner, August, m. Frau, Bochum	Damenpfad 2
Theuerkauf, Ruth, Goslar	Schulzenstr. 33	Zaremba, Max, Duisburg	Luisenstr. 10
Thum, Marg., Recklinghausen	Luisenstr. 10	Zergiebel, Kurt, Hannover	Luciusstr. 31
Tilling, Elfriede, Oldenburg	Kurhotel Kaiserhof	Zielhoff, Margarete, Düsseldorf	Benekestr. 8
Timp, Peter, m. Frau, Köln-Lindenthal	Viktoriastr. 13	Zoeller, Grete, Monzingen (Nahe)	Viktoriastr. 13
Tobler, Paul, m. Frau, München	Pens. Visser	Zolper, Paula, Köln	Damenpfad 15
Treude, Hannelore, Grüne-Iserlohn	Luisenstr. 21		
Trimborn, Elise, m. Schwester, Troisdorf	Mühlenstr. 12		
Trockel, Klaire, Dortmund	Südstr. 10		
Ude, Fritz, m. Frau u. Kind, Schöningen	Brunnenstr. 3		
Ulrich, Emmi, Bochum	Kurhotel Kaiserhof		
Usedom, Heide, Bremen	Kurhotel Kaiserhof		
Veil, Kurt, m. Bruder, Limburg	Mühlenstr. 12		
Victor, Elfriede, Bochum	Maybachstr. 6		
Vierkötter, Doris, Opladen	Heinrichstr. 7		
Vieting, Georg, Dr., m. Fr. u. Kd., Gelsenkirchen	Friedrichstr. 6		
Viltz, Gertrud, Bonn	Villa Westend		
Vogt, Josef, m. Frau u. Tochter, Witten	Pens. Janssen		
Vogelskamp, Resi, Haan	Viktoriastr. 13		
Volkenrath, Günter, m. Frau u. Kind, Lüdenscheid	An der Schanze 10		
Volkerding, Ingrid, m. Schwester, Braunschweig	Marienstr. 5		
Wahl, Georg, m. Frau u. 2 Kindern, Hannover	Siedlung 52		
Wähnelt, Irmgard, Düsseldorf	Pens. Gröne		
Walter, Lieselotte, Düsseldorf	Friedrichstr. 5		
Wander, Hugo, Kassel	Pens. Fiedler		
Wasner, Charlotte, m. Tochter, Braunschweig	Schmiedestr. 9		
Wassenberg, Liesel, Krefeld	Herrenpfad 17		
Wauro, Bruno, m. Frau, Iserlohn	Friedrichstr. 23		
Weber, Anny, Eystrup	Siedlung 37		
Wehling, Lily, Herne	Villa Norderney		
Weidenhammer, Hans, Gefrees	Damenpfad 8		

Angemeldet bis 7. Juli 1953 mittags

Albrecht, Rosemarie, Handorf i. W.	Haus Seeblick
Babrowski, Friedel, Bln.-Lichterfelde	Haus Columbus
Backwinkel, Paul, m. Frau u. 3 Kindern, Brake	Marienstr. 22
Baldamus, Rose, Hannover	Haus Strüp
Bandmann, Dieter, Hannover	Luciusstr. 21
Baumgarten, Martin, m. Frau, Bonn	Tannenstr. 2
Beck, Otto, m. Frau u. Kind, Eschwege-West	Strandh. Rixtine
Behrendt, Ingrid, Essen	Damenpfad 28
Berger, Anna, Delmenhorst	Richthofenstr. 7
Berlage, Ingeborg, m. Kind, Osnabrück	Benekestr. 57
Bleikert, Franz, Köln	Haus Margarete
Bodenstein, Maria, Bad Ems	Schulzenstr. 35
Bohm, Hanna, m. Kind, Varel	Luciusstr. 3
Böhmman, Hildegard, m. Kind, Loccum	Haus Iderhoff
Bollmann, Elisabeth, Bremen	Hotel Kaiser Franz Josef
Bonk, Christian, Remscheid	Villa Westend
Borgaes, Herbert, m. Frau, Delmenhorst	Damenpfad 24
Bößmann, Kurt, m. Frau u. 2 Kindern, Osnabrück	Tannenstr. 4
Boyks, Christine, m. Tochter u. Enkel, Oldenburg	Seilerstr. 7
Brendel, Elise, Bad Salzuflen	Tannenstr. 15
Brinkmann, Sophie, Bielefeld	Damenpfad 22
Brottka, Werner, Wuppertal	Villa Westend
Bruder, Anneliese, Hannover	Strandstr. 6
Brüggendiek, Albert, Schwelm (Westf.)	Kurhotel Kaiserhof
Buerbaum, Hans, m. Frau u. Kd., Unna (Westf.)	Strandh. Rixtine
Büggeln, Else, m. Kind, Wiesbaden	Gartenstr. 8
Cassens, Herm., m. Frau u. Kind, Hannover	Haus Iderhoff
Castene, Anni, Dr., Braunschweig	Haus Columbus
Charitius, Anita, m. Tochter, Bln.-Wilmersdorf	Viktoriastr. 8
Cichorius, Fritz, Minden	Hotel Pique
Cieplik, Norbert, m. Frau u. Kind, Hildesheim	Strandstr. 6
Dahlke, Ernst-Helmut, Köln	Strandh. Germania
Dewor, Ruth, Rotenburg	Marienheim
Drechsler, Ilse, m. Kind, Dortmund	Hotel Pique
Dreves, Eva, Braunschweig	Marienstr. 5
Dreyer, Heinz, m. Frau u. 4 Kindern, Hildesheim	Nordseeheim
Druse, Gerhard, Düsseldorf	Haus Seeblick
Druskus, Erika, Hagen-Haspe	Benekestr. 53
Dust, Hermann, m. Frau u. 2 Kindern, Osnabrück	Hansa-Hotel
Ehms, Heinz, m. Frau u. 2 Kindern, Hannover	Hansa-Hotel

Terrasse am Meer

... man wohnt gut im „Fresena“

... man trinkt seinen Kaffee auf der Terrasse

... und man trifft sich dort am Abend
zum Sonnenuntergang!

Chamifsa Rainiojüny
Söörbunni

E. Kümmerling

J.-Berghaus-Str. 61 Ruf 163

Das Fachgeschäft am Platze

Zum Anschluß

an die in Norddeich ankommenden und abfahrenden Züge
täglich 6-malige Verbindung mit den Dampfern der

Akt.=Ges. Reederei Norden-Frisia

Fahrpläne kostenlos!

v. Falkenhayn, Georg, Rheda (Westf.)	Haus am Meer	Freiherr Langwerth von Simern, Adolf	
Ficks, Else, Düsseldorf	Herrenpfad 5	Wichtringhausen	Hotel Germania
Fischer, Helga, m. Kind, Duderstadt	Luciusstr. 3	Lanz, Elsa, St. Gallen (Schweiz)	Hotel Germania
Fischer, Lisa, m. Kind, Dissen	Heinrichstr. 10	Freifrau von Leonhardi, Hildegard,	
Fitzek, Gisela, Delmenhorst	Kurhotel Kaiserhof	Heldenbergen	Strandvilla Fresena
Fouquet, Elisabeth, Frankfurt a. M.	Haus Iderhoff	Mascher, Adolf, m. Enkelin, Northeim	Kirchstr. 9a
Fust, Amalie, Gummersbach	Luisenstr. 37	Mayer, Otto, m. Frau, Köln-Lindenthal	Heinrichstr. 10
Ganz, Hilde, Bensheim	Haus Margarete am Meer	Medem, Irmgard, m. 2 Kindern,	
Gehlka, m. Kind, Vechta	Hansa-Hotel	Berlin-Lichterfelde	Haus Columbus
Geißfuß, Agnes, m. 2 Kindern, Osnabrück	Haus Margarete am Meer	Meier, Irmgard, Göttingen	Knyphausenstr. 7
Gerner-Beuerle, Ilse-Elisabeth, Dr., Mainz	Janusstr. 10	Mette, Elfriede, m. Kind, Hannover	Tollestr. 5
Görres, Josef, m. Frau u. 2 Kindern, Essen	Luisenstr. 10	Metzger, Hans, m. Frau, Bad Kreuznach	Nordseeheim
Goswin, Max, m. Frau, Münster	Haus Kriegsmann	Müller-Meyerdrees, Walter, m. Frau, Bielefeld	Hotel Germania
Götte, Albert, Northeim	Kirchstr. 9a	Muth, Gerhard, m. Frau u. Tochter,	
Gottschalk, Alfons, Essen	Damenpfad 28	Berlin-Tempelhof	Langestr. 14
Gros II, Emil, NeuhoF	Haus Iderhoff	Nierig, Richard, m. Frau, Gescher	Luisenstr. 20
Grosse, Hildegard, Dortmund	Haus Iderhoff	Nitsche, Franz, m. Frau u. 2 Kindern, Osnabrück	Hansa-Hotel
Grottenbeck, Elly, m. Mutter, Haan	Viktoriastr. 7	Ohmenzetter, Otto, m. Frau, Düsseldorf	Villa Ilse
Gummerbach, Ingrid, Wuppertal-Wichlinghausen	Halemstr. 16	Otto, Albin, m. Frau, Alfred	Haus Delang
Gunemann, Gerhard, Drensteinfurt	Friedrichstr. 6	Pawlik, Karl, m. Frau, Rosenheim	Haus Iderhoff
Guth, Helga, W.-Barmen	Halemstr. 16	Pfingst, Rudolf, Handorf i. Ha.	Haus Seeblick
Hackmann, Alfons, Dr., m. Frau u. 2 Kindern,		Pieper, Karl, m. Frau, Hamburg-Harburg	Haus Iderhoff
Vechta	Strandstr. 7	Pießmann, Carlo, Vernawahlshausen	Winterstr. 5
Hammer, Christa, Niederreifenberg	Luisenstr. 19	Pohm, Christel, Gelsenkirchen	Heinrichstr. 11
Hannemann, Erika, Frankfurt a. M.	Haus Iderhoff	Pohlmann, Fritz, m. Frau, Gütersloh i. W.	Mühlenstr. 13
Hasselder, Hanni, m. Kind, Oldenburg	Haus Iderhoff	Pöller, Ortrun, Bochum	Richtthofenstr. 7
Harris, Dick, Amsterdam (Holland)	Schuchardts Hotel	Pook, Ingrid, Stadthagen	Hansa-Hotel
Hebeisen, Ernst, m. Frau u. 2 Kindern, Bern (Schw.)	Villa Nordsee	Radum, Erich, m. Frau, Plochingen	Haus Iderhoff
Heide, Elfriede, Dortmund	Luisenstr.	Ramann, Else, Leverkusen	Nordseeheim
Heinecke, Heinrich, m. Frau u. 2 Kindern,		Redeker, Annelies, Düsseldorf	Villa Contessa
Obernkirchen	Heinrichstr. 3	Remagen, Elisabeth, Bad Neuenahr	Strandhotel Europäischer Hof
Heinemann, Heinz, m. Frau, Neubeckum	Jann-Berghaus-Str. 32	Renner, Erna, Clausthal-Zellerfeld II	Janusstr. 12
Hellmann, Ursula, Iburg	Strandhotel Europäischer Hof	Reuchlin, Karl, m. Frau, Bremen	Frisastr. 29
Helwig, Meta, m. Kind, Kassel	Siedlung 95	Richtberg, Wilhelm, m. Frau, München	Hotel Germania
Hermkens, Christel, Bissendorf	Jann-Berghaus-Str. 54	Rintelen, Reinhart, m. Frau u. Kind, Essen	Damenpfad 18
Herzog-Meyhoeffer, Katharina, Hannover	Haus Margarete am Meer	Roszik, Lore, Hülben (Kr. Reutlingen)	Haus Seeblick
Hesse, Otto, m. Frau u. 2 Kindern, Goslar	Hansa-Hotel	Rüdiger, Helmut, m. Frau, Bad Homburg	Benekestr. 57
Heynen, Karoline, Barmen	Kirchstr. 9a	Rumpf, Karl, Dr., m. Frau, Butzbach	Hotel Germania
Hoh, Hermann, m. Frau, Leverkusen	Nordseeheim	Salewski, Erich, m. Frau u. Tochter, Hannover	Hansa-Hotel
Hörig, Ilse, m. Kind, Wilhelmshaven	Haus Iderhoff	Schappert, Helmut, m. Frau u. Kind, Hannover	Hansa-Hotel
Huhs, Hanna, m. 2 Kindern u. Nichte, Nienburg	Siedlung 81	Schmidt, Edeltraud, m. Kind, Hameln	Marienstr. 17
Hülsenbeck, Lieselott, Barmen-Höfen	Kirchstr. 9a	Schmidt, Gisela, Watenbüttel	Benekestr. 18
Jasper, Heinz, Oer-Erkenschwick	Osterstr. 5a	Schmidt, Sylvester, m. Frau, Bochum	Marienstr. 17
Kalinke, Eva, Berlin	Nordseeheim	Schmitz, Martha, Dortmund-Hörde	Haus am Meer
Kandt, Herbert, m. Frau, Hannover	Herrenpfad 5	Schneider, Resi, Herten	Osterstr. 5a
Kauz, Brigitte	Haus Franziska	Schrader, Lisa, Clausthal-Zellerfeld	Benekestr. 53
Karottka, Franz, m. Frau, Bad Gandersheim	Hansa-Hotel	Schröder, Elisabeth, St. Gallen (Schweiz)	Hotel Germania
Kasting, Erna, m. Enkelkind, Osnabrück	Halemstr. 12	Schröder, Wilhelm, m. Frau u. 2 Kindern, Celle	Hansa-Hotel
Kipper, Maria, Hagen	Benekestr. 8	Schubert, Eberhard, Dr., m. Frau u. Pflegekind,	
Klein, Maria, Dortmund	Hotel Pique	Braunschweig	Hansa-Hotel
Kleine, W., Dr., m. Frau u. Kind, Osnabrück	Hansa-Hotel	Schüler, Herta, Hagen	Luisenstr. 37
Knölker, Friedrich, m. Frau u. 5 Kindern,		Schulz, Joachim, m. Frau, Münster	Siedlung 59
Bramsche	Jann-Berghaus-Str. 71	Schütz, Anna, Hannover	Moltkestr. 12
Knörck, Olga, Berlin-Dahlem	Hotel-Pension Meeresstrand	Seelos, Hans, Dortmund	Haus Iderhoff
Krämer, Alfred, m. 2 Kindern, Eschwege	Strandhotel Rixtine	Selzer, Herta, Homberg /Kassel	Benekestr. 53
Krambeer, Josefine, Hamburg	Nordseeheim	Sievers, Elli, m. Kind, Hameln	Marienstr. 17
Krause, Willi, m. Frau u. Enkelkind, Lüdenscheid	Damenpfad 23	Simon, Adolf, Dr., Frankfurt a. M.	Viktoriastr. 7
Kuhlmann, Hannelore, m. Schwester, Burgwedel	Villa Westend	Simons, Christel, Rheda	Haus am Meer
Küster, Käte, Celle	Hansa-Hotel	Stahlheber, Emmy, m. Kind, Diez a. d. Lahn	Seilerstr. 2

Stein, Martha, m. Kind, Berlin	Haus Iderhoff	Dageförde, Günther, m. Frau u. 2 Kindern,	Schmiedestr. 12
Stockmann, Walter, Rheine	Hotel Rheinischer Hof	Uelzen	Kreuzstr. 13
Stork, Margret, Münster	Haus Seeblick	Debertshäuser, Fritz, Herne	Viktoriastr. 8
Strangmann, Johannes, Berlin-Wilmersdorf	An der Mühle 3	Dehn, Dora, Waltringhausen	Moltkestr. 6
Tebbel, Fritz, m. Frau u. Kind, Wolfenbüttel	Nordseeheim	Ditt, Else, Lüneburg	Bogenstr. 7
Teichert, Paul, m. Frau, Münster	Siedlung 59	Doench, Annemarie, m. 2 Kindern, Wiesbaden	Villa Westend
Thienemann, Friedr., m. Frau u. 3 Kindern,	Hansa-Hotel	Dollmann, Klaus, Salzkotten	Haus Nordland
Fallersleben	Hansa-Hotel	Döring, Lieselotte, Zennern	Maybachstr. 14
Trire, Heinrich, m. Sohn, Hannover-Vinnhorst	An der Mühle 3	Eckell, Balthasar, m. Frau, Kassel	Südstr. 3
Totsch, Hilda, Halle i. W.	Friedrichstr.	Ehlert, Hans-Dieter, Nordhorn	Südstr. 3
Stuckmann, Ilse, Rheydt	Schulzenstr. 35	Eick, Georg, Nordhorn	Schmiedestr. 1
Tramm, Willy, Dr., m. Frau u. Kind, Wuppertal	Haus Margarete am Meer	Einemann, Regina, Delmenhorst	
Treffert, Gretel, Bentheim	Heinrichstr. 3	Euler, Fritz, m. Frau u. 4 Kindern,	
Trutwin, Inge, Krefeld	Luisenstr. 16	Abterade ü. Eschwege	Herrenpfad 16
Voelker, Trudi, Metzingen	Haus Iderhoff	Fehner, Helga, Lemwerder	Herrenpfad 19
Wagner, Bertha, Braunschweig	Haus Iderhoff	Forstmann, Hans, m. Frau, Mönchen-Gladbach	Benekestr. 16
Wahl, Cäcilie, m. Kind, Bad Lauterberg	Benekestr. 53	Frenz, Anne, Neubeckum	Siedlung 50
Walewski, Margarete, Clausthal	Frisiastr. 14	Fritsch, Gunther, Essen	Haus Daheim
Weber, Julius, m. Frau u. 2 Kindern, Leer	Roonstr. 5	Gaukies, Claus, m. Frau u. Kind, Groß Denkte	Kreuzstr. 13
Weiß, Bruno, m. Frau u. Kind, Essen	Haus Franziska	Gonschorek, Rea, Lemwerder i. O.	Herrenpfad 19
Wenzel, Hans,	Haus Iderhoff	Gräbig, Emma, Braunschweig-Melverode	Herrenpfad 17
Wermann, Elisabeth, Hamburg	Benekestr. 18	Gramberg-Danielsen, Berndt, Hamburg	Benekestr. 10
Wetzel, Heinz, Wattenbüttel	Haus Iderhoff	Groß, Ilse, Berlin-Wilmersdorf	Tollestr. 6
Wettkemper, Hildegard, Dortmund	Haus Iderhoff	Guretcka, Henny, m. Nichte, Weißenburg	Mühlenstr. 5
Wolff, Fritz, Düsseldorf	Gartenstr. 4	Gutzmann, Eleonore, Neumünster	Ellernstr. 16
Wortmann, Erna, Hagen i. W.	Kurhotel Kaiserhof	Hacker, Willy, m. Frau, Reutlingen	Wiedaschstr. 8a
Wortmann, Robert, Hagen i. W.	Kurhotel Kaiserhof	Halbach, Margot, Hagen	Friedrichstr. 3
Wrocklage, Lotte, m. Kind, Bramsche	Benekestr. 57	Heidkamp, Marlies, Düsseldorf	Pens. Visser
Ziems, Heinrich, Mainz-Gassenheim	Janusstr. 10	Hensel, Gerhard, m. Frau u. Kind, Kassel	Haus Sandburg
Zimmermann, Margarete, Braunschweig	Haus Iderhoff	Herrmann, Rolf, m. Frau u. Kind, Wuppertal	Luciusstr. 6
Zimmerschild, Anni, Dortmund	Luisenstr. 16	Hildebrand, Helmut, m. Frau, Frankfurt	Benekestr. 55
		Kemmnow, Eva, Frankfurt	Benekestr. 55
		Höck, Wilhelm, Dr., m. Frau u. 2 Kindern,	
		Salzgitter-Steterburg	Haus Daheim
		Hoeren, Hans, m. Frau, M.-Gladbach	Benekestr. 16
		Hügel, Hilde, m. Kind, Selm i. W.	Damenpfad 14
		Jachnert, Rosemarie, Hanover	Strandv. Therese
		Jago, Heinrich, m. Frau u. Tochter, Thedinghausen	Seilerstr. 17
		Jürgens, Gisela, Leer	Viktoriastr. 8
		Kalzan, Liselotte, Düsseldorf	Knyphausenstr. 2
		Kaufmann, Dr., Bad Ems	Villa Norderney
		Kaune, Hans, Hildesheim	Knyphausenstr. 3
		Keßler, Lore, Hamm	Luciusstr. 25
		Klee, Hilde, Bad Ems	Villa Norderney
		Klein, Peter, m. Frau u. 2 Kindern, Offenbach	Haus Daheim
		Klocke, Margret, Essen	Luciusstr. 26
		Knoll, Friedrich, Hannover	An der Schanze 2
		Köber, W.-Barmen	Bogenstr. 7
		Kohl, Bernhard, m. Frau u. 2 Töchtern,	
		Osnabrück	An der Mühle 11
		Köhne, Hilda, m. Kind, Oldenburg	Pens. Janssen
		Kölschitzky, Bruno, m. Frau, Kassel	Wiedaschstr. 10a
		Krause, Gisela, Höfen-Gifhorn	Halemstr. 3
		Kremer, Maria, m. Tochter, Kuhlenwall	Benekestr. 9
		Krusche, Kurt, m. Frau, Offenbach	Strandhotel Bremer Häuser
		Lammers, Christof, Emden	Jann-Berghaus-Str. 3
		Lapschies, Hanna, Essen	Luciusstr. 26
		Laumann, Heinrich, m. Frau, Osnabrück	Herrenpfad 16
		Lehmann, Elsa, Berlin-Charlottenburg	Benekestr. 49
		Lehmann, Siegfried, Oelde	An der Schanze 2
		von Lienen, Margret, Bremen	An der Schanze 5
		Lienkamp, Eleonore, Hamm	Luciusstr. 25
		Wilkenig, Henny, Hamm	Luciusstr. 25
		Liesenfeld, Erna, Essen	Haus Daheim
		Lietzmann, Rudolf, Lengerich	Haus Sandburg
		Lindner, Sigburg, Bremen	Ellernstr. 16
		Löwenbrück, Erich, Dr., m. Frau u. Kind,	
		Opladen	Richthofenstr. 5
		Ludwig, Ewald, m. Hausdame, Berlin	An der Mühle 4

Angemeldet bis 7. Juli 1953 abends

Bahnemann, Ilse, Hannover	Viktoriastr. 8
Barz, Lieselotte, m. Kind, Düsseldorf	An der Schanze 1
Baukhage, Günter, m. Frau, Lüdenscheid	Damenpfad 14
Bauer, Chr., m. Frau, Bonn	Pension Seeschwalbe
Belz, Ingeborg, Hagen	Friedrichstr. 3
Bents, Gerda, m. Kind, Oberhausen-Sterkrade	Ellernstr. 28
Berling, Elisabeth, Alfhausen	Friedrichstr. 23
Betz, Karl-A., Frankfurt a. M.	Nienburgstr. 1
Betz, Renate, m. Schwester, Celle	Pension Plagge
Biermann, Brunhilde, Essen	Mühlenstr. 5
Blaswich, Gottfried, Oberhausen	An der Schanze 5
Böckner, Friedel, m. Kind, Heidelberg	Haus Daheim
Bögershausen, Georg, Hildesheim	Knyphausenstr. 3
Bönn, Lucy, Krefeld	Jann-Berghaus-Str. 17
Bösche, Heinz, Hildesheim	Knyphausenstr. 3
Bragard, Wilhelm, Wuppertal	Haus Daheim
Bragard, Karl, Dr., München	Haus Daheim
Bragard, Leo, Architekt, Aachen	Haus Daheim
Breidenbach, Bernhd., m. Frau, Remscheid	Gartenstr. 5
Broich, Helmut, m. Frau, Troisdorf	Schulzenstr. 17
Bullmann, Alfred, m. Frau u. Kind, Goslar	Moltkestr. 6
Claassen, Rolf, Castrop-Rauxel	Haus Grimm
Dahm, Liselotte, Essen	Luciusstr. 26

Casino Strandstraße 5 — Telefon 484

Das gute preiswerte
TANZLOKAL

Es gastiert **Arno Black** - Der Geheimnisvolle - Der bekannte Astrologe
Das Rätsel von der Ruhr - Das lebende Horoskop - Man muß ihn sehen und ihn erleben

Es spielt der bekannte ungarische Meistergeiger
Elemér Sárközy mit seinen Solisten

Täglich ab 21 Uhr: **Gesellschafts-Tanz**

In der **BAR**
im Ausschank das gepflegte **Dortmunder Union** vom Faß

SCHUCHARDTS HOTEL

Direkt am Kurplatz — Fernruf 267
Internationale Küche — Erlesene Weinkarte

Siechen-Bierstuben

ab 20.30 Uhr **Unterhaltungskonzert und Tanz**
mit der Kapelle **Cornel von Gyorgyovich**

„Frasquita“

Die exklusive Tanzbar —
Täglich ab 21 Uhr
die Tanzkapelle **Tossi und Joe**

„Kajüte“

Die gemütliche Hausbar —
Es spielt
das Duo **Lennartz = Nawrocki**

Maaß, Friedhelm, Wiescherhöfen	In den Dünen 32	Scholten, Herm.-Jos., Dr., Essen	Strandhotel Bremer Häuser
Malkowski, Martha, Ahausen-Finntrop	Herrenpfad 16	Schreiber, Franz, m. Frau, Hagen	Knyphausenstr. 3
Markner, Ruth, Dortmund	Haus Daheim	Schröbel, Berta, m. Sohn, Gammelsbach (Odenw.)	Haus Grimm
Marx, Gisela, m. Kind, Köln-Lindenthal	Halemstr. 15	Schröder, Inge, Verden	Moltkestr. 14
Matlage, Otti, m. Kind, Osnabrück	Pens. Janssen	Schulz, Erna, Berlin-Charlottenburg	Benekestr. 49
Mentrup, Margret, Tecklenburg	Friedrichstr. 23	Schuster, Hilde, Oberhausen-Sterkrade	Ellernstr. 28
Meurer, Walter, Solingen	Tollestr. 6	Schwarz, Hilde, Essen	Luciusstr. 26
Meyer, Heinz, m. Frau, Duisburg	Ellernstr. 14	Senff, Giesela, m. Sohn, Berlin-Wilmersdorf	Tollestr. 6
Meyhoff, Wilhelm, m. Frau, Essen	Haus Daheim	Sikora, Hans, m. Frau u. Kind, Berlin-Friedenau	Moltkestr. 6
Mielke, Erna, Kiel	Mühlenstr. 5	Sippel, Karl, m. Frau, Frankfurt	Frisiastr. 10
Müller, Anna, m. Sohn, Einbeck	Viktoriastr. 8	Sörrensen, Helene, Aurich	Jann-Berghaus-Str. 48
Müller, Hannelore, Ensweiler	Kirchstr. 11	Spiecker, Karl-Heinz, m. Frau, Wuppertal	Luciusstr. 6
Neumann, Wilh., m. Frau u. Kind, Krefeld	Haus Grimm	Stein, Friedrich, Dr., Wetzlar	Pens. Rhein. Küche
Niederhellmann, Christa, Lengerich	Haus Sandburg	Stellmann, Margot, Bremen	An der Schanze 5
Nin, Elvira, Gevelsberg	Bogenstr. 7	Stuhlmann, Anita, W.-Vohwinkel	Haus Daheim
Nocker, Barbara, Essen-Süd	Luciusstr. 26	Thugutt, Florian, m. Frau, Saarlouis (Saarland)	Schulzenstr. 29
Oberkönig, Gerda, m. 2 Kindern, Gehrden	Pens. Fiedler	Trebbin, Gisela, m. Kind, Königslutter	Haus Sandburg
Ortmann, Hedwig, Osnabrück	Haus Sandburg	Trennert, Wilhelm, Lippstadt	Vest. Kinderheim
Ott, Wilhelm, m. Frau u. Kind, Wiesbaden	Haus Daheim	Tröbs, Erika, Osnabrück	Haus Grimm
Preisendörfer, Walter, Herne	Kreuzstr. 13	Trümper, Anni, m. Sohn, Bremervörde	Damenpfad 18
Rabenhorst, Ernst-August, m. Frau u. Kind, Zweibrücken	Jann-Berghaus-Str. 30	Tweele, August, m. Frau, Recklinghausen	An der Schanze 1
Rachner, Ruth, Gelsenkirchen	Moltkestr. 6	van Uelsen, Bernhard, Nordhorn	Südstr. 3
Rake, Wilhelm, Braunschweig	Halemstr. 15	Ullkotte, Elisabeth, Gelsenkirchen-Buer	Luisenstr. 27
Rathöfer, Fritz, m. Frau, Lünen	Herrenpfad 16	Unterhansberg, Inge, Hösel-Düsseldorf	Pens. Visser
Reckeweg, Alfred, Dr., m. Frau u. 2 Kindern, Wiesbaden	Wilhelmstr. 9	Vantress, Stephan, Marysville-California (USA)	Tannenstr. 15
Reeck, Sonja, m. Bruder, Berlin	Moltkestr. 14	Vorstius, Marianne, Melle	Langestr. 28
Regitz, Ingeborg, Essen-Bredeney	Gartenstr. 34	Wagner, Anneliese, Eusweiler	Kirchstr. 11
Reinhart, Ursula, m. Sohn, Alfeld	Herrenpfad 16	Wagner, Fritz, m. Frau, Stuttgart-W.	Haus Daheim
Richert, Jürgen, Bremen	Gartenstr. 7	Wchlers, Erna, m. Kind, Sulingen	Haus Sandburg
Ridderskamp, Heti, Gelsenkirchen-Buer	Luisenstr. 27	Weise, Ella, m. Kind, Einbeck	Mühlenstr. 10
Risch, Renate, Eusweiler	Kirchstr. 11	Wenisch, Kurt, m. Frau, Wiesbaden	Haus Daheim
Röhn, Wilhelm, m. Frau u. Tochter, Kassel-Ha.	Haus Daheim	Wittenbrock, Fritz, m. Frau u. 2 Kindern, Melle	Herrenpfad 16
Rössing, Heinrich, m. Frau u. Kind, Eime	An der Schanze 1	Wozny, Herbert, Tremsbüttel	Seilerstr. 1a
Rössler, Hans-Jürgen, Hildesheim	Knyphausenstr. 3	Zahn, Kurt, m. Frau u. 2 Kindern, Fulda	Tollestr. 6
Röttgen, Wolfgang, m. Frau u. Kd., W.-Elberfeld	Maybachstr. 31	Zeman, Käthe, m. Kind, Frankfurt	Moltkestr. 6
Rudolf, Johanne, m. Kind, Duisburg	Damenpfad 14	Zerzawetzky, Anneliese, Lebenstedt	Damenpfad 14
Sandfort, Edith, m. Kind, Dortmund	Luciusstr. 6		
Saul, Marie, Waldbröl	Seehospiz		
Scheiper, Anne, Neubeckum	Siedlung 50		
Schindler, Rosemarie, Delmenhorst	Schmiedestr. 5		

Angemeldet bis 8. Juli 1953 mittags

Alex, Lina, Lütgendortmund	Siedlung 8
Ancmüller, Ilse, m. 2 Kindern, Iburg	Frisiastr. 12
Arfmann, Hannelore, Bremen	Seilerstr. 19
Arnz, Olly, Remscheid	Schuchardts Hotel

RUDOLF GRIPEKOVEN

STAMMHAUSEIT 1898

Das Fachgeschäft für Orient-Teppiche, Gemälde, Kunsthandwerk

GROSSHANDEL — EINZELHANDEL

NORDERNEY LUBBECKE JUIST

erbittet höflichst Ihren unverbindlichen Besuch und eine zwanglose
Besichtigung der erlesenen Orient-Teppiche und Gemälde-Sammlungen.
Mit fachkundiger Beratung und erstaunlich **niedrigen Preisen**
bemühen wir uns, Ihr Vertrauen zu gewinnen!

STRANDSTRASSE — ECKE LUISENSTRASSE

Arnz, Lisa, Remscheid	Schucharbts Hotel	Meister, Wilhelm, Herzberg	Damenpfad 3
Bähr, Helga, Siegburg	Kurhotel Kaiserhof	Menzel, Walter, Dr., Düsseldorf	Strandhotel Bremer Häuser
Baumann, Else, Essen-Werden	Kurhotel Kaiserhof	Meyer, Dieter, Berlin-Spandau	Bismarckstr. 11
Baums, Wuppertal	Schucharbts Hotel	Meyer, Elisabeth, Bremen	Hotel-Pension Meeresstrand
Beenken, Hermann, m. Frau, Bennien	Hafenstr. 1	Meyer, Karl, Dr., Troisdorf	Strandhotel Bremer Häuser
Berkowitz, Edith, Jöllenbeck	Kurhotel Kaiserhof	Mirus, Herbert, Gladbeck	Kurhotel Kaiserhof
Blecker, Berend, m. Frau, Leer	Bäckerstr. 8	Neukirchen, Charlotte, Remscheid	Schucharbts Hotel
Böttcher, Max, Dr., m. Frau u. 2 Kindern, Hannover	Halemstr. 9	Neumann, Inge, Norden	Villa Dänenrose
Boimmer, Christel, Berlin	An der Mühle 10	Certel, Werner, Oberh.-Osterfeld	Mühlenstr. 7
Brockhus, Oskar, Bremen	Hotel-Pension Meeresstrand	Ohlennitz, Alfred, Butzbach	An der Mühle 10
Bücker, Rudolf, m. Frau, Herne	Knyphausenstr. 4	Ohler, Gertrud, Remscheid	Schucharbts Hotel
Budzinski, Peter, m. Schwester, Norden	Villa Dänenrose	Othhoff, Selma, Lobberich	Bismarckstr. 6
Burchard, Waldemar, m. Frau, Essen	Kurheim Vita Nova	Pähler, Emma, Dortmund-Bövinghausen	Siedlung 8
Dietrich, Reinh., m. Frau u. Kind, Osnabrück	Hotel Engehausen	Pankauke, Werner, m. Frau u. Kind, Remscheid	Jann-Berghaus-Str. 73
Döring, Lieselotte, Hannover	Bismarckstr. 11	Pickert, Alfred, Bln.-Reinickendorf	Maybachstr. 23
Dreibholz, Günter, Wuppertal-E.	Haus Nordland	Piel, Ingrid, Bremen	Kurhotel Kaiserhof
Dreibholz, Ruth, Wuppertal	Haus Nordland	Pinkert, Gerhard, m. Frau u. Kind, Hannover	Bismarckstr. 11
Elze, Gerda, m. Kind, Leer	Frisiastr. 12	Pollmann, Arnold, m. Frau u. Kind, Düsseldorf	Viktoriastr. 9
Encke, Margrit, Remscheid	Schucharbts Hotel	Radebrecht, Friedrich, Dr., m. Frau, Bad Pymont	Jann-Berghaus-Str. 17
Endler, Hedwig, Berlin	Kurhotel Kaiserhof	Rehbein, Gertrud, Remscheid	Jann-Berghaus-Str. 73
Exter, Marga, Homberg-Kassel	Kurhotel Kaiserhof	Remy, Gerhard, Dr., Gillenfeld	Kurhotel Kaiserhof
Falke, Richard, Hamburg	Kurhotel Kaiserhof	Renko, Adalbert, m. Frau, Frankfurt	Villa Westend
Farbig, Hildegard, Ehmen	Bismarckstr. 11	Riede, Karin, Berlin	An der Mühle 10
Fenkes, Maria, Krefeld	Viktoriastr. 9	Rietig, Georg, Dortmund-Eving	Tannenstr. 4
Fenkes, Elisabeth, Krefeld	Viktoriastr. 9	Röhricht, Christa, Breitscheid	Fremdenh. Leisse
Freitag, Klaus, Butzbach	An der Mühle 10	Rutenberg, Hilde, Bremen	Kurhotel Kaiserhof
Gedrat, Erika, Dortmund	Ellernstr. 7	Sandvoß, Gustav, m. Frau, Bad Salzdetfurth	Kurhotel Kaiserhof
Gill, Egon, m. Frau, Berlin	Strandh. Europ. Hof	Sauer, Heinz, m. Bruder, Butzbach	An der Mühle 10
Gregor, Charlotte, m. Kind, Rotenburg	Mühlenstr. 7	Schäches, Hans-Georg, m. Frau, Düsseldorf	Kurhotel Kaiserhof
Greve, Wilhelm, Dr., m. Kind, Essen	Schulzenstr. 28	Scheibel, Gustav, m. Frau, Dortmund	Kurhotel Kaiserhof
Gripekoven, Rudolf, m. Frau, Lübbecke	Schucharbts Hotel	Schiffer, Lotte, Essen	Benekestr. 46
Grov, Hans, Düsseldorf	Strandh. Germania	Schilling, Emmy, m. Kind, Duisburg	Kurhotel Kaiserhof
Günther, Ingrid, Auerbach	An der Mühle 10	Schliffer, Lucie, Dr., Wiesbaden	Strandhotel Rixtine
Hammann, Landola, Remscheid	Schucharbts Hotel	Schmidt, Alice, Butzbach	An der Mühle 10
Haverbeck, Gerd, Hannover	An der Mühle 10	Schumacher, Erich, Bochum-Herne	Kurhotel Kaiserhof
Heil, Werner, Butzbach	An der Mühle 10	Schwätzer, Alice, Welper b. Hattingen a. d. Ruhr	Bismarckstr. 6
Heim, Emma, Bad Lippspringe	Strandh. Germania	Schwickardi, Dorothea, Frankfurt a. M.	Strandh. Bremer Häuser
Heim, Walter-Hermann, Bad Lippspringe	Strandh. Germania	Siebecke, Luise, Remscheid	Schucharbts Hotel
Hennig, Ilse, Dr., m. 3 Kindern u. Bed., Butzbach	Schulzenstr. 39	Siebert, Ingeborg, m. Kind, Hannover	Bogenstr. 4
Freiherr von Herwarth, Hans, m. Frau, Lübeck	Haus Franziska	Simon, Hete, Remscheid	Schucharbts Hotel
von Herwarth, Hans-Christoph, Bonn	Haus Franziska	Smerz, Wilhelm, m. Frau, Moers	Kurhotel Kaiserhof
Hildner, Helmut, Dr., m. Frau, Limburg	Kurhotel Kaiserhof	Sobing, Else, m. Kind, Leer	Luisenstr. 5
Hilger, Hannah, Remscheid	Schucharbts Hotel	Steinweg, Elisabeth, Dortmund-Hörde	Frisiastr. 13
Hoffmann, Heinz-Otto, Wuppertal-E.	Haus Nordland	Stieffermann, Ursula, Grewen	Bismarckstr. 11
Hoffmann, Jochen, Ehmen	Bismarckstr. 11	Strauß, Ursula, m. 2 Kindern, Lingen	Viktoriastr. 12
Jöns, Hans-Hugo, Lübeck	Hotel Engehausen	Streutkes, Heinz, m. Frau, Hannover	Golfplatz
Kimmig, Paul, m. Frau, Freiburg i. Brsg.	Kurhotel Kaiserhof	Sülberg, Hildegard, Remscheid	Schucharbts Hotel
Koch, Walter, m. Frau u. 5 Kindern, Düsseldorf	Kurhotel Kaiserhof	Thadewaldt, Hildegard, Dortmund-Hörde	Wilhelmstr. 10
Kordas, Waltraud, Dortmund-Eving	Ellernstr. 7	Tischmeyer, Jürgen, m. Schwester, Bad Harzburg	An der Mühle 10
Koslowsky, Robert, Dr., m. Frau, Köln-Stammheim	Kurhotel Kaiserhof	Uterig, Anni, Grewen	Bismarckstr. 11
Kramer, Willy, Düren	Kurhotel Kaiserhof	Volmer, Rosi, Dr., Troisdorf	Strandhotel Bremer Häuser
Krämer, Hannelore, Düren	Kurhotel Kaiserhof	Volmer, Evemie, Troisdorf	Strandhotel Bremer Häuser
Krey, Wilhelm, Köln-Mülheim	Strandhotel Bremer Häuser	Vorrink, Bernhard, Uelzen	An der Mühle 10
Lang, Oskar, m. Frau, Düsseldorf	Strandh. Europ. Hof	Weber, Marianne, Wuppertal-E.	Pension Haus Nordland
Lange, Walter, m. Frau, Duisburg-Ruhrort	Kurhotel Kaiserhof	Wegner, Richard, Berlin	Mühlenstr. 2
Lechelt, Wanda, Glädingen	An der Mühle 3a	Wehlers, Dieter, Sulingen	An der Mühle 10
		Weishaupt, Albert, Wanne-Eickel	Luciusstr. 24
		Weißer, Wolf-Rüdiger, Bad Harzburg	An der Mühle 10

Versäumen Sie nicht, das

RESTAURANT und KAFFEE NAPOLEONSCHANZE

zu besuchen / Herrlich am Schwanenteich gelegen / Gute
Küche / Mittag- und Abendtisch / Mäßige Preise

Inh. Frau G. Albers, Marienstr. 22, Telefon 320

Im Ausschank das gute *König Pilsener*



schenswert

Atlantic-Milch-Bar

Mixgetränke ohne u. mit
Alkohol, Kaffee, Tee, Eis

S T R A N D S T R A S S E



Dortmunder Actien-Bier

Das Bier von Weltruf!



Spezial-Ausschank **Hotel-Restaurant Engehausen**, am Kurplatz

Wiese, Günter, Dr., m. Frau, Düsseldorf	Kurhotel Kaiserhof	Mertens, Marianne, Münster	Bismarckstr. 7
Wiesinger, Alphons, Dr., m. Frau, Bardenberg b. Aachen	Pension Haus Nordland	Meyer, Fritz, m. Frau u. 2 Kindern, Berlin-Charlottenburg	Moltkestr. 14
Wilken, Gerhard, m. Frau u. Kind, Duisburg	Kurhotel Kaiserhof	Meyer, Resi, Rheine	Kurhotel Kaiserhof
Winkler, Karl, m. Frau u. Kind, Bunde	Dünensender,	Müller, Wolfgang, m. Frau u. Sohn, Goslar	Tollestr. 5
Wolfschlag, Anne-Marie, Bonn	Haus Franziska	Neu, Elise, m. Tochter, Thaleischweiler	Knyphausenstr. 23
Zerver, Lotte, Remscheid	Schuchardts Hotel	Neu, Manfred, Thaleischweiler	Knyphausenstr. 23
Zimmermann, Else, Remscheid	Schuchardts Hotel	Pönisch, Liesel, Ohle-Plettenberg	Luisenstr. 21
Zöllner, Wolfgang, Berlin-Charlottenburg	Bismarckstr. 11	Ramme, Egon, Bremen	Tollestr. 6
Zylka, Norbert, Dr., m. Frau, Siegling	Kurhotel Kaiserhof	Rasel, Annemarie, Nienburg	Langestr. 15

Angemeldet bis 8. Juli 1953 abends

Abt, Hanna, Frankfurt-Höchst	Benekestr. 2	Regenhardt, Wilh., m. Frau, Dortmund	Kreuzstr. 8
Bartels, Martha, m. Nichte Richter, Hannover	Damenpfad 14	Rinke, Marlies, Rosbach a. d. Sieg	Marienstr. 4
Becker, Auguste, Vlotho	Schulzenstr. 38	Rose, Hanna, Wuppertal-Elberfeld	Luciusstr. 21
Behnsen, Lina, m. 2 Kindern, Egestorf (Hannover)	Mühlensr. 6	Rosenwanger, Inge, Kassel	Bismarckstr. 7
Behrendt, Frida, Detmold	Bismarckstr. 7	Salzmann, Gerhard, Dr., m. Frau, Bad Lauterberg	Schulzenstr. 29
Böhmer, Friedrich, Celle	Winterstr. 11	Schäfer, Erich, Hagen i. W.	Kurhotel Kaiserhof
Didzun, Martha, Köln-Mülheim	Marienstr. 21	Scheffler, Rainer, Münster	Bismarckstr. 7
Borowski, Ruth, Ebstorf	Bismarckstr. 7	Schierenbeck, Käte, m. Tochter, Bremen-Hemelingen	Winterstr. 6
Bousart, Ilse, Rheinberg	Luisenstr. 10	Schmidt, Leni, Wilberhofen	Marienstr. 4
Brauer, Theodor, Düsseldorf	Strandvilla Atlantic	Schnaas, Elisabeth, Gelsenkirchen	Gartenstr. 17
Bremer, Marga, Marl	Knyphausenstr. 23	Schneckenburger, Walter, Kassel	Bismarckstr. 7
Brinker, Werner, Lünen	Bismarckstr. 7	Schütte, Heinrich, Dortmund	Dat Hus an de Waterkant
Bültel, Gertrud, m. Enkelkind, Gelsenkirchen	Gartenstr. 17	Seibel, Senta, m. Sohn, Düsseldorf	An der Schanze 6
Clever, Anna, Unna	Gartenstr. 17	Seuberlich, G., m. Frau u. Kind, Alfeld	Friedrichstr. 5
Depenbrock, August, Brackwede	Kurhotel Kaiserhof	Sieverding, Josef, Oldenburg	Adolfsreihe 1
Döhle, Alfred, m. Frau u. Kind, Bremen	Damenpfad 4	Stirenlinger, Ludwig, Worms	Richthofenstr. 6
Drab, Ursula, Bottrop	Bismarckstr. 7	Stockheim, Johann, Aachen	In den Dünen 1
Fröhlich, Charlotte, m. Kind, Helmstedt	Wiedaschstr. 9	Stützer, Lothar, m. Frau u. 2 Kindern, Kassel	Bismarckstr. 7
Gilsdorf, Fritz, Dortmund	Dat Hus an de Waterkant	Suffnau, Lisbeth, Stadthagen	Friedrichstr. 5
Guddat, Walter, Essen	Herrenpfad 20	Trolldenier, Inge, Essen	Bismarckstr. 7
Hacker, Joseph, m. Frau, Reutlingen	Wiedaschstr. 9	Vedder, Gretel, Wattenscheid	Südstr. 9
Hammer, Paul, m. Frau, Waldbröl	Haus am Meer	Wallerang, Franz, Düsseldorf	Strandvilla Atlantic
Helbig, Ida, m. Kind, Papenburg	Pension Seeschwalbe	Walter, Maria, m. Neffen u. Nichte, Hameln	Maybachstr. 23
Helms, Rudolf, Hameln	Bismarckstr. 7	Wiedkamp, Luise, Gelsenkirchen	Südstr. 9
Herbst, Ruth, Bonn	Schmiedestr. 8	Wiegmann, Dorothea, m. 2 Kindern, Lebenstedt	Damenpfad 14
Herweg, Hannelore, Nienburg	Langestr. 15	Wilhelm, Hans, Düsseldorf	Strandvilla Atlantik

Angemeldet bis 9. Juli 1953 mittags

Aevermann, Anna, m. Sohn, Arendorf	Wedelstr. 5
Albers, Joseph, m. Schwester, Osnabrück	Friedrichstr. 21
Arndt, Fritz, m. Frau, Sutthzusen	Gartenstr. 54
Bergner, Arthur, Bonn	Nordseeheim
Bollmann, Maria, Essen-Altenessen	Nordseeheim
Brüggemann, Max, m. Frau u. Kind, Düsseldorf	Nordseeheim
Deike, Martha, Bemerode	Luisenstr. 19
Deiters, Ulla, m. Kind, Gelsenkirchen	Knyphausenstr. 19
Engelmann, Karl, Wuppertal	Haus am Meer
Erwe, W., Dr., m. Frau, Herne	Gartenstr. 21
Euringer, Käthe, Saarbrücken	Haus Margarete am Meer
Fielsch, Hans-Christ., Bremen	Halemstr. 17
Fischer, Inge, Berne i. O.	Frisiastr. 25
Friemer, Emma, Berlin-Zehlendorf	Haus Seeblick
Geil, Rudolf, m. Frau, Königstein	Herrenpfad 13

HOTEL SEADLER Bier- und Speiserestaurant
 1 Minute vom Strand, in unmittelbarer Nähe der Tennisplätze.
 Gepflegte Weine und Biere, Empfehle gut bürgerliche Küche.
 Mäßige Preise. Gemütliche Aufenthaltsräume.
 Heinrichstraße 5 Bes.: M. Scheinemann Telefon 227

Suchen Sie ein gutes Fachgeschäft, dann

WESTPHOTO - LARBIG

Der photographische Meisterbetrieb, Friedrichstr. 39, Nähe Milchbar a. d. Tennisplätzen

Gerards, Josef, m. Frau u. Kind, Luchenberg	Friedrichstr. 11	Reichenow, Eduard, Dr., m. Frau u. Kind,	Hamburg	Haus Anhalt
Glass, Ernst, Wiesbaden	Hotel Germania	Rosenfeld, Paul, m. Frau, London (England)		Hotel Germania
Großmann, Georgine, Essen	Strandhotel Rixtine	Saare, Ivar, Stockholm (Schweden)		Damenpfad 28
Grünke, Günter, Dr., m. Frau, Bamberg	Pens. Haus Nordland	Schapski-Fouquet, Elisabeth, m. Tochter,	Basel (Schweiz)	Haus Margarete am Meer
Hackmann, Hildegard, m. 3 Kindern, Bramsche	Luciusstr. 8	Schimpf, Lotti, m. 2 Kindern, Nordenham	Pens. Haus Nordland	
Hentschel, Carl, Hannover	Benekestr. 3	Schmidt-Wulffen, Herm., m. Frau u. 2 Kindern,	Witten	Richtshofenstr. 7
Höppner, Heinr., m. Frau, Hannover	Luciusstr. 3	Schmitz, Anny, Leichlingen		Marienstr. 21
Janßen, Herm., m. Frau u. Kind, Gladbeck	Marienstr. 21	Schmitz, Ingeborg, Leichlingen		Marienstr. 21
John, Paul, m. Frau, Kaunitz	Marienstr. 21	Schöll, Elfriede, Clausthal		Benekestr. 21
Kahmann, Gretchen, m. 2 Kindern u. Kindergärtnerin,	Edeweicht	Schulte, Peter, Dr., Emlichheim		Friedrichstr. 21
	Haus Margarete am Meer	Schwarz, Trude, Leer		Südstr. 4
Keidel, Lina, m. Mutter, Wiesbaden	Tannenstr. 17	Schwarzer, Ruth, Bonn		Maybachstr. 3
Krone, Herta, Bremen	Halemstr. 17	Singer, Grete, Koblenz		Hotel Pique
Künkel, Margarete, Gerzen/Alfeld a. d. Leine	Luisenstr. 11	Strotmann, Margret, Osnabrück		Friedrichstr. 21
Kunkel, Endel, Stockholm (Schweden)	Damenpfad 28	Töllner, Charlotte, m. 2 Kindern, Varel i. O. J.-Berghaus-Str.	47	Haus am Meer
Lopa, Marie, m. Kind, Hannover	Schulzenstr. 43	Trappmann, Margret, Langenberg		Ellernstr. 10
Liesenfeld, Kuni, Köln-Mülheim	Marienstr. 21	Vieten, Johann, Kettwig-Ruhr		
Linder, Richard, m. Frau u. Kind, Berlin-Dahlem	Nordseeheim	Welsch, Ruth, m. 2 Kindern,	Saarbrücken	Haus Margarete am Meer
Lüttringhaus, Anneliese, Hannover	Strandhotel Rixtine	Wirsich, Ingeborg, m. Sohn, Berlin-Charlottenburg		Haus am Meer
Natho, Maria, Dortmund	Ellernstr. 7	Wujek, Edith, m. Tochter, Berlin-Zehlendorf		Haus Seeblick
Neumann, Elsbeth, Bremen	Marienstr. 21	Zabelberg, Jost, m. Frau, Köln-Riehl		Haus Margarete am Meer
Nimke, Hedwig, Bremen-Blumenthal	Marienstr. 21			
Oberländer, Aenne, m. Enkelkind, Hannover	Knyphausenstr. 18			
Petri, Erwin, Westerstede i. O.	Jann-Berghaus-Str. 47			
Rosenboom, Kurt, m. Frau, Leverkusen	Nordseeheim			

Öffnungszeiten der Kureinrichtungen

1. Kurmittelhaus:

- a) Meerwasser(Sole)-Bäder
montags bis freitags 10.00—12.30 Uhr
sonnabends 10.00—15.00 Uhr
(Schlick-Vollbäder sowie Schlick- bzw. Fangopackungen und Massagen auf Vorbestellung).

- b) Inhalatorium
werktäglich von 10.00—12.30 Uhr

- c) Finnische Sauna mit Meerwasser-Dusche
Damen: mittwochs 15.00—17.00 Uhr
freitags 10.00—12.30 Uhr
Herren: dienstags 10.00—12.30 Uhr
sonnabends 15.00—17.00 Uhr
(Die Damen werden gebeten, Badekappen mitzubringen)

2. Seewasser-Wellenschwimmbad:

- montags bis sonnabends (am Dienstag- und Freitagvormittag nur für Personen über 18 Jahre) 10.00—12.00 Uhr
und 15.30—17.00 Uhr
sonntags 10.00—13.00 Uhr

Außerhalb der festgesetzten Badezeiten geschieht das Baden an der gesamten Strandstrecke auf eigene Gefahr.

3. Meerwasser-Trinkkurhalle

im Seewasser-Wellenschwimmbad:

- täglich von 9.00—12.00 Uhr
und von 15.00—17.30 Uhr
sonntags von 9.00—12.00 Uhr

4. Nord- und Westbadestrand:

- täglich von 9.00—12.45 Uhr
und von 15.00—17.45 Uhr

5. Ostbad „Weiße Düne“:

- täglich durchgehend 10.30—16.30 Uhr

6. Kindergarten im Luft- und Sonnenbad:

- täglich durchgehend 9.00—18.00 Uhr

7. Lesesaal im Staatlichen Kurhaus:

- täglich durchgehend 10.00—22.00 Uhr

8. Schreibzimmer Westbad:

- täglich durchgehend 10.00—22.00 Uhr

Fahrplan Schule — Ostbad Weiße Düne

Ab Schule (Jann-Berghaus-Str.)

vormittags	nachmittags
9.00	14.00
9.30	14.30
10.00	15.00
10.30	15.30
11.00	16.00
11.30	16.30
12.00	17.00
12.30	17.30
13.00	18.00
—	18.30

Ab „Weiße Düne“

vormittags	nachmittags
9.15	14.15
9.45	14.45
10.15	15.15
10.45	15.45
11.15	16.15
11.45	16.45
12.15	17.15
12.45	17.45
13.15	18.15
—	18.45

Bei Vollbesetzung der Omnibusse verkehren diese auch zwischen den einzelnen Abfahrtszeiten.

Die Fahrpreise für Kurkarteninhaber sind wie folgt festgesetzt:

Erwachsene 15 Pfg. — Jugendliche vom 6. bis zum vollendeten 16. Lebensjahr 10 Pfg. — Kinder bis zu 6 Jahren frei.
Diese verbilligten Karten sind nur in der Kurkartenausgabe im Logierhaus Bazar am Kurplatz erhältlich. Im Omnibus werden diese verbilligten Fahrscheine nicht ausgegeben; dort können nur Fahrscheine zum Preise von 40 Pfg. gelöst werden.

Angemeldet bis 9. Juli 1953 abends

- | | |
|--|------------------------------|
| Ahrens, Anneliese, Oldenburg | Gartenstr. 35 |
| Bogdancki, Hanna, Bremen | Kurhotel Kaiserhof |
| Bolte, Robert, Wuppertal-E. | Jann-Berghaus-Str. 66 |
| Brinker, Anna, Rheine | See-Villa Miramar |
| Buß, Helma, Leer | Heinrichstr. 10 |
| Cebulla, Franziska, Dortmund-Hörde | Luisenstr. 3 |
| Cordes, Irmgard, m. 3 Kindern, Delmenhorst | Gartenstr. 17 |
| Cordt, Wilhelm, m. Frau, Herten i. W. | Friedrichstr. 24 |
| Daus, Florentine, Dortmund | Luisenstr. 3 |
| von Deichmann, Vollrat, Hann.-Münden | Haus am Meer |
| Feige, Ruth, Kettwich (Ruhr) | Viktoriastr. 6 |
| Grothe, Henning, m. Frau, Hamburg | Knyphausenstr. 17 |
| Grüner, Helmut, m. Frau, Solingen-Wald | Brunnenstr. 3 |
| Hanwirth, Emil, m. Frau u. Kind,
Saanen | Strandhotel Bremer Häuser |
| van Hasselt, Friedel, m. Kind u. Bed.,
Marienbaum | Friedrichstr. 11 |
| Heine, Hildegard, m. Sohn, Hoya a. d. Weser | Mühlenstr. 19 |
| Heising, Hans-Joachim, m. Frau u. Tochter,
Frankfurt | Siedlung 4 |
| Hennrichs, Olaf, m. Frau, Berlin-Zehlendorf | Gartenstr. 56 |
| Heitmann, Viktoria, Dortmund-Hörde | Luisenstr. 3 |
| Janssen, Hella, m. Schwester, Norden | Schulzenstr. 43 |
| Kadach, Paul, Oldenburg | Herrenpfad 7 |
| Kalenborn, Gerda, Andernach a. Rh. | Viktoriastr. 6 |
| Kesselböhrner, Marianne, m. Schwester,
Dortmund-Hörde | Luisenstr. 3 |
| Klein, Elvira, Soltau | Kurhotel Kaiserhof |
| Kormann, m. Frau u. 2 Kindern, Wolfsburg | Frisiastr. 5 |
| Krönigkeit, Walter, Ebstorf | Bismarckstr. 7 |
| Kummer, Karl, m. Frau, Eltville a. Rh. | Kurhotel Kaiserhof |
| Kubetschek, Gerhard, m. Frau, Wolfenbüttel | Kurhotel Kaiserhof |
| Lauer-Schmältz, Wolfgang, m. Frau, 3 Kindern u. Bed.,
Offenbach a. Main | Viktoriastr. 7 |
| Lauber, Karla, Dortmund-Hörde | Luisenstr. 3 |
| Lehnert, Peter, m. Frau, Koblenz | Kurhotel Kaiserhof |
| Leitgeber, Josef, Herne | Damenpfad 18 |
| Lengersdorf, Käthe, Köln | Damenpfad 3 |
| Lescher, Herm., m. Frau u. 2 Kindern,
Nordhorn | Feldhausenstr. 8 |
| Lücke, Wilhelm, Castrop-Rauxel | Damenpfad 18 |
| Mann, Charlotte, Dortmund | Luisenstr. 3 |
| van Mark, Arnold, m. Frau u. 2 Kindern,
Leer | Schulzenstr. 21 |
| Meissner, Horst, Delmenhorst | Südstr. 2 |
| Messerschmidt, Willi, m. Frau u. Kind, Hannover | Gartenstr. 22 |
| Menne, Ellen, Wanne-Eickel | Winterstr. 22 |
| Meyer, Fritz, m. Frau, Dinslaken | Staatl. Kurhotel |
| Mönig, Carola, Dortmund-W. | Tollestr. 6 |
| Mücke, Gisela, Münster i. W. | Bogenstr. 3 |
| Müller, Aenne, Dortmund-Hörde | Luisenstr. 3 |
| Nickel, Helmut, m. Frau, Gießen | Siedlung 59 |
| Obermann, Wilhelm, m. Frau u. Enkelkind,
Hagen-Haspe | Luisenstr. 3 |
| Pape, Helene, Hannover-Kleefeld | Gartenstr. 23 |
| Petermann, Heinz, Rastede i. O. | Viktoriastr. 7 |
| Ridder, Hans, Fleischer, Bielefeld | Viktoriastr. 7 |
| Roggenstroh, Dietrich, Dr., m. Frau u. 2 Kindern,
Berlin-Spandau | Siedlung 92 |
| Roßberg, Karl-Ernst, Osnabrück | Herrenpfad 22 |
| Rückert, Else, Ibbenbüren | Halemstr. 5 |
| Schmid, Jürgen, Hagen | Strandhotel Europäischer Hof |

- | | |
|---|--------------------|
| Sinsig, Martha, Rodenkirchen | Damenpfad 3 |
| Wehrum, Ilse, Wiesbaden | Kurhotel Kaiserhof |
| Weidlich, Annemarie, Bad Zwischenahn | Gartenstr. 35 |
| Wilkening, Adolf, m. Kind, Eimbeckhausen | Pension Kleen |
| von Winterfeld, Achim, Dr., m. Frau u. 2 Kindern,
Hannover | See-Villa Miramar |
| Witkop, Josef, Solingen-Wald | Brunnenstr. 3 |
| Wübbenhorst, Fritz, Oldenburg | Luciusstr. 3 |

Angemeldet bis 10. Juli mittags

- | | |
|--|----------------------------|
| Abel, Hermann, Delmenhorst | Hotel Pique |
| Albrecht, Karl, Dortmund | Viktoriastr. 9 |
| Akkermann, Eilhard, Norden | Tollestr. 4 |
| Antkowiak, Erwin, m. Frau, Gelsenkirchen | Damenpfad 18a |
| Baldamus, Rose, Hannover | Roonstr. 4 |
| Bannasch, Hans-Joachim, m. Frau,
Anrath b. Krefeld | Knyphausenstr. 5 |
| Baxmann, Rosa, m. Tochter, Hannover | Osterstr. 14 |
| Beier, Friedhelm, Gehrde | Villa Westend |
| Bentzien, Karlheinz, m. Frau u. 2 Kindern,
Mainsche | Strandvilla Therese |
| Blomberg, Bernhard, Beckum | Hotel-Pension Meeresstrand |
| Bodsch, Ludwig, m. Frau u. Sohn, Hannover | Roonstr. 4 |
| Braren, Volkert, Glücksburg | Tannenstr. 16 |
| Braren, Eke, Djursholm-Stockholm | Tannenstr. 16 |
| Caha, Ludmilla, Köln | Villa Westend |
| Cordes, Marianne, Bremen-Lilienthal | Tollestr. 4 |
| Denne, Karl, m. Frau, Altenböge | Strandvilla Atlantic |
| Düe, Otto, Eystrup | Friedrichstr. 20 |
| Duwe, Horst, Kayhauserfeld i. O. | Wilhelm-Augusta-Heim |
| Eckart, Ida, Erbach (Odenwald) | Frisiastr. 27 |
| Eigener, Edith, Leese | Luisenstr. 15 |
| Eins, Käte, Hann.-Münden | Wilhelm-Augusta-Heim |
| Engel, Wilhelm, m. Frau u. Kind, Gelsenk.-Buer | Schulzenstr. 28 |
| Fenn, Katharina, m. 2 Kindern, Berlin-Friedenau | Haus Columbus |
| Fuchs, Hildegard, m. 2 Kindern, Berlin-Lankwitz | Winterstr. 19 |
| Fuhrmann, Margit, Verden | Wilhelm-Augusta-Heim |
| Geschke, Fritz, m. Frau u. Kind, Walsrode | Strandhotel Rixtine |
| Geweniger, Ruth, m. 3 Kindern, Hanau | Wilh.-Augusta-Heim |
| Gille, Jochen, Hannover | Jann-Berghaus-Str. 54 |
| Glingener, Edith, Plettenberg | Luisenstr. 20 |
| Haage, Hertha, Benthe b. Hannover | Villa Westend |
| Hamster, Edith, m. Kind, Leese | Luisenstr. 15 |
| Hauser, Wilma, m. Kind, Delmenhorst | Kreuzstr. 1 |

(Fortsetzung der Kurliste auf Seite 28)

Anerkannt gute Musik und stimmungsvolle Behaglichkeit

in der kultivierten
Tanzbar



Das musikalische
Ereignis für
Norderney

„Die Tre Kroner“

Strandstr. 2 Telefon 270
im Hotel „Kaiser Franz Josef“

Im Ausschank
das köstliche *Lönig-Pilsener*

KONZERTPROGRAMM DES STAATLICHEN KURORCHESTERS

Musikalische Oberleitung: Musikdirektor Alfred Hering (Hamburg)

Dirigenten: Kapellmeister Wilhelm Roos / Heinrich Münch

(Programm-Änderungen vorbehalten)

Sonntag, den 12. Juli 1953

11 Uhr: Festliches Konzert am Sonntagvormittag

Leitung: Alfred Hering

Humperdinck:

Vorspiel zur Oper „Hänsel und Gretel“

Svendsen:

Norwegischer Karneval

Tschaikowsky:

Nußknacker-Ballettsuite

Kleine Ouvertüre - charakteristischer Marsch -
arabischer Tanz - russischer Tanz - chinesischer
Tanz - Tanz der Rohrflöten - Blumen-Walzer

Weber:

Freischütz-Ouvertüre

16 bis 17.30 Uhr: Johann-Strauß-Konzert

Leitung: Wilhelm Roos

1. Ouvertüre zur Operette „Die Fledermaus“
2. „Seid umschlungen, Millionen“, Walzer
3. Musik aus „Eine Nacht in Venedig“
4. a) Neue Pizzicato-Polka
b) Burschenwanderung, Polka
5. Ouvertüre zur Operette „Waldmeister“
6. Perpetuum mobile, musikalischer Scherz
7. Bürgerweisen, Walzer

20.30 Uhr vor dem Kurhaus:

Kleines Serenaden-Konzert

Leitung: Alfred Hering

Werke von Haydn, Mozart und Boccherini

Montag, den 13. Juli 1953

9.30 bis 11 Uhr: Kurkonzert

Leitung: Wilhelm Roos

- | | |
|-------------------------------|--------------|
| 1. Choral | |
| 2. Giroflé-Girofla, Ouvertüre | Lecocq |
| 3. Polonaise | Glinka |
| 4. Fridericus-Suite | Roland |
| 5. Nakiri-Walzer | Lincke |
| 6. Stephanie-Gavotte | Czibulka |
| Bravo Förderl!, Potpourri | H. Schneider |

16 bis 17.30 Uhr: Promenadenkonzert

Leitung: Wilhelm Roos

- | | |
|--|-----------|
| 1. Bruder Lustig, Marsch | Siede |
| 2. Wasserspiele, Walzer-Intermezzo | Rusch |
| 3. Im Hafen von Port Said, Orientalische Scene | Armandola |
| 4. Das Schloß an der Adria, Potpourri | Gebhard |
| 5. Valse espagnol („La Serenata“) | Metra |
| 6. In der Mühle, Tonbild | Raff |
| 7. Am Wörther See, Walzer | Koschat |

20.30 Uhr im Konzertsaal des Staatlichen Kurhauses

FESTLICHES CHORKONZERT

Ausführende: Frauenchor Norderney

Männergesangverein „Eintracht“

Das Staatliche Kurorchester

Leitung: Wilhelm Roos

I. Teil: Werke von W. A. Mozart

1. Ouvertüre zur Oper „Die Zauberflöte“
2. Aus der Oper „Die Zauberflöte“:
a) Verheißung („Bald prangt“)
b) Priesterchor („O Isis“)
3. Serenata notturna
für zwei kleine Orchester und Pauken, KV 239
a) Marcia
b) Menuetto
c) Rondo
4. „Dir, Seele des Weltalls“
Eingangschor aus der Freimaurerkantate, KV 429

Pause

II. Teil: Heitere zeitgenössische Musik

5. Adolf Clemens:
Tanzlieder für Frauenchor mit obligaten Instrumenten
(Violine, Klarinette und Kontrabaß)
a) Wir tanzen im Maien
b) Mit meinem Mädele
c) Dort nach jenem hohen Berge
d) Wir tanzen im Maien
6. Erich Sehlbach:
Kortum-Serenade für Bläserquintett
Ausführende: H. Bremer (Flöte), K.-H. Davin
(Oboe), P. Herwig (Klarinette), R. Voß (Horn),
W. Voigt (Fagott)
7. Wilhelm Roos:
„Dideldum“, eine heitere Tanzliederfolge
für Gemischten Chor und kleines Orchester

Dienstag, den 14. Juli 1953

9.30 bis 11 Uhr: Kurkonzert

Leitung: Wilhelm Roos

- | | |
|---|-----------|
| 1. Choral | |
| 2. Ouvertüre zur Operette „Der Bettelstudent“ | Millöcker |
| 3. Auf der Wanderschaft, Suite | Klughardt |
| Fröhliche Gesellen - Waldbächlein - In der Klausel -
Der Jäger - Beim Tanz | |
| 4. Blumen der Liebe, Walzer | Rust |
| 5. Intermezzo aus dem Ballett „Naila“ | Delibes |
| 6. Suppé-Melodien | Hruby |

16 bis 17 Uhr: Aus deutschen Opern

Leitung: Wilhelm Roos

- | | |
|---|-----------|
| 1. „Hans Heiling“, Ouvertüre | Marschner |
| 2. Musik aus der Oper „Lohengrin“ | Wagner |
| 3. Aus verschiedenen Opern | Lortzing |
| 4. Volksszene aus der Oper „Der Evangelimann“ | Kienzl |
| 5. „Die lustigen Weiber von Windsor“, Ouvertüre | Nicolai |

Mittwoch, den 15. Juli 1953

9.30 bis 11 Uhr: Kurkonzert

Leitung: Wilhelm Roos

- | | |
|---|-------------|
| 1. Choral | |
| 2. Ouvertüre zur Operette „Boccaccio“ | Suppé |
| 3. Ballettmusik aus „Zwei Witwen“ | Smetana |
| 4. Blütenkranz aus verschiedenen Werken | Weber |
| 5. Du und du, Walzer | Joh. Strauß |
| 6. Finale aus „Ariele“ | E. Bach |

20.30 Uhr im Konzertsaal des Staatlichen Kurhauses

3. PHILHARMONISCHES KONZERT

Leitung: Alfred Hering

Graener:

Vorspiel zur Oper „Schirin und Gertraude“

Casella:

Serenade für kleines Orchester

Britten:

Simple Symphony (Streichorchester)

Donnerstag, den 16. Juli 1953

9.30 bis 11 Uhr: Kurkonzert

Leitung: Wilhelm Roos

- | | |
|--|----------|
| 1. Choral | |
| 2. Ouvertüre zur Oper „Der Waffenschmied“ | Lortzing |
| 3. In Tüll und Spitzen, Suite | Siede |
| 4. Frühlingsfest im Schwalbennest | Rust |
| 5. Wien, wie es weint und lacht, Potpourri | Hruby |
| 6. Quietschvergnügt, Polka für 2 Klarinetten | Wetzel |
| 7. Fatinitza-Marsch | Suppé |

Freitag, den 17. Juli 1953

9.30 bis 11 Uhr: Kurkonzert

Leitung: Heinrich Münch

- | | |
|---|---------|
| 1. Choral | |
| 2. Il Guarany, Ouvertüre | Gomes |
| 3. Ballettmusik (Russische Tänze) aus „Tatjana“ | Lehar |
| 4. Winterstürme, Walzer | Fucik |
| 5. Wir wandern um die Welt, Potpourri | Dostal |
| 6. Ständchen | Heykens |
| 7. Hoch Heidecksburg, Marsch | Herzer |

20.30 Uhr im Konzertsaal des Staatlichen Kurhauses:

3. SINFONIE-KONZERT

Leitung: Alfred Hering

Solistin: Suse van der Chijs, Klavier

Phillip Jarnach:

Concertino nach Giovanni Platti (Erstaufführung)
für 2 Soloviolen und Streichorchester

Solisten: Martin Bauert und Gottfried Heise

W. A. Mozart:

Konzert für Klavier und Orchester in C-dur KV 415

Franz Schubert:

Sinfonie Nr. 8 (Unvollendete) in h-moll

Sonnabend, den 18. Juli 1953

9.30 bis 11 Uhr: Kurkonzert

Leitung: Wilhelm Roos

- | | |
|---|-------------|
| 1. Choral | |
| 2. Ouvertüre zur Operette „Karneval in Rom“ | Joh. Strauß |
| 3. Aus einer Vitrine, Suite | Siede |
| 4. O Frühling, wie bist du so schön, Walzer | Lincke |
| 5. Magyar Abrand (Ungarisch) | Löhr |
| 6. Musik aus der Operette „Der Obersteiger“ | Zeller |
| 7. Unter der Friedenssonne, Marsch | Blon |

16 bis 17.30 Uhr im Kurgarten: Nachmittagskonzert

Leitung: Wilhelm Roos

- | | |
|---|--------------|
| 1. Royal Dragoners, Marsch | Blanckenburg |
| 2. Accelerationen, Walzer | Joh. Strauß |
| 3. Musik aus der Operette „Das Land des Lächelns“ | Lehar |
| 4. Ballettsuite aus „Sylvia“ | Delibes |
| 5. Waldromantik, Konzertwalzer | Löhr |
| 6. Musik aus der Operette „Clivia“ | Dostal |

20.30 Uhr: Promenadenkonzert

Leitung: Wilhelm Roos

- | | |
|---|----------|
| 1. Märkische Heide, Marsch | Lincke |
| 2. Mondnacht auf der Alster | Fetras |
| 3. Ein Abend bei Paul Lincke, Potpourri | |
| 4. Abend am Meer, Ständchen | H. Löhr |
| 5. Marschpotpourri | Robrecht |

II. Teil:

Turmmusik,

ausgeführt von Bläsern des Staatlichen Kurorchesters

Neuartiger Charakter der Philharmonischen Konzerte

Die bisher an jedem Mittwoch stattgefundenen Philharmonischen Konzerte unterschieden sich in der Stoffwahl kaum von den großen symphonischen Veranstaltungen des Freitags, die ergänzend lediglich die Mitwirkung bekannter Vokal- und Instrumentalsolisten brachten. Hier soll künftig ein grundlegender Wandel geschaffen werden. Auch zur Gestaltung der Philharmonischen Konzerte werden Solisten herangezogen, wobei die Mittwochveranstaltungen ganz bewußt dem zeitgenössischen Tonschaffen in der Interpretation durch junge Nachwuchssolisten gewidmet sind. Man will im Rahmen dieser Veranstaltungen an jene Kräfte führen, die in Schöpfung und Nachgestaltung das große deutsche Musikerbe antreten sollen, ein sehr interessantes Unterfangen, das umso mehr eine ganz besondere Resonanz finden sollte, als der Eintritt zu den Konzerten des Mittwochs nach wie vor kostenlos ist.

*

Wieder Offene Golfwettspiele

Am Sonnabend, dem 11. Juli, beginnt erstmals nach dem Kriege auf Norderney wieder ein Offenes Golfwettspiel, Austragungsort ist Deutschlands einziger Dünengolfplatz. Die am Sonntag um 9.30 Uhr fortgesetzten Konkurrenzen nehmen ihren Auftakt mit einem Flaggenwettspiel mit Vorgabe über 18 Löcher, während der Sonntag einem Zählwettspiel mit Vorgabe über 18 Löcher und einem sogenannten Vierer-Lochwettspiel über 18 Löcher mit einer Höchstvorgabe bis 48 pro Paar vorbehalten ist. Nach Beendigung der Wettspiele findet im Clubhaus eine Preisverteilung statt. Teilnahmeberechtigt sind alle Mitglieder in- und ausländischer Golfclubs.

Ein weiteres Golfturnier ist für den 15. und 16. August vorgesehen. Hier plant man ebenfalls ein Flaggenwettspiel über 18 Löcher. Dazu kommt ein Wettspiel gegen Einheit über 18 Löcher und ein Gemischter Vierer, Zählwettspiel über 18 Löcher, mit einer Höchstvorgabe von 18 Löchern pro Paar.

„Norderney schuf sich einen neuen Stil“

(Fortsetzung von Seite 4)

Wir haben großartigen Wellenschlag. Die Nordsee enthüllt ihre ganze Majestät. Nirgends spüren die Menschen Entspannung und Erholung in so auffallend kurzer Zeit, wie hier am Meer in der beständig belebenden Brise. Wundervolle Farben. Wenn man auf der mehr als drei Kilometer langen Kurpromenade von Norderney auf und ab pilgert, erscheinen vor dem beglückten Auge Bildausschnitte in so intensiven und gleichzeitig originellen Farben wie auf den schönsten Gemälden der modernen Franzosen. Die bunten Bäderkarren, die hübschen Strandmoden, fröhliche sonnenbraune Kinder, neben erlesener Eleganz gediegene kinderreiche Familien oder junge Leute, die sich vergnügen wollen, fügen sich alle munter in den langen Reigen. So abwechslungsreich wie das Meer, ist auch das Leben in Norderney. An Darbietungen und vor allem auch an erlesenen Räumlichkeiten aller Art, von ersten Architekten des Landes geschaffen und ausgestattet, bietet heute, nach den beiden Weltkriegern des Jahrhunderts, kaum eine moderne Großstadt mehr! Der Inselcharakter zeigt sich gleichsam bis in die engsten Bereiche des Lebens hinein. Irgend etwas ist hier heil geblieben, was sich sonst auf dem Festlande verlor oder erst mühsam wieder errungen wird. Natürlich ist das Bad nicht in dem alten Glanze der Gesellschaft, der Fürstenthäuser und Cercles vor 1914 wiedererstanden. Aber es schuf sich einen neuen Stil, der tonangebend für ein neues geselliges Erholungs- und Urlaubsleben in Europa werden kann.

Wir sitzen einige Zeit bei unserem alten Bekannten in der Kurverwaltung, dem die Abteilung der An- und Abmeldungen untersteht. Seit den letzten Jahren bucht er wieder weit mehr Ausländer auf der Insel, Gäste aus Frankreich, der Schweiz, Großbritannien und auch Amerikaner mit ihren Familien oder Angehörige der Benelux-Länder. Die deutschen Gäste kommen aus allen Teilen der Bundesrepublik und West-Berlin. Norderney bietet bei seinem auffallend gediegenen und großartigen Stil dennoch für jeden Geldbeutel etwas. Man kann hier bescheiden erholsam, aber auch recht angeregt leben.

Die guten Kapellen in den Gaststätten fallen auf, fast überall wird originelle Unterhaltung mit Kleinkunst-Einlagen geboten. Das Publikum wird zum Mitwirken angeregt, es dauert nicht lange, und auch hier hat sich wieder eine fröhliche Gemeinschaft gebildet. Wer alleine reist, braucht die Einsamkeit nicht zu fürchten, er wird bald, wenn er will, Anschluß finden. Wer indessen einmal ganz für sich sein möchte, findet angesichts der immer wieder beglückenden und abwechslungsreichen Natur dieser Nordsee-Insel ebenfalls jede Gelegenheit. Auch die „Sonnenanbeter“ haben ihr „reserviertes Plätzchen“. Sie müssen hierfür allerdings einen Anmarschweg in die Abgeschiedenheit der großen Dünenlandschaft auf sich nehmen.

Seefahrten verschiedenster Art, sogar die Begegnung mit „Ozeanriesen“ auf hoher See liegen im Bereich der hundert Möglichkeiten unserer prächtigen Urlaubsinsel. Die Meerbegeisterten können zum Fischfang mit hinaus fahren, etwas höchst Lehrreiches für die junge Generation, die hierbei sieht, wie mühsam dieser an sich so schöne Beruf ist und was alles dazu gehört, bevor sie sich an einem gedeckten Tisch ein Fischgericht auftragen lassen kann.

Wir konnten aus der Fülle der Möglichkeiten, die Norderney bietet, nur einige wenige herausgreifen. Für den geistig anspruchsvollen Besucher bietet sich im Kurhaus Gelegenheit, die deutschen Zeitungen und Zeitschriften zu lesen, Gespräche zu führen und gute Bücher zu benutzen. Demjenigen aber, der wirklich nur ausspannen will, würden kaum in einem ganzen Jahr hierzu die Gelegenheiten ausgehen. Hier aber greift man stets helfend und sichtigend ein, damit den Reisegästen wirklich eine „goldene“ Erinnerung bleibt, von der sie noch lange zehren und dann wieder neu ihr Vertrauen auf einen solchen Reisemarschall setzen können.

Dr. E. Beuerle.

Fortsetzung der Kurliste

Hillmann, Heinz, Velbert	Wilhelm-Augusta-Heim
Hipper, Magda, Brake	Richthofenstr. 5
Holze, Edo, m. Frau u. 4 Kindern, Delmenhorst	Kreuzstr. 1
Kater, Konrad, m. Frau, Hamburg-Gr.-Flottbeck	Friedrichstr. 20
Klimesch, Ingeborg, Bad Harzburg	Haus Waidmannsheil
Kossowsky, Käthe, Verden	Wilhelm-Augusta-Heim
Kufner, Georg, Dr.,	Hotel Germania
Kurz, Günter, Bochum	Damenpfad 8a
Baron von Medem, Harald, Braunschweig	Schulzenstr. 28
Molitor, Mimi, m. Kind, Darmstadt-Eberstadt	Frisiastr. 27
Mühlenbein, Rud., m. Frau u. Kind, Münster J.-Berghaus-Str.	81
Mule, Walter, m. Frau, Walsrode	Strandhotel Rixtine
Niemann, Johann, Dortmund-Wellinghofen	Benekestr. 50
Niemann, Heinrich, Dortmund-Wellinghofen	Benekestr. 50
Opgen-Rhein, Helene, Dr., Essen	Jann-Berghaus-Str. 84
Ott, Käthe, Darmstadt	Frisiastr. 27
Penk, E., Bremen	Hotel Pique
Pfitzner, Günter, Witten	Damenpfad 8a
Prüssen, Claus, Hann.-Waldhausen	Haus Meyerdrees
Rahnebeg, Ferd., Wilhelmshaven	An der Mühle 7
Rasche, Hedwig, Gütersloh	Pension Knigge
Reese, Luise, m. 2 Kindern, Holzminden	Strandvilla Atlantic
Reichardt, Lisbeth, Berlin-Grunewald	Winterstr. 14b
Renker, Herta, m. Kind, Delmenhorst	Kreuzstr. 1
Reuter, Alfred, Varel	Hotel Pique
Riefe, Lisa, Leese	Luisenstr. 15
Röders-Arnold, Wilfried, m. Frau u. 2 Kindern, Soltau	Viktoriastr. 9
Röders, Otto, m. Frau u. 3 Kindern, Soltau	Viktoriastr. 9
Rogg, Joseph, m. Sohn, Hamburg	Brunns Hotel
Rywoldt, Anna, Wettringen	Wilhelm-Augusta-Heim
Rywoldt, Manfred, Wettringen	Wilhelm-Augusta-Heim
Salzmann, Agnes, m. Kind, Lingen	Benekestr. 56
Schievink, Aenne, m. Kind, Lingen	Benekestr. 56
Schöland, Ute, m. Bruder, Nordhorn	Haus Fortuna
Schrader, Fritz, Bückebug	Wilhelmstr. 8
Schütte, Irmgard, Velbert	Richthofenstr. 4
Schulz, Günter, Bielefeld	Dünensender
Schweers, Ursula, Bremen	Mühlenstr. 3
Sommer, Karl, m. Frau, Wolfsburg	Dünensender
Sonnabend, Käthe, Velbert	Richthofenstr. 4
Stiewitz, Friedrich, Gelsenkirchen	Siedlung 46
Tostmann, Lina, m. Kind, Braunschweig	Langestr. 1b
Uellendahl, Mathilde, Wuppertal	Knyphausenstr. 5
Veren, Bodo, m. Frau, Düsseldorf	Strandvilla Therese
Weber, Katja, m. Kind, Bad Godesberg	Hotel Pique
Wegmann, Clemens, Visbek i. O.	Hafenstr. 3
Wenzl, Eberhard, Bad Harzburg	Haus Waidmannsheil
Wille, Hilde, Hannover	Villa Quisisana
Winzen, Maria, Gelsenkirchen	Siedlung 46
von Zitzewitz, Friedr.-Karl, Hannover	Villa Quisisana

Das Haus
der anerkannt
guten Küche

Mein **Königstisener** stets frisch
und kühl
trink' ich in der Stehbierhalle
bei Onkel Emil
„Ewige Lampe“
Norderney Heinrichstr.9 Telefon 362

Herausgeber und Verlag: Soltausche Buchdruckerei Norderney (Ruf 243) in Zusammenarbeit mit der Kurverwaltung des Niedersächsischen Staatsbades Norderney (Ruf 212 und 213). Druck: Soltausche Buchdruckerei, Norderney. Verantwortlich für allgemeinen Teil und Anzeigen: Kurt Kühnemann, Norderney (Ruf 243). — Einzelpreis 50 Pfg.

Norderneyer Heilmittel und Kureinrichtungen

Die Grundlage der Heilerfolge Norderneys bilden seine natürlichen Heil- und Kurmittel:

Das Nordseeklima,

in der Stärke seiner Einwirkung abstufbar von der strandnahen Zone bis zum Aufenthalt im geschützten Kurpark und in den ausgedehnten Laub- und Nadelwäldern.

Das Meerwasser

in seinen verschiedenen Anwendungsformen als kaltes und warmes Seebad, zur Inhalation und zur Meerwassertrinkkur.

Der Meeresschlack,

bekannt durch die beliebten Wattenwanderungen, als Packung und Vollbad altbewährtes Mittel der Wärmebehandlung.

Allgemein kann gesagt werden, daß der rechte Gebrauch dieser als starke Lebensreize wirkenden Kurmittel eine Kräftigung und Abhärtung, eine Steigerung aller Organfunktionen, eine Hebung des Stoffwechsels und eine allgemeine Umstimmung bewirken.

Die Besonderheit der stetig bewegten Meeresluft mit ihrer großen Reinheit, dem gleichmäßig hohem Feuchtigkeitsgehalt und während eines großen Teiles des Jahres sehr ausgeglichenen Temperaturverhältnissen bringt den Luftwegen eine ausgesprochene Schonung. Die Beimengung von Bestandteilen des Meerwassers in Form von Tröpfchen, Salzkristallen und Gasen schafft auf natürliche Weise die mit den Grädierwerken und Inhalatorien der Mineralbäder angestrebte Luftzusammensetzung.

Die kalten Seebäder

gelten als mächtiges Anregungsmittel für alle Stoffwechselforgänge im Körper. Norderney bietet außerdem mit seinem einzigartigen Seewasser-Wellenschwimmbad

die Möglichkeit, diese Wirkung bei jeder Wetterlage und zu jeder Tageszeit auszunutzen.

Die warmen Seebäder

(Solbäder), die im Kurmittelhaus genommen werden, sind in gewisser Hinsicht wirksamer als das kalte Seebad, da hierbei die chemische Zusammensetzung der Salzlösung mehr zur Geltung kommt.

Im Inhalatorium

im Kurmittelhaus sind Inhalationsgeräte nach dem System Heyer-Schnitzler für die zusätzliche Inhalation von zerstäubtem Meerwasser und für pneumatische Inhalationen in Betrieb. Die Abgabe von trinkbar gemachtem Meerwasser zur

Meerwassertrinkkur

erfolgt im Brunnausschank (Seewasser-Wellenschwimmbad), im Kurmittelhaus und am Nordbadstrand.

Die finnische Sauna

erfreut sich steigender Beliebtheit und bildet eine wertvolle Ergänzung insbesondere zur Unterstützung seeklimatischer Winterkuren. Weitere zusätzliche Behandlungsmöglichkeiten bilden Massage, Gymnastik und Diätikuren.

Der Reichtum wertvoller Kurmittel allein ist nicht imstande, einen Heilerfolg zu verbürgen, wenn sie nicht in der richtigen Auswahl und in einer dem jeweiligen Krankheitszustand und der Reaktionsfähigkeit des Körpers angepaßten Weise zur Anwendung kommt. Es ist Sache badeärztlicher Betreuung, Kranke, Krankheitsgefährdete oder Genesende, die unser Nordseeheilbad im Rahmen seiner Heilanzeigen aufsuchen, vor übermäßigem oder falschem Gebrauch der Kurmittel zu bewahren. Luft und Sonne wie auch das Seebad vermögen nicht nur zu heilen, sondern auch zur Ueberreizung zu führen und Schaden anzurichten. Auch die Wahl der Jahreszeit muß vor der Kur sorgfältig erwogen werden. Von den Heilungssuchenden werden immer mehr die verkehrsstilleren Jahreszeiten bevorzugt.

BADEARZTE:

Dr. med. Lampe, Poststraße 2	Tel. 254
Dr. med. Hesse, Moltkestraße 15	Tel. 233
Dr. med. Lasius, Janusstraße 6	Tel. 238
Dr. med. Weisbrodt, Am Weststrand	Tel. 230
Dr. med. Winkler, Hafenstraße 1	Tel. 363
Dr. med. Gertrud de Boer, Moltkestraße 8	Tel. 388

FACHARZTE:

Prof. Dr. Dr. Goeters, Benekestraße 27	Tel. 185
Facharzt für Kinderheilkunde Kinderheilstätte „Seehospiz Kaiserin Friedrich“	
Dr. med. Winderlich, Tannenstraße 9	Tel. 251
Facharzt für Chirurgie	
Dr. med. Goedecke, Heinrichstraße 2	Tel. 284
Facharzt für Frauenkrankheiten und Geburtshilfe	

ZAHNÄRZTE:

Dr. med. dent. Boumann, Janusstraße 9	Tel. 428
Dr. med. dent. Kibath, Am Denkmal	Tel. 324
Außerhalb der Sprechstunden Tel. 525	
Fritz Busch, Strandstraße 11aI	Tel. 449
Max Liebe, Jann-Berghaus-Straße 69	Tel. 422
G. Westenberger, Roonstraße 3	Tel. 290

TIERARZT:

Dr. A. Pfeiffer, prakt. Tierarzt, An der Mühle 9	Tel. 472
--	----------

APOTHEKE:

Kurt Hanebuth, Kirchstraße 12	Tel. 309
-------------------------------	----------

STADT. KRANKENHAUS,

Mühlenstraße	Tel. 237
--------------	----------

Modernst eingerichtet mit fließendem warmem und kaltem Wasser in sämtlichen Zimmern.

Operationsräume - Röntgendiagnostik - Labor - EKG - Kurzwellen. — Fachärzte für Chirurgie und Frauenleiden im Hause. Isolierstation in besonderem Gebäude vorhanden.

NORDSEE-KURANSTALT NORDERNEY:

Bismarckstraße	Tel. 501/502
Staatlich zugelassene Privatkrankenanstalt	
Leitender Arzt: Badearzt Dr. med. Lasius	

KINDERKRANKENHAUS,

Benekestraße 27	Tel. 185
angeschlossen an die Kinderheilstätte „Seehospiz Kaiserin Friedrich“. Leitender Arzt: Prof. Dr. Dr. Goeters, Facharzt für Kinderheilkunde.	

SPORT- UND HEILMASSAGEN:

Frl. Ruth Gebhardt, Masseurin und Gymnastiklehrerin,	über Kurmittelhaus-Telefon 212
Frau A. Thüm, Massageschwester,	über Kurmittelhaus-Telefon 212
Alfred Latussek (Kriegsblinder), staatl. gepr. Masseur,	über Kurmittelhaus-Telefon 212
Bindegewebssmassagen, Elektrisieren,	
Heißluft-, Rot- und Blaulichtbestrahlungen.	
Für Kassen zugelassene Patienten Voranmeldung erbeten.	

KRANKENGYMNASTIK:

Frau Ingeborg Fittschen, staatl. gepr. Krankengymnastin,	
Jann-Berghaus-Straße 13	Tel. 228 (Valentien)
Weitere Massage- und Gymnastikkräfte werden durch das Verkehrsamt nachgewiesen.	



NORDSEEHEILBAD *Norderney*

bei allgemeiner Leistungsminderung des Organismus

Zur Unterstützung

der klimatischen Kur stehen ganzjährig zur Verfügung:

Seewasser-Wellenschwimmbad, 22° Celsius Meerwassertemperatur
Warme Meerwasser-(Sole)Bäder ♦ Meerwasser-Inhalationen ♦ Pneumatische
Inhalationen ♦ Schlickanwendungen (Packungen u. Vollbäder) ♦ Massage und
Heilgymnastik ♦ Finnische Sauna mit Meerwasserdusche ♦ Brandungsbäder
Meerwasser-Trinkkur

Chronische Katarrhe
der Luftwege

Bronchialasthma

Allergische Erkrankungen
der Haut und Schleimhäute

Ekzeme

Vegetative Dystonie

Rachitis

Drüenschwellungen
der Kinder

Ferner sind folgende Einrichtungen geöffnet:

Nord- u. Westbadestrand ♦ Luft- und Sonnenbad mit Kindergarten ♦ Gymnastik am Nord- u. Westbadestrand
Ostbadestrand „Weiße Düne“ ♦ Meerwasser-Trinkkurhalle am Kurplatz ♦ Lesesäle im Staatlichen Kurhaus

Die Öffnungszeiten werden durch gesonderten Aushang bekanntgegeben. An Stellen
außerhalb der bewachten Strandstrecken – und hier auch außerhalb der Badezeiten –
ist das Baden nicht gestattet. Die Kurverwaltung muß daher jede Haftung bei
Unfällen ablehnen.

Zugabfahrten von Norddeich

7.25 Uhr (Bundesbahnauto) nach **Emden-Süd**, verkehrt nur
werktags (von Norden täglich).

8.38 Uhr (P 2216) nach **Hamm**, an 15.28 Uhr. Von Emden
10.37 Uhr.

9.28 Uhr (E 586) nach **Hannover** - Hameln Altenbeken, verkehrt
nur vom 4. 7. bis 12. 9. von Norddeich.

10.25 Uhr (Bundesbahnauto) nach **Leer**.

11.10 Uhr (D 66) nach **Köln**.

12.14 Uhr (D 48) nach **Münster - München**, verkehrt nur vom
27. 6. bis 12. 9., führt Kurswagen nach **Hagen - Siegen**
- **Frankfurt/Main**.

14.20 Uhr (E 550) nach **Oldenburg/Oldbg. - Bremen - Hanno-**
ver vom 15. 6. bis 13. 9. mit Kurswagen nach **Biele-**
feld und vom 20. 6. bis 12. 9. mit Kurswagen nach
Hamburg-Altona.

14.35 Uhr (E 732) nach **Rheine - Wuppertal-Vohwinkel**.

15.24 Uhr (E 778) nach **Hannover**, verkehrt nur vom 20. 6. bis
12. 9., führt Kurswagen nach **Braunschweig**.

16.28 Uhr (D 466) nach **Münster - Essen-Altenessen - Köln**, ver-
kehrt nur vom 25. 7. bis 12. 9., führt während des
gleichen Zeitraumes Kurswagen nach **München-Glad-**
bach - München - Bremen - Frankfurt/Main.

16.28 Uhr (E 576) nach **Bremen**, verkehrt nur vom 28. 6. bis
zum 12. 9., führt gleichzeitig Kurswagen nach **München**
und **Frankfurt/Main**.

16.45 Uhr (Bundesbahnauto) nach **Emden-Süd**, verkehrt nur
werktags.

17.54 Uhr (P 2226) nach **Münster - Hamm**.

18.54 Uhr (P 5356) nach **Rheine** (nur werktags) von Mole bis 19. 6.

19.15 Uhr (P 2286) nach **Meppen**, verkehrt nur an Sonn- und
Feiertagen.

21.10 Uhr nach **Papenburg**, verkehrt nur an Sonn- und Feier-
tagen bis zum 13. 9.

(Sämtliche Fahrplanangaben ohne Gewähr.)

Schiffs-Abfahrtszeiten

7.30 Uhr, 8.15 Uhr* (nur werktags), 10.00 Uhr, 11.10 Uhr*,
12.15 Uhr* (nur werktags), 13.00 Uhr (nur an Sonn- und Feier-
tagen bis 13. 9., danach täglich), 13.30 Uhr*, 15.15 Uhr*,
16.45 Uhr (nur vor Sonn- und Feiertagen bis 13. 9., danach
täglich), 18.00 Uhr*, 20.00 Uhr* (nur an Sonn- und Feiertagen.)

Die mit einem * versehenen Schiffe verkehren erst ab 20. 6.
bis 13. 9.